

INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio. Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice del particolare seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
 - 2) indicate colour for painted or coloured parts;
 - 3) the motor cycle's serial number, stamped on the steering head.
- References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange. Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
 - 2) le couleur des pièces peintes ou colorées;
 - 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.
- Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
 - 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
 - 3) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohreingepreßt ist.
- Die Angaben rechts und links bezieht sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio. En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matrícula de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones de derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

- A** : In alternativa - In alternative - En alternative
Wahlweise - En alternativa
- C** : Modello CR - CR model - Modèle CR - Modell CR
Modélo CR
- D** : In dotazione - To issue - En nécessaire
Ausstattungsteile - Endotación
- E** : Ad esaurimento - To fell out - A' finir - Erschöpfung
Agotamiento
- F** : Fornire assieme - Supply unitedly - Fournir ensemble
Wird zusammen geliefert - Equipar juntos
- N** : Non fornito - Not supplied - Ne pas fournir
Keine Gelieferende - No equiparado
- R** : A richiesta - Upon request - Sur demande
Auf Anfrage - Bajopedido
- S** : Di serie - Supplied - De série - Standard - De serie
- U** : Solo per WR/ U.S.A. - Only for WR/ U.S.A. - Soulement pour
WR/ U.S.A. - Nur für WR/ U.S.A. - Solo por WR/ U.S.A.
- X** : Non per U.S.A. - Not for U.S.A. - Ne pas pour U.S.A.
Keine für U.S.A. - No por U.S.A.
- X B R** : Non per Brasile - Not for Brazil - Ne pas pour Brasile
Keine für Brasilien - No por Brasil
- Y** : Non per CR - Not for CR - Ne pas pour CR
Keine für CR - No por CR
- W** : Modello WR - WR model - Modèle WR - Modell WR
Modélo WR
- Z** : n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähnenummer
número dientes

- A** : Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
- AUS** : Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
- B** : Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
- BR** : Brasile, Brazil, Brésil, Brasilien, Brasil
- CDN** : Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
- CH** : Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
- D** : Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
- E** : Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
- F** : Francia, France, France, Frankreich, Francia
- FIN** : Finlandia, Finald, Finlande, Finnland, Finlandia
- GB** : Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne
Groos Britan, Gran Bretaña
- I** : Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
- J** : Giappone, Japan, Japon, Japan, Japón
- TA** : Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti
- USA** : Stati Uniti d' America, United States of America
Etats Units d' Amerique,
Vereinigte Staaten von Amerika, Estados Unidos

Il n° di matricola iniziale del modello **WR 250/2002** è **ZCG3H00AB2V001888**

Il n° di matricola iniziale del modello **CR 250/2002** è **ZCG3H00AB2V050877**

Il n° di matricola iniziale del modello **WR 360/2002** è **ZCG3H00AA2V001782**

The initial serial number for the **WR 250/2002** model is **ZCG3H00AB2V001888**

The initial serial number for the **CR 250/2002** model is **ZCG3H00AB2V050877**

The initial serial number for the **WR 360/2002** model is **ZCG3H00AA2V001782**

Le matricule initial du modèle **WR 250/2002** est **ZCG3H00AB2V001888**

Le matricule initial du modèle **CR 250/2002** est **ZCG3H00AB2V050877**

Le matricule initial du modèle **WR 360/2002** est **ZCG3H00AA2V001782**

Die Seriennummer des Modells **WR 250/2002** beginnt mit **ZCG3H00AB2V001888**

Die Seriennummer des Modells **CR 250/2002** beginnt mit **ZCG3H00AB2V050877**

Die Seriennummer des Modells **WR 360/2002** beginnt mit **ZCG3H00AA2V001782**

El n° de matrícula inicial de la motocicleta **WR 250/2002** es **ZCG3H00AB2V001888**

El n° de matrícula inicial de la motocicleta **CR 250/2002** es **ZCG3H00AB2V050877**

El n° de matrícula inicial de la motocicleta **WR 360/2002** es **ZCG3H00AA2V001782**

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.

All data are subject to modification without prior notice.

Données indicatives sujet à modification sans obligation de préavis.

Anderungen vorbehalten.

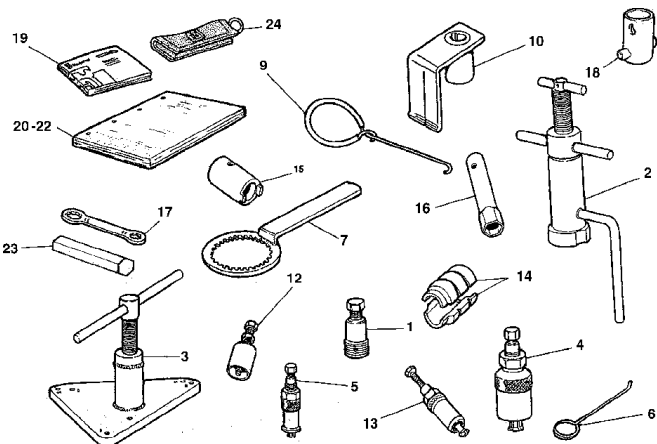
Datos indicativos sujetos a modificación sin compromiso de preaviso.

Tavola Drawing Table Bild Tabla	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Página Page Seite Fol.
1	ATTREZZI DI ASSISTENZA, MANUALI E CATALOGHI	SERVICETOOLS, MANUALS AND CATALOGS	OUTILS D'ASSISTANCE, MANUELS ET CATALOGUES	HILFAUSRÜSTUNG, HANDBUCH UND KATALOG	HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA, MANUALES Y CATALOGOS	13
2	TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO (360)	CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT (360)	CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN (360)	ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE (360)	CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS (360)	15
2A	TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO (250)	CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT (250)	CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN (250)	ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE (250)	CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS (250)	21
3	H.T.S. (360)	H.T.S. (360)	H.T.S. (360)	H.T.S. (360)	H.T.S. (360)	27
3A	H.T.S. (250)	H.T.S. (250)	H.T.S. (250)	H.T.S. (250)	H.T.S. (250)	31
4	RAFFREDDAMENTO (360)	COOLING (360)	REFROIDISSEMENT (360)	WASSERKÜHLUNG (360)	ENFRIAMIENTO (360)	35
4A	RAFFREDDAMENTO (250)	COOLING (250)	REFROIDISSEMENT (250)	WASSERKÜHLUNG (250)	ENFRIAMIENTO (250)	37
5	BASAMENTO	CRANKCASE	CARTER	GEHAUSE	BANCADA	39
6	COPERCHI BASAMENTO (360)	CRANKCASE COVERS (360)	COUVERCLES CARTER (360)	GEHAUSEDECKEL (360)	TAPA BANCADA (360)	43
6A	COPERCHI BASAMENTO (250)	CRANKCASE COVERS (250)	COUVERCLES CARTER (250)	GEHAUSEDECKEL (250)	TAPA BANCADA (250)	45
7	AVVIAMENTO A PEDALE	KICK STARTER	PEDAL DE MISE EN MARCHÉ	ANLASSER	PUESTA EN MARCHA A PEDAL	47
8	FRIZIONE, TRASM. PRIMARIA (360)	CLUTCH, PRIMARY DRIVE (360)	EMBRAYAGE, TRANSMISS. PRIMARIE (360)	KUPPLUNG, ERSTERANTRIEB (360)	EMBRAGUE, TRANSM. PRIMARIA (360)	51
8A	FRIZIONE, TRASM. PRIMARIA (250)	CLUTCH, PRIMARY DRIVE (250)	EMBRAYAGE, TRANSMISS. PRIMARIE (250)	KUPPLUNG, ERSTERANTRIEB (250)	EMBRAGUE, TRANSM. PRIMARIA (250)	53
9	CAMBIO (360)	TRANSMISSION (360)	BOITE DE VITESSE (360)	WECHSELGETRIEBE (360)	CAMBIO (360)	55
9A	CAMBIO (250)	TRANSMISSION (250)	BOITE DE VITESSE (250)	WECHSELGETRIEBE (250)	CAMBIO (250)	59
10	COMANDO CAMBIO (360)	SHIFTER (360)	COMMANDE DE VITESSE (360)	GANGSCHALTUNG (360)	MANDO CAMBIO (360)	63
10A	COMANDO CAMBIO (WR 250)	SHIFTER (WR 250)	COMMANDE DE VITESSE (WR 250)	GANGSCHALTUNG (WR 250)	MANDO CAMBIO (WR 250)	67
10B	COMANDO CAMBIO (CR 250)	SHIFTER (CR 250)	COMMANDE DE VITESSE (CR 250)	GANGSCHALTUNG (CR 250)	MANDO CAMBIO (CR 250)	69
11	PARTE ELETTRICA	ELECTRIC PART	PARTIE ELECTRIQUES	ELEKTRISCHE TEILE	PARTE ELECTRICA	71
12	CARBURATORE (360)	CARBURETOR (360)	CARBURATEUR (360)	VERGASER (360)	CARBURADOR (360)	73
12A	CARBURATORE (250)	CARBURETOR (250)	CARBURATEUR (250)	VERGASER (250)	CARBURADOR (250)	77
13	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE AIRE	AIRFILTER	FILTRO DE AIRE	81
14	TELAIO, PEDANE	FRAME, FOOT RESTS	CADRE, REPOSEPIEDS	RAHMEN, FUSSBRETT	BASTIDOR, REPOSAPIES	83
15	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERTELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	87

[illegible]

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

1

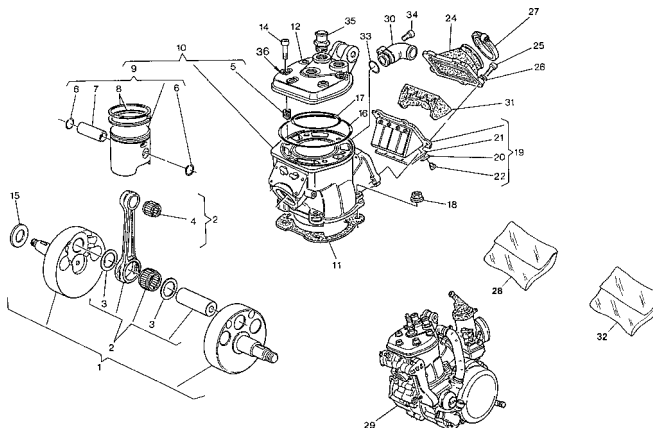


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

13

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

2

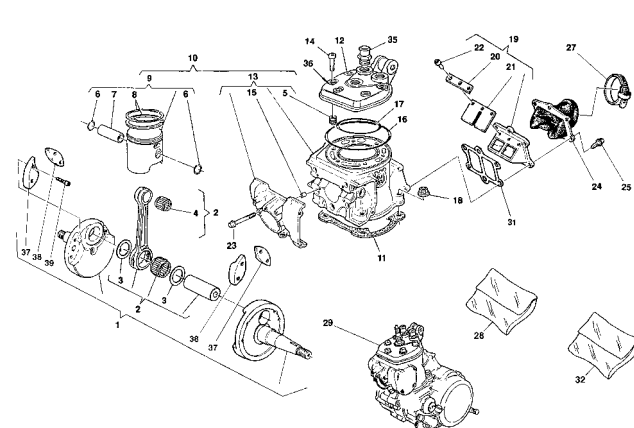


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

15

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

2A

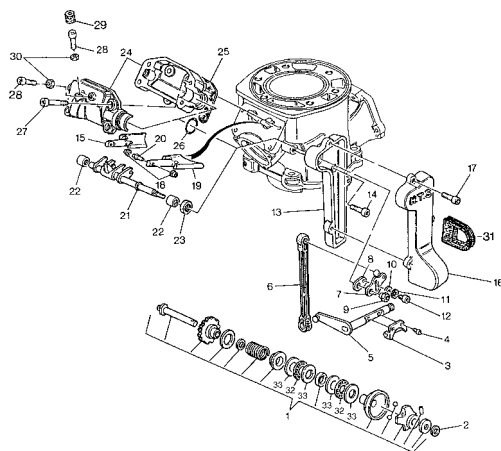


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

21

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

3

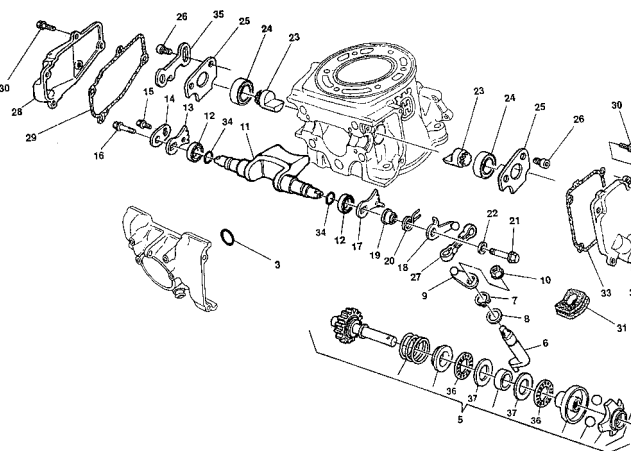


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

27

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

3A

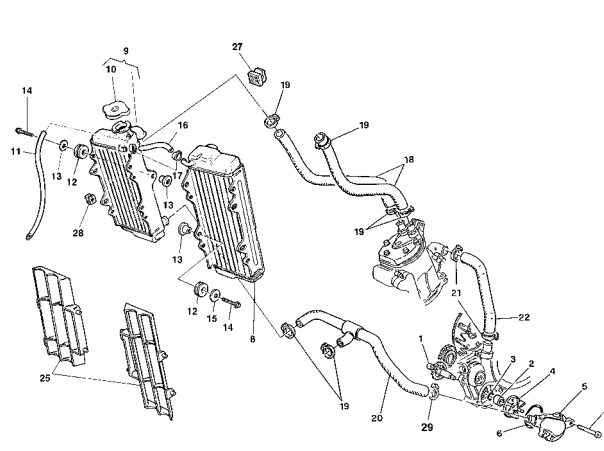


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

31

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

4

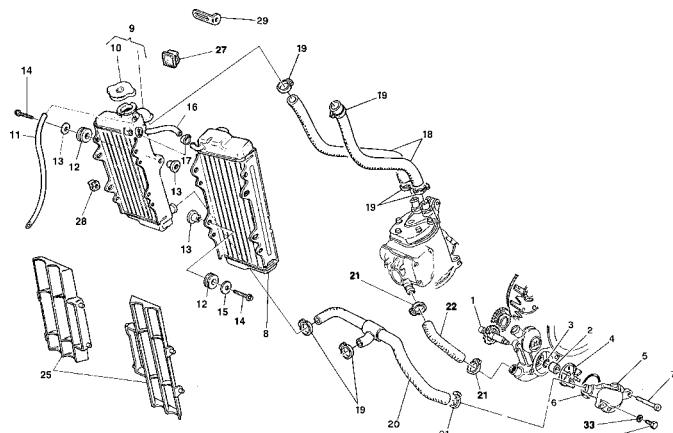


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

35

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

4A

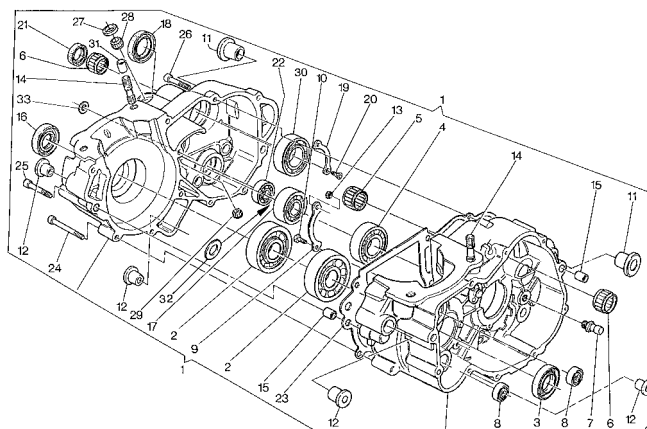


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

37

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

5

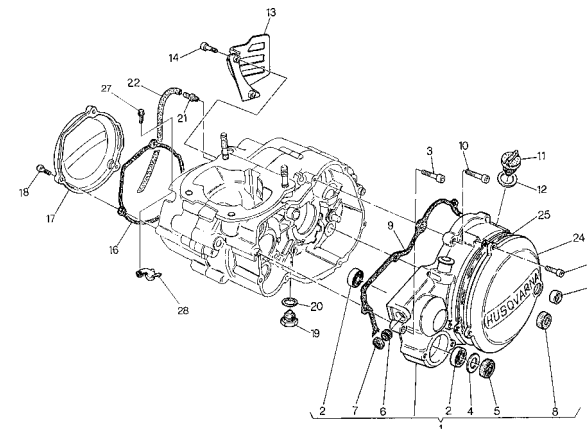


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

39

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

6

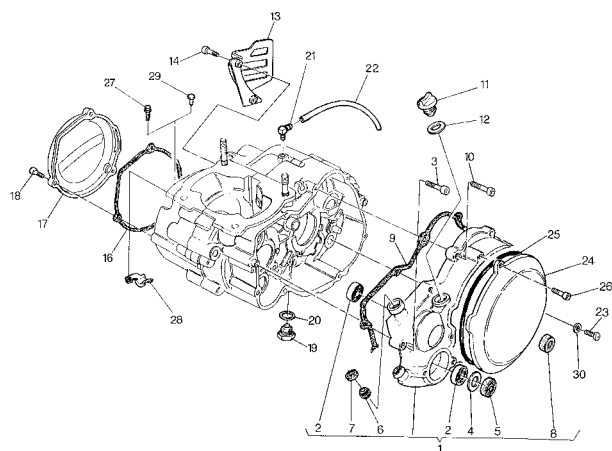


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

43

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

6A

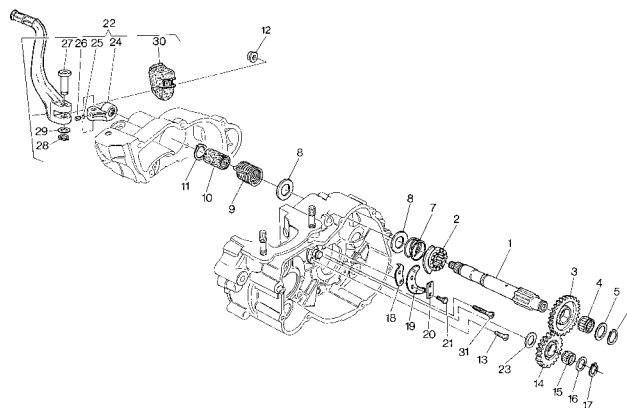


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

45

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

7

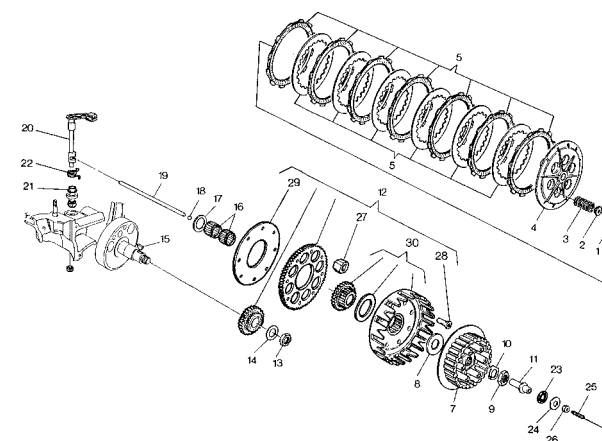


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

47

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

8

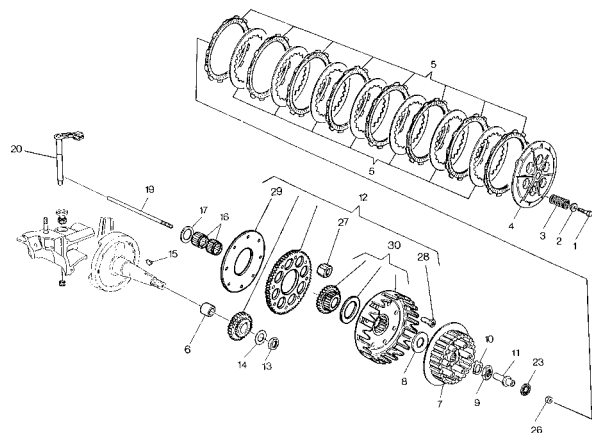


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

51

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

8A

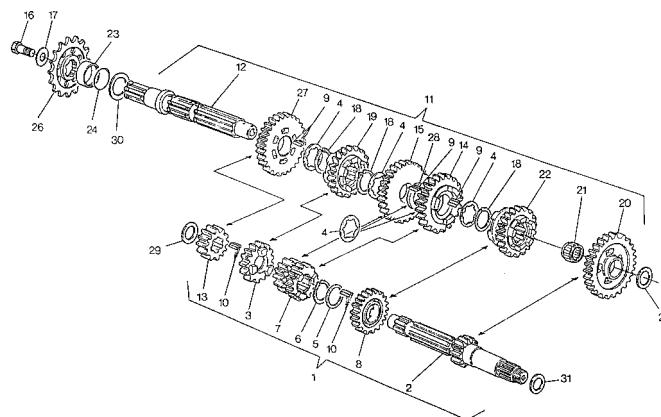


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

53

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

9

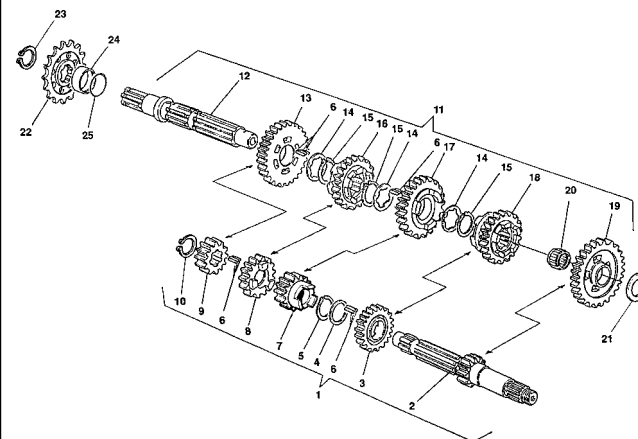


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

55

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

9A

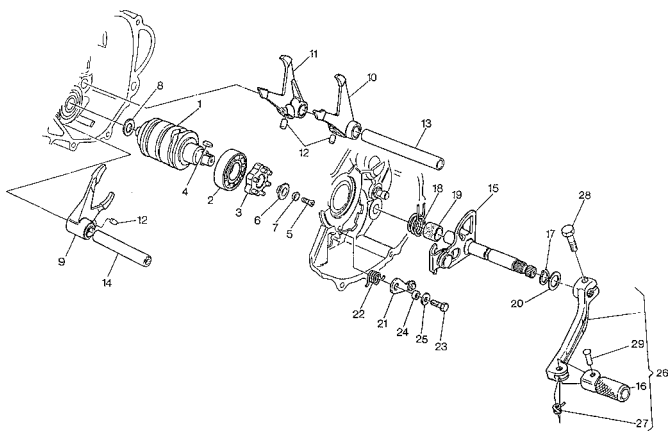


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

59

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

10

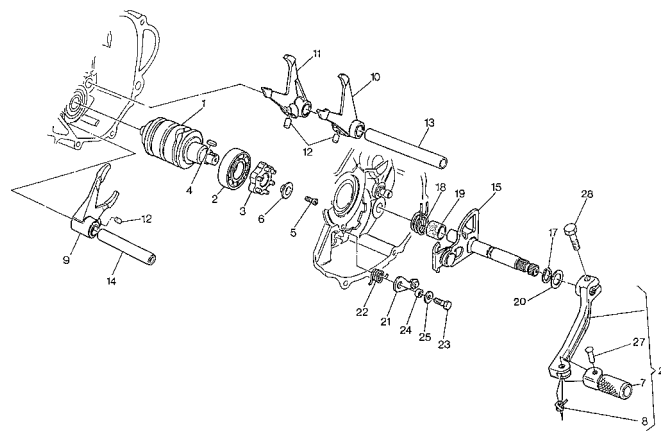


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

63

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

10A

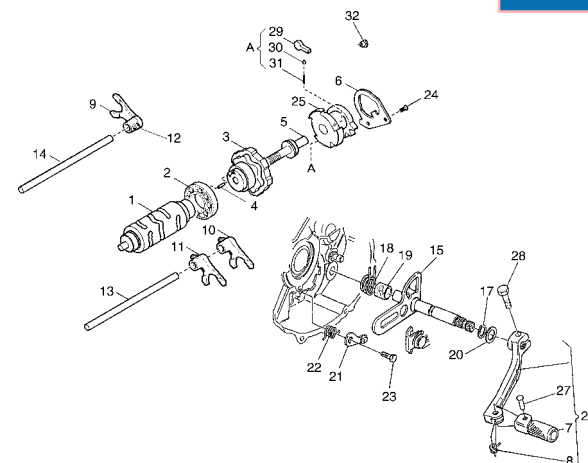


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

67

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

10B

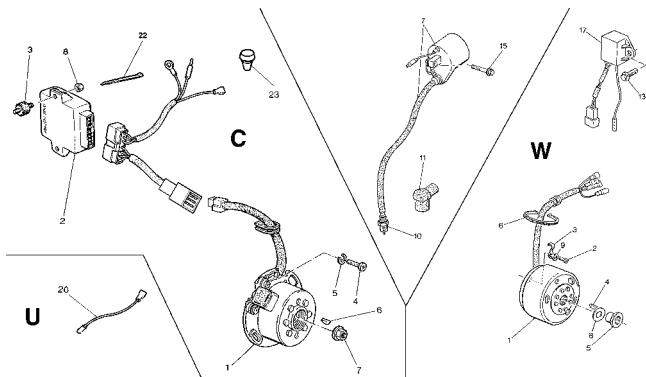


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

69

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

11

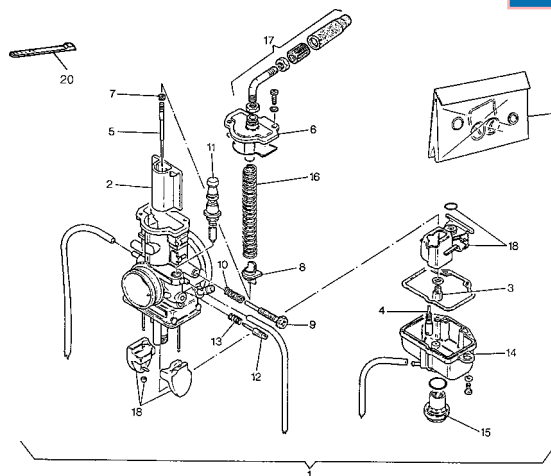


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

71

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

12

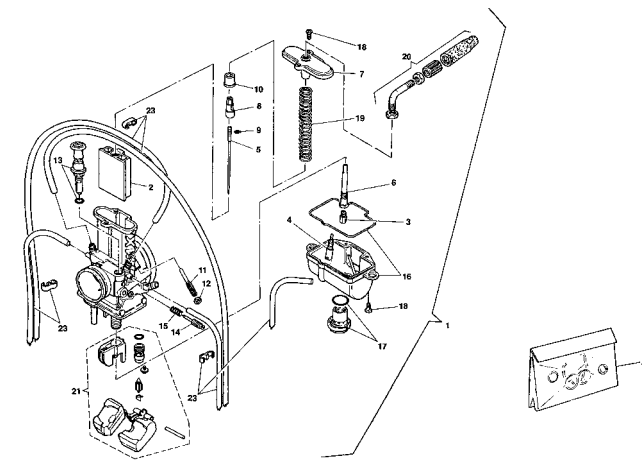


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

73

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

12A

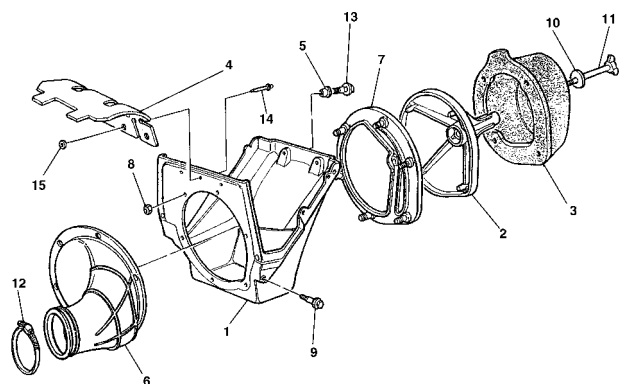


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

77

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

13

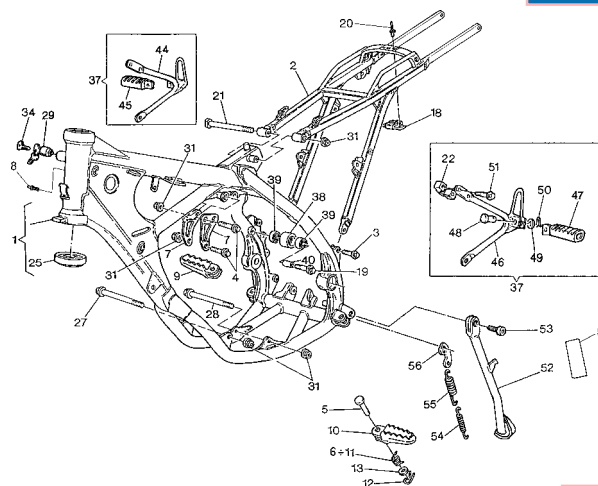


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

81

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

14

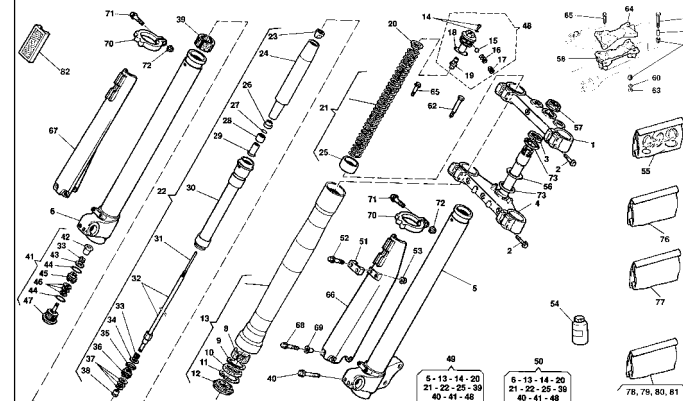


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

83

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

15

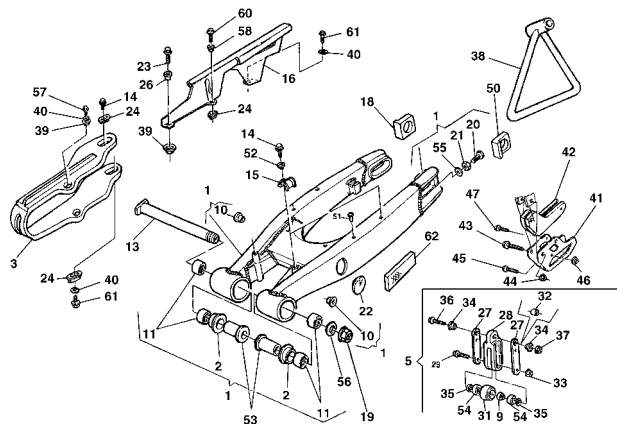


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

87

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16

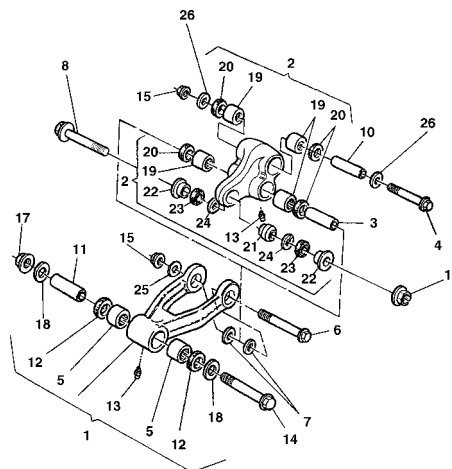


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

93

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16A

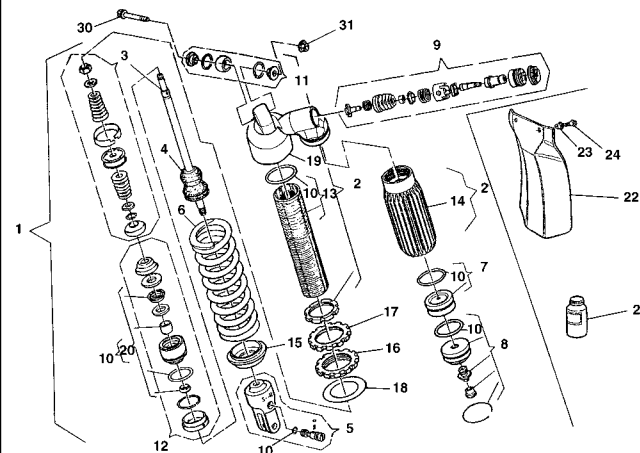


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

97

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

16B

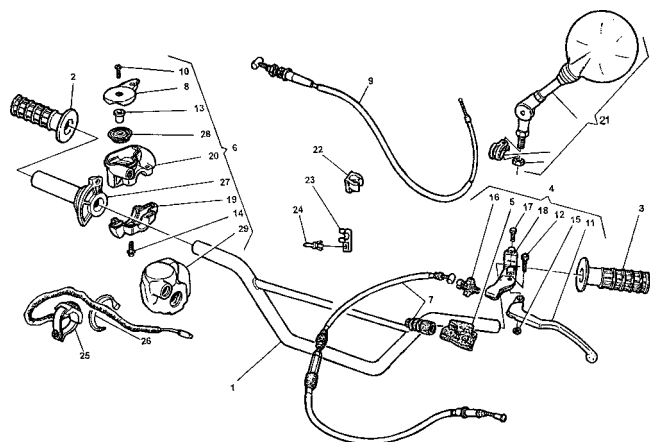


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

99

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

17

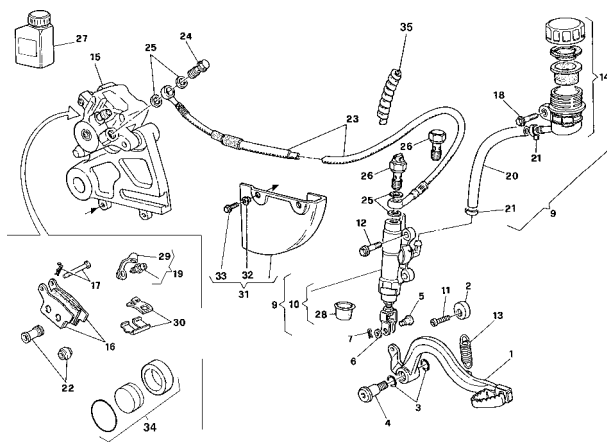


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

103

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

18

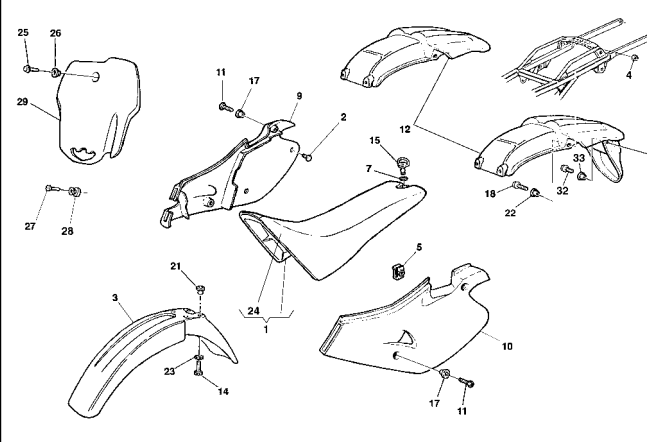


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

107

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

19

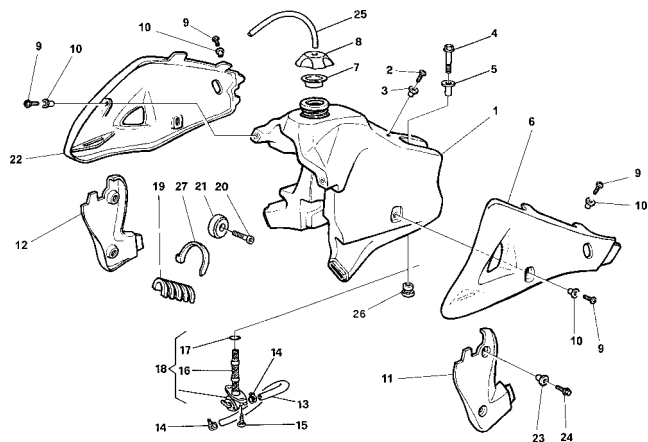


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

111

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

20

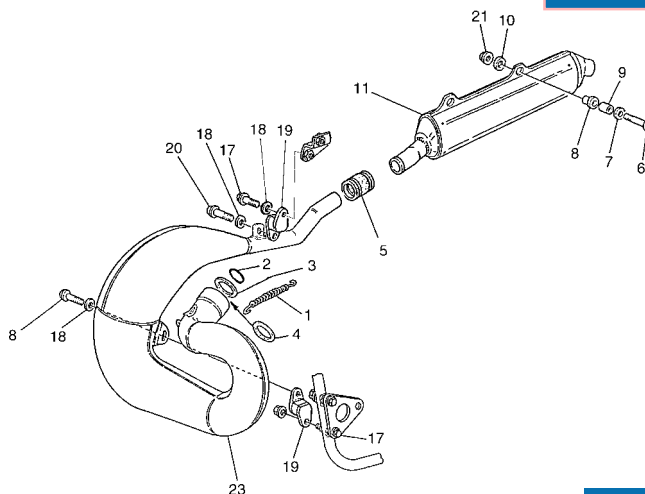


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

113

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

21

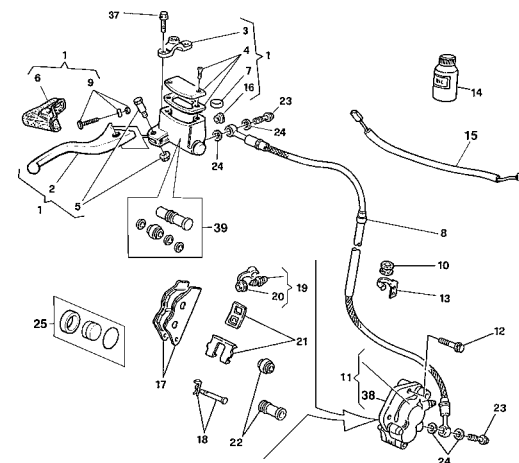


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

115

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

22

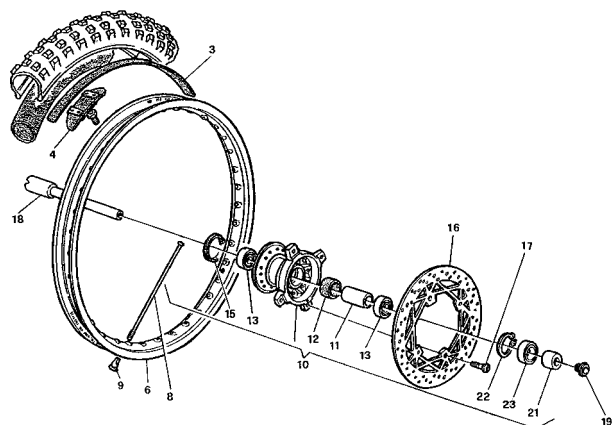


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

117

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

22A

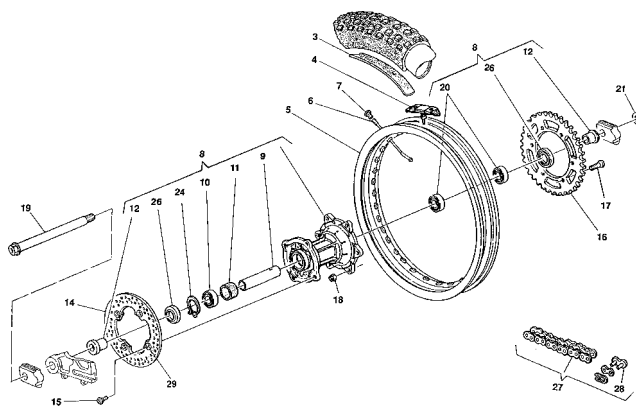


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

121

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

23

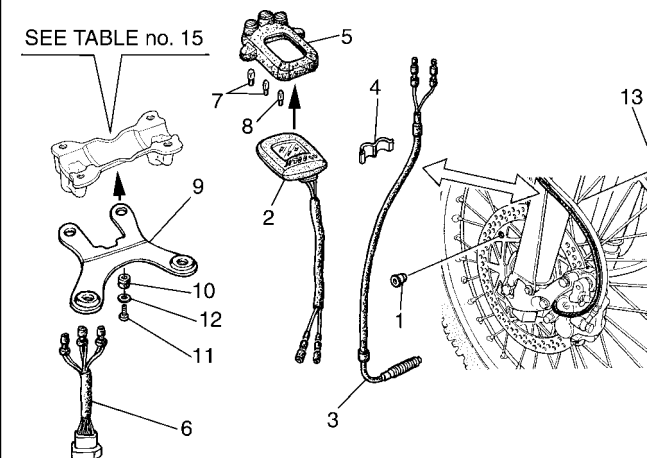


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

123

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

24

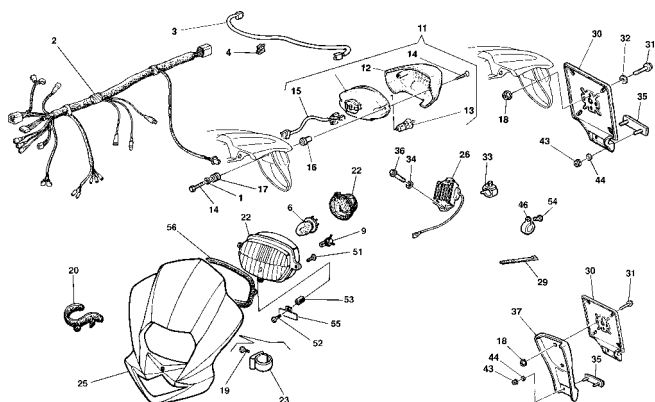


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

127

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

25

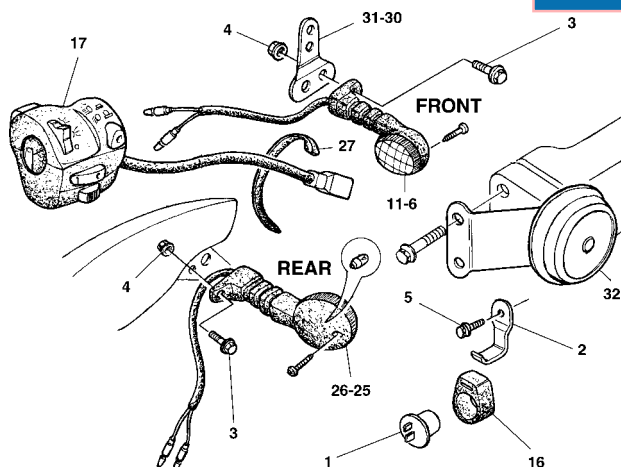


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

129

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

26

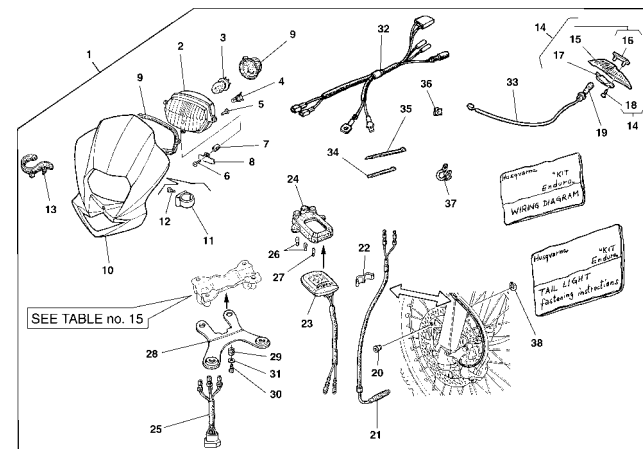


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

133

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

27



Pagina - Page - Page - Seite - Paja

135

Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

28



Pagina - Page - Page - Seite - Paja

139

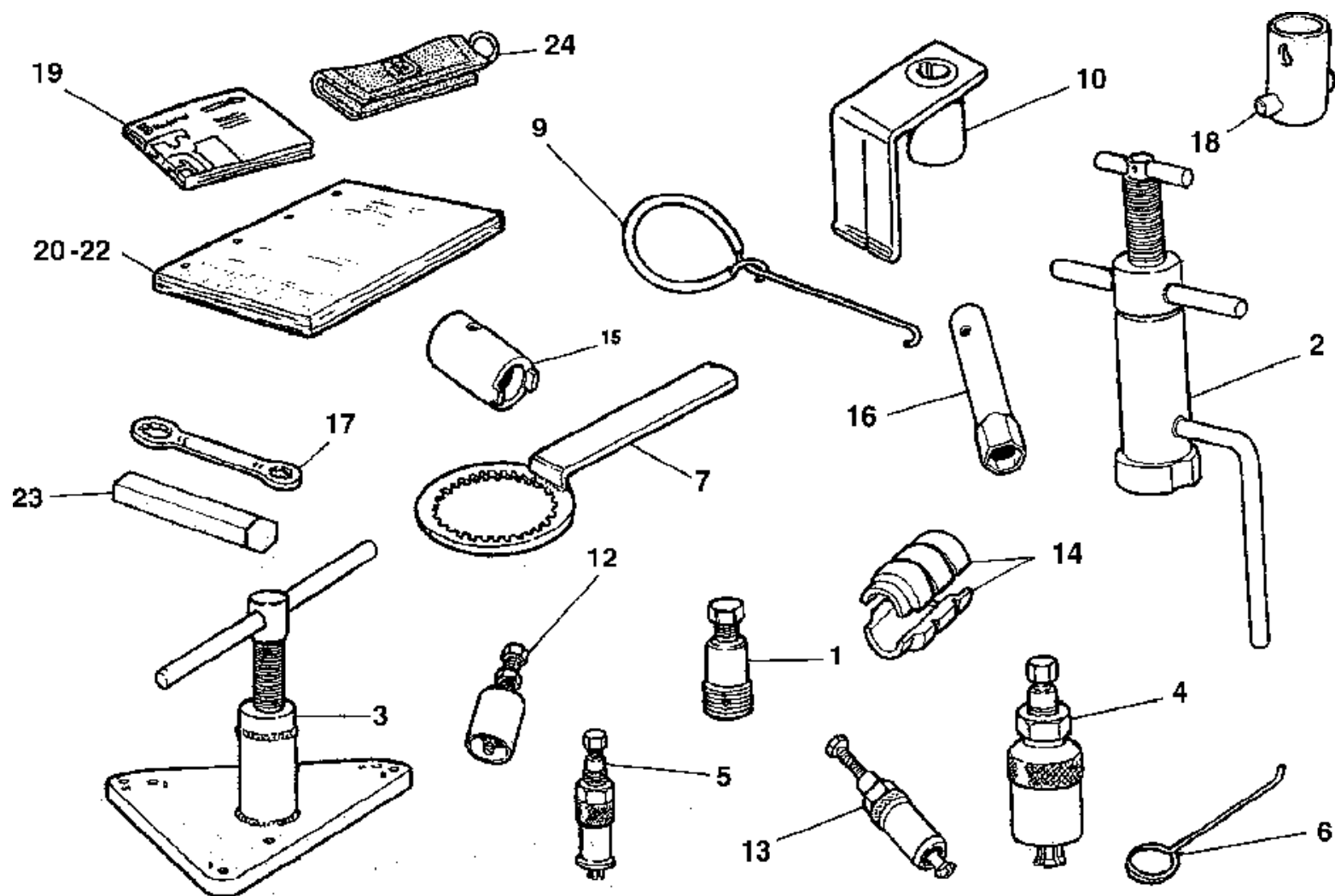
Tavola - Drawing - Table - Bild - Tabla

29

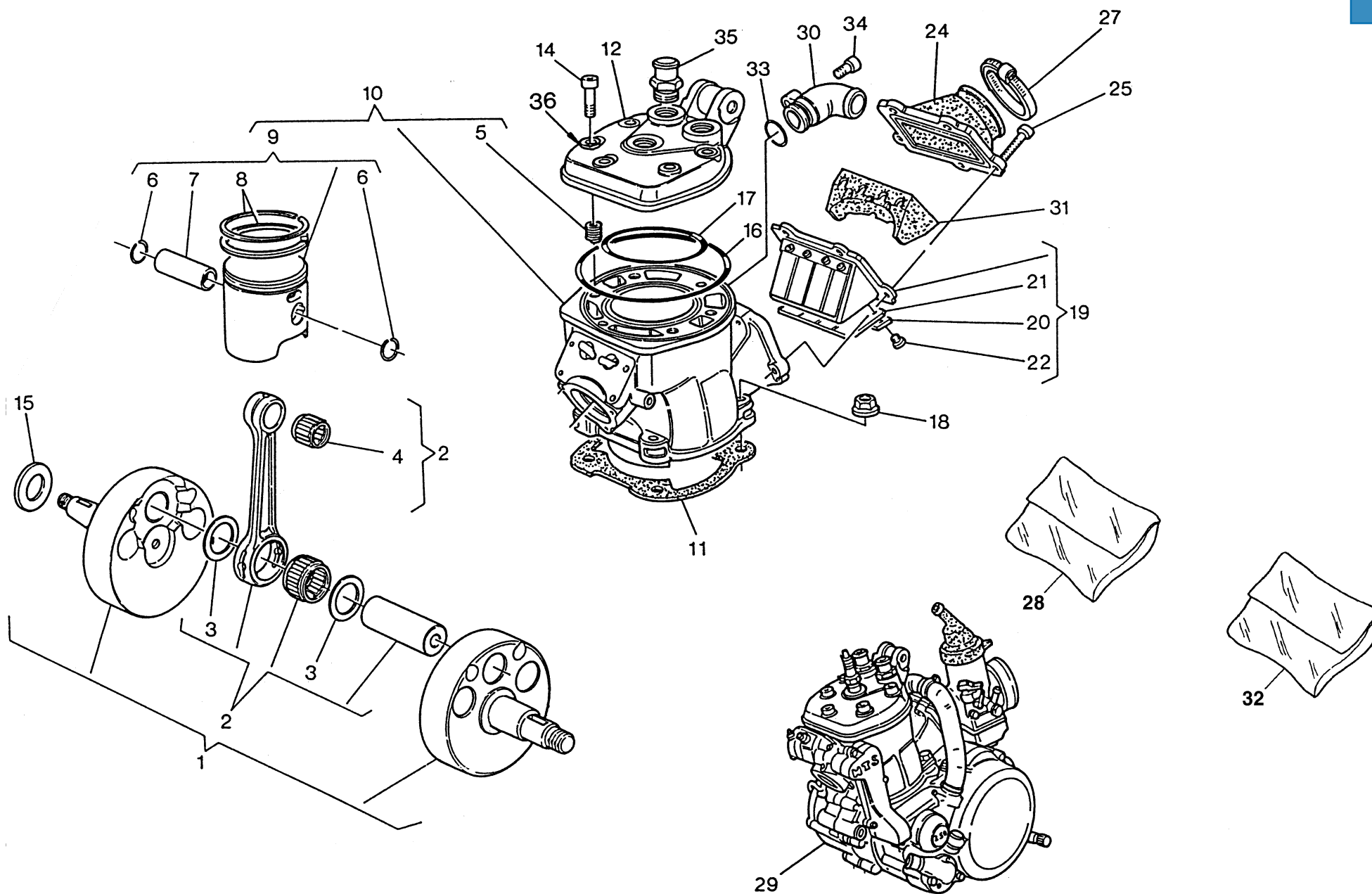


Pagina - Page - Page - Seite - Paja

141



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cat	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
W	1	800060516	1	Estrattore rotore accensione	Rotor puller	Extracteur rotor allumage	Auszieher Rotorzündung	Extractor rotorencendido	
C	1	800046613	1	Estrattore rotore accensione	Rotor puller	Extracteur rotor allumage	Auszieher Rotorzündung	Extractor rotorencendido	
	2	800058256	1	Attrezzo mont. albero motore nel carter sx.	Installing tool crankshaft left	Outil pour montage vilebr. dans le demi carter G.	Werkzeug für Mont. Motorwelle im linken Kurbelgehäuse	Herramienta mont. ejemotor en el carter izq.	
	3	800058258	1	Attrezzo separaz. semicarter	Crankcase splitting tool	Outil dem. demic. vilebreq.	Werkzeug um Halbgehäuse	Herramienta semi-carter	
	4	800043720	1	Estrattore cuscinetto albero comando cambio	Bearing extractor	Extracteur pour roulement	Auszieher für Rollenlager	Extractor cojinete	
	5	800043824	1	Estratt. cuscin. a rullini in via com. valvola pompa acqua	Extractor for roller bearing valve drive gear & water pump	Ext. pour roulement à aiguilles renvoi com. soup. pompe eau	Abzie. für Nadel-Lager Vorgelege Ventil wasser pump Lagerung	Extractor cojinete de rulos mandovalvula y bomba agua	
	6	800046412	1	Attrezzo controllo dist. valvola di scarico e pistone (360)	Control tool valve (360)	Outil contrôle soupape (360)	Kontrollwerkzeug Abstand vent. (360)	Herramienta control valvula (360)	
	7	800039524	1	Chiave blocc. mozzo frizione	Clutch hub retaining wrench	Clé arrêt moyeu embrayage	Halterungsschlüssel der	Llave bloquear cubo fricción	
	9	151984701	1	Gancio per molle	Hook	Crochet	Haken	Gancho	
W	10	800075578	1	Attrezzo controllo fase acc.	Ignition control tool	Outil Pour surveillance d'umage	Werkzeug kontr. der Zündung	Herramientas control fase encendido	
C	10	800075579	1	Attrezzo controllo fase acc.	Ignition control tool	Outil Pour surveillance d'umage	Werkzeug kontr. der Zündung	Herramientas control fase encendido	
	12	800090659	1	Attrezzo valvola Booster (250)	Booster installing tool (250)	Outil montage Booster (250)	Werkz. mont. Booster (250)	Herram. mont. Booster (250)	
	13	800043823	1	Estrattore cuscinetto	Needle bearing extractor	Extracteur pour roulement	Auszieher für Nadelkäfig	Extractor cojinete	
	14	800091288	1	Introduttore MIM	dw	Machoir	Zusatzbocke	Tenaza	
	15	800091289	1	Attrezzo blocc. cartuccia	Pumping retainer	Arret pompage	Klammer pumpen	Broche bombaadora	
	16	800070836	1	Chiave candela	Spark plug wrench	Clé bougie	Zündkerzeschlüssel	Llave buja	
	17	800066802	1	Chiave poligonale	Box wrench	Clé polygonale	Sechskantschlüssel	Llave poligonal	
D	18	800096997	1	Chiave per ruota anteriore	Front wheel axle wrench	Clé pivot roue avant	Vorterradbolzenschlüssel	Llave per ruedadelantera	
D	19	8000A0125	1	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Emploi d'entretien	Betriebsanleitung	Manual uso y mantenimiento	
R	20	8000A0127	1	Manuale di officina	Workshop manual	Manuel d'atelier	Werkstatthandbuch	Manual de Oficina	
R	22	8000A0130	1	Catalogo "PARTI DI RICAMBIO"	"SPAREPARTS" catalog	Catalogue "PIECES DE RECHANGE"	ERSATZTEILKATALOG	Catalogo "PIEZAS DE REPUESTO"	
D	23	800056920	1	Chiave esagonale per vite per ruota anteriore	Front wheel axle screw Allen wrench	Clef à douille pour vis de pivot roue avant	Sechskantschlüssel für Vorderradbolzenschraube	Llave hexagonal portomillo per ruedadelantera	
D W	24	800097615	1	Portachiavi	Key-ring	Porte-clefs	Schlüsselring	Llavero	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cdt	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
H	1	800073505	1	Alberomotorecompleto	Crankshaftassy	Vilebrequincompl.	Kurbewellekpl.	Cigüeñalcompl.	
	2	800063339	1	Bielacompleta	Connectingrodcompl.	Biellecompl.	Pleuelstangekpl.	Bielamotorcompleta	
	3	800050629	2	Rosettadirasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	4	800017826	1	Cuscinettoarullini (ø18xØ22x22mm)	Needlebearing (ø18xØ22x22mm)	Roulementàaiguilles (ø18xØ22x22mm)	Nadelkäfig (ø18xØ22x22mm)	Cojinete derodillos (ø18xØ22x22mm)	
	5	8A0030729	6	Helicoil	Insertedthread	Filetageappliq	Gewindeinsatz	Fileteadoaplicado	
	6	800070223	2	Anellodifermo	Stopring	Bagued'arrêt	Haltering	Anillo deretención	
	7	800070222	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bozen	Perno	
	8	800063584	2	Segmento	Circlip	Segment	Kolbenring	Segmento	
	9		1	Pistonecompleto	Compl.piston	Pistoncomplet	Kolbe,kpl.	Pistóncompleto	
	9	8A0063583/1	1	A - B (Ø77,935÷77,945mm)	A - B (Ø77,935÷77,945mm)	A - B (Ø77,935÷77,945mm)	A - B (Ø77,935÷77,945mm)	A - B (Ø77,935÷77,945mm)	
	9	8A0063583/2	1	C - D (Ø77,945÷77,955mm)	C - D (Ø77,945÷77,955mm)	C - D (Ø77,945÷77,955mm)	C - D (Ø77,945÷77,955mm)	C - D (Ø77,945÷77,955mm)	
	9	8A0063583/3	1	E - F (Ø77,955÷77,965mm)	E - F (Ø77,955÷77,965mm)	E - F (Ø77,955÷77,965mm)	E - F (Ø77,955÷77,965mm)	E - F (Ø77,955÷77,965mm)	
	10	800087880	1	Cilindrocompleto	Cylinderassy	Cylindrecompl.	Zylinderkpl.	Cilindrocompl.	
	11	800068805	1	Guarnizione (0,3mm)	Gasket (0,3mm)	Garniture (0,3mm)	Dichtung (0,3mm)	Junta (0,3mm)	
	11	8A0068805	1	Guarnizione (0,4mm)	Gasket (0,4mm)	Garniture (0,4mm)	Dichtung (0,4mm)	Junta (0,4mm)	
	11	8B0068805	1	Guarnizione (0,5mm)	Gasket (0,5mm)	Garniture (0,5mm)	Dichtung (0,5mm)	Junta (0,5mm)	
	11	8C0068805	1	Guarnizione (0,6mm)	Gasket (0,6mm)	Garniture (0,6mm)	Dichtung (0,6mm)	Junta (0,6mm)	
	11	8D0068805	1	Guarnizione (0,8mm)	Gasket (0,8mm)	Garniture (0,8mm)	Dichtung (0,8mm)	Junta (0,8mm)	
	12	800073356	1	Testa cilindro	Cylinderhead	Culasse	Zylinderkopf	Cabezacilindro	
	14	60N102558	6	Vite M8x35mm	Screw M8x35mm	Vis M8x35mm	Schraube M8x35mm	Tornillo M8x35mm	
	15	8A0010350	1	Rosetta (0,3mm)	Washer (0,3mm)	Rondelle (0,3mm)	Scheibe (0,3mm)	Arandela (0,3mm)	
	15	8B0010350	1	Rosetta (0,4mm)	Washer (0,4mm)	Rondelle (0,4mm)	Scheibe (0,4mm)	Arandela (0,4mm)	
	15	8C0010350	1	Rosetta (0,5mm)	Washer (0,5mm)	Rondelle (0,5mm)	Scheibe (0,5mm)	Arandela (0,5mm)	
	16	8B0063593	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	17	800063594	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	18	800038624	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	19	8B0060278	1	Valvola aspirazione compl.	Inlet valve assy	Soupapéd'aspiration compl.	Einlassventil kpl.	Válvula de aspiración compl.	
	20	800061101	2	Piastrina di fermo	Stopplate	Plaqué d'arrêt	Stopplatte	Placa deretención	

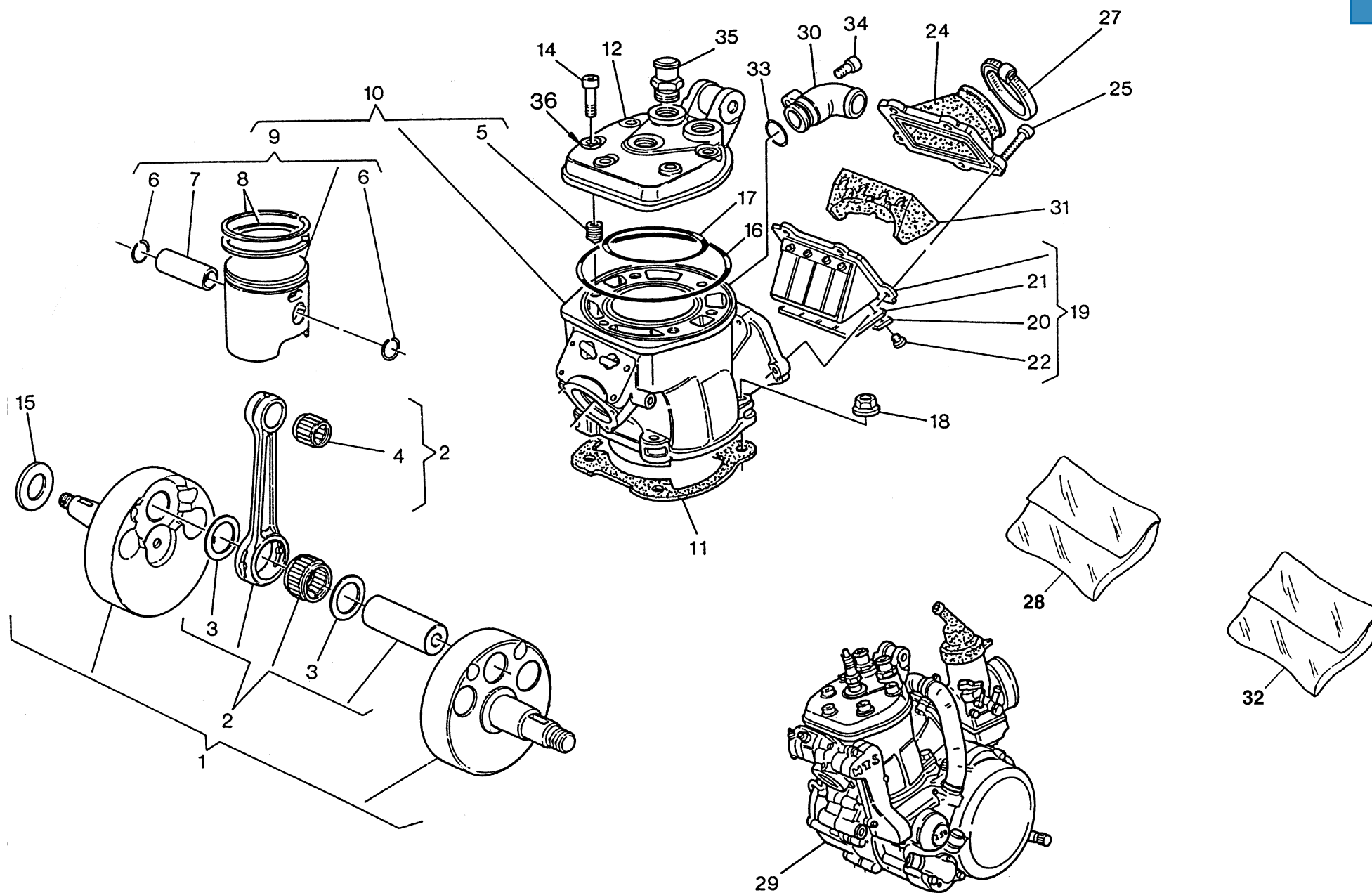


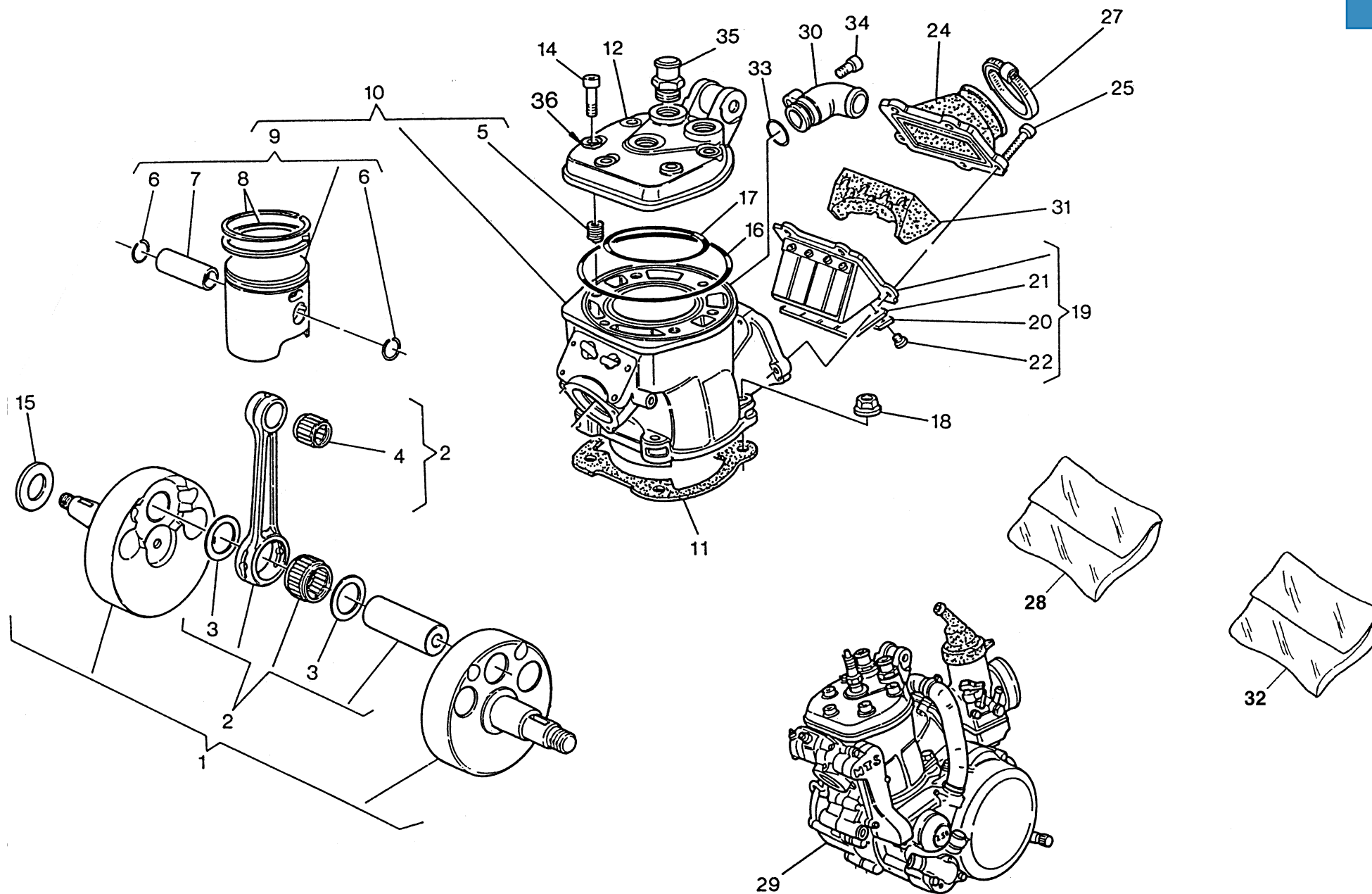


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

2

TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT -
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE -
CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS

[illegible]



La sotto riportata tabella elenca i possibili accoppiamenti che consentono di ottenere il corretto gioco radiale di $0,002 \pm 0,010$ mm

The table hereunder shows the possible coupling which allow to obtain a radial clearance of $0,002 \pm 0,010$ mm

Le tableau ci-dessous indique tous les couplages possibles permettant d'obtenir le jeu radial exact de $0,002 \pm 0,010$ mm

Die folgende Tabelle gibt die möglichen Verbindungen an für das genaue Radialspiel von $0,002 \pm 0,010$ mm

La tabla que se da a continuación lista los acoplamientos posibles que permiten obtener el juego radial correcto de $0,002 \pm 0,010$ mm

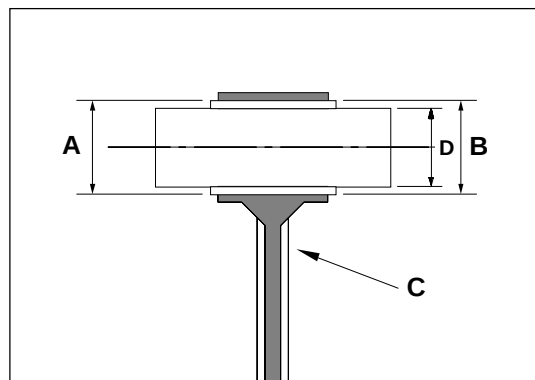
C: colore di selezione biella

C: rod selection colour

C: couleur de sélection bielle

C: Wahlfarbe der Pleuelstange

C: color de selección biela



Colore di selezione foro «A» piede di biella (mm) Hole selection colour «A» connecting rod small end (mm) Couleur de sélection trou «A» pied de bielle (mm) Wahlfarbe der Bohrung «A» Pleuelstangenkopf (mm) Color de selección «A» pie de biela (mm)	Selezione gabbia a rullini «B» Cage selection «B» Sélection cage à rouleaux «B» Wahlhadelkäfig «B» Selección jaula de agujas «B»
Giallo - Yellow - Jaune - Gelb - Amarillo 21,994 ÷ 21,996	- 3 ÷ - 5
Verde - Green - Vert - Grün - Verde 21,996 ÷ 21,998	- 3 ÷ - 5
Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco 21,998 ÷ 22,000	- 1 ÷ - 3 - 2 ÷ - 4
Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro 22,000 ÷ 22,002	0 ÷ - 2 - 1 ÷ - 3
Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo 22,002 ÷ 22,004	0 ÷ - 2

Qualora, in sede di revisione del motore, si dovesse riscontrare un gioco radiale superiore al limite ammesso di $0,015$ mm e non fosse più visibile il contrassegno del colore sullo stelo della biella, rilevare il diametro «A» del piede di biella e, in base a questo, montare la gabbietta appropriata.

NOTA: Nel richiederla gabbietta a rullini, specificare la selezione.

When overhauling, should a radial clearance greater than the consented limit of $0,015$ mm be noticed and the colour mark under the connecting rod small end is no more visible, collect the connecting rod small end «A» diameter and assemble the right cage according to it.

NOTE: When requesting the cage, specify the selection.

Si en révisionnant le moteur on trouve un jeu radial supérieur à la limite admise de $0,015$ mm et le marquage de la couleur n'est plus visible sur la tige de bielle, enregistrer le diamètre «A» du pied de bielle et assembler la cage exacte selon ce diamètre.

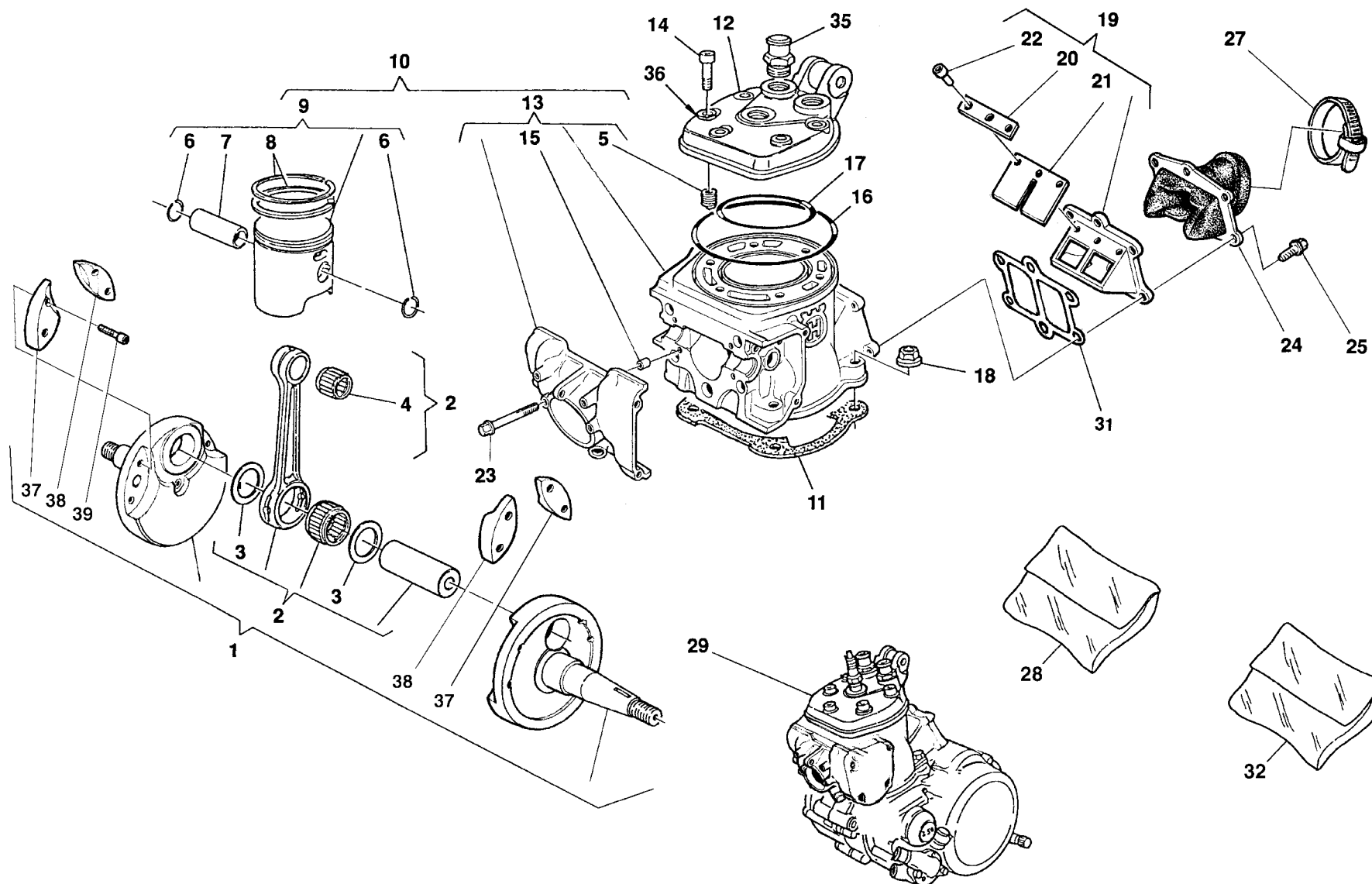
NOTA: En demandant la cage à rouleaux, spécifier la sélection.

Falls bei Motorprüfung das Radialspiel über das zugelassene Mass von $0,015$ mm sein sollte und das Farbkennzeichen an der Pleuelstange nicht mehr sichtbar ist, wird der «A»-Durchmesser des Pleuelstangenkopfes gemessen und aufgrund dessen der geeignete Käfig montiert..

BEMERKUNG: Bei Anfrage den genauen Wahlhadelkäfig angeben.

En el caso que, cuando inspeccione el motor, encuentre un juego radial superior al límite admitido de $0,015$ mm y no resultara más visible la señalización del color en el vástago de la biela, registre el diámetro «A» del pie de biela y, sobre la base de este dato, monte la jaula adecuada.

NOTA: cuando pida la jaula de agujas, especifique la selección.



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Q.tà Q.ty Q.te Mge Cat	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800089024	1	Alberomotore completo	Crankshaftassy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle kpl.	Cigüeñal compl.	
	2	8A0050632	1	Biella completa	Connectingrod compl.	Bielle compl.	Pleuelstange kpl.	Bielamotor completa	
	3	800050629	2	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
H	4	800017826	1	Cuscinetto a rullini (ø18xØ22x22mm)	Needle bearing (ø18xØ22x22mm)	Roulement à aiguilles (ø18xØ22x22mm)	Nadelkäfig (ø18xØ22x22mm)	Cajinete de rodillos (ø18xØ22x22mm)	
	5	8A0030729	6	Helicoil	Inserted thread	Filetage appliq	Gewindeinsatz	Fileteado aplicado	
	6	800087765	2	Anello di fermo	Stopring	Bagued'arrêt	Haltering	Anillo de retención	
	7	800086817	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	8	800086819	2	Segmento	Circlip	Segment	Kolbenring	Segmento	
	9		1	Pistone completo	Compl.piston	Piston complet	Kolbe, kpl.	Pistón completo	
	9	800086806/1	1	A-B (Ø66,335÷66,345mm)	A-B (Ø66,335÷66,345mm)	A-B (Ø66,335÷66,345mm)	A-B (Ø66,335÷66,345mm)	A-B (Ø66,335÷66,345mm)	
	9	800086806/2	1	C-D (Ø66,345÷66,355mm)	C-D (Ø66,345÷66,355mm)	C-D (Ø66,345÷66,355mm)	C-D (Ø66,345÷66,355mm)	C-D (Ø66,345÷66,355mm)	
	9	800086806/3	1	E-F (Ø66,355÷66,365mm)	E-F (Ø66,355÷66,365mm)	E-F (Ø66,355÷66,365mm)	E-F (Ø66,355÷66,365mm)	E-F (Ø66,355÷66,365mm)	
E	10	800097233	1	Cilindro completo	Cylinderassy	Cylindre compl.	Zylinder kpl.	Cilindro compl.	
	10	800099895	1	Cilindro completo	Cylinderassy	Cylindre compl.	Zylinder kpl.	Cilindro compl.	
	11	800086902	1	Guarnizione (0,3mm)	Gasket (0,3mm)	Garniture (0,3mm)	Dichtung (0,3mm)	Junta (0,3mm)	
	11	8A0086902	1	Guarnizione (0,4mm)	Gasket (0,4mm)	Garniture (0,4mm)	Dichtung (0,4mm)	Junta (0,4mm)	
	11	8B0086902	1	Guarnizione (0,5mm)	Gasket (0,5mm)	Garniture (0,5mm)	Dichtung (0,5mm)	Junta (0,5mm)	
	11	8C0086902	1	Guarnizione (0,8mm)	Gasket (0,8mm)	Garniture (0,8mm)	Dichtung (0,8mm)	Junta (0,8mm)	
E	12	800086823	1	Testa cilindro	Cylinderhead	Culasse	Zylinderkopf	Cabezacilindro	
	13	800097234	1	Ass. cilindro	Cylinderassy	Groupe culasse	Zylindergruppe	Grupocilindro	
	13	800099896	1	Ass. cilindro	Cylinderassy	Groupe culasse	Zylindergruppe	Grupocilindro	
	14	8K0069056	6	Vite M8x35mm	Screw M8x35mm	Vis M8x35mm	Schraube M8x35mm	Tornillo M8x35mm	
	15	161795501	2	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Manguito	
	16	8A0063593	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	17	8A0044117	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	18	800038624	4	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	19	800086825	1	Valvola aspirazione completa	Inlet valve assy	Soupapéd'aspiration compl.	Einlassventil kpl.	Válvula de aspiración compl.	
C U	19	8000A0803	1	Valvola aspirazione completa	Inlet valve assy	Soupapéd'aspiration compl.	Einlassventil kpl.	Válvula de aspiración compl.	
	20	800086827	2	Piastrina di fermo	Stopplate	Plaqué d'arrêt	Stopplatte	Placa de retención	
	21	800086828	2	Lamella	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	

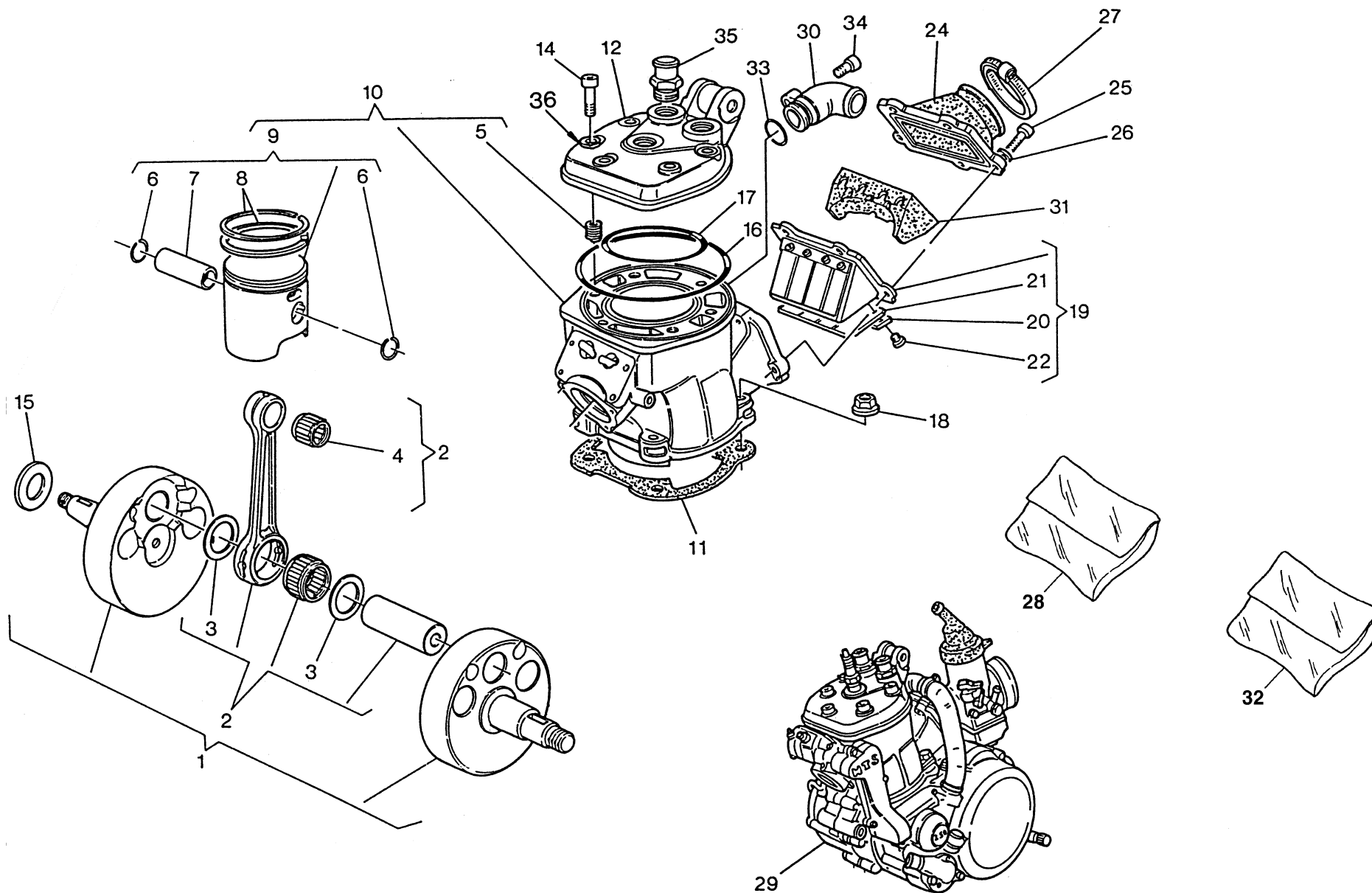


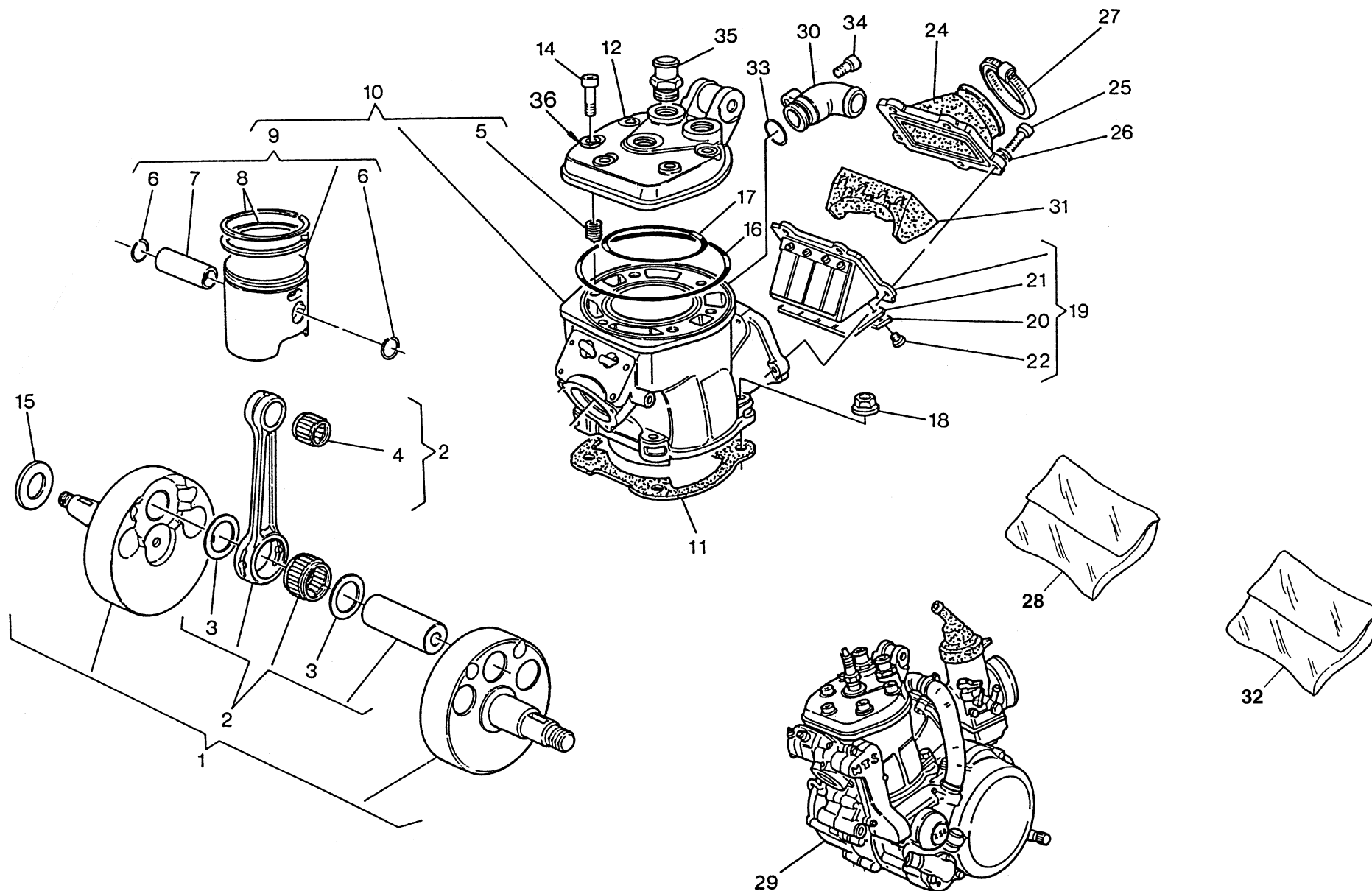


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

2A

TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT -
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE -
CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS

[illegible]



La sottoriportata tabella elenca i possibili accoppiamenti che consentono di ottenere il corretto gioco radiale di $0,002 \div 0,010$ mm

The table hereunder shows the possible coupling which allow to obtain a radial clearance of $0,002 \div 0,010$ mm

Le tableau ci-dessous indique tous les couplages possibles permettant d'obtenir le jeu radial exact de $0,002 \div 0,010$ mm

Die folgende Tabelle gibt die möglichen Verbindungen an für das genaue Radialspiel von $0,002 \div 0,010$ mm

La tabla que se da a continuación lista los acoplamientos posibles que permiten obtener el juego radial correcto de $0,002 \div 0,010$ mm

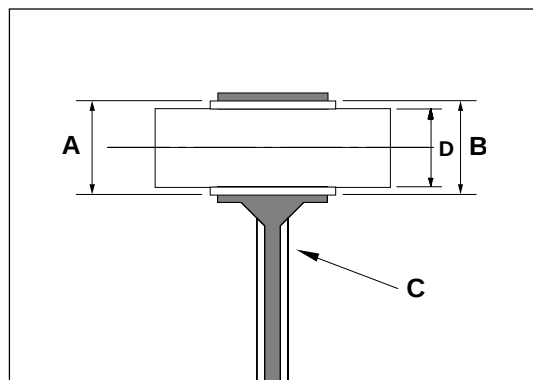
C: colore di selezione biella

C: rod selection colour

C: couleur de sélection bielle

C: Wahlfarbe der Pleuelstange

C: color de selección biela



Colore di selezione foro «A» piede di biella (mm) Hole selection colour «A» connecting rod small end (mm) Couleur de sélection trou «A» pied de bielle (mm) Wahlfarbe der Bohrung «A» Pleuelstangenkopf (mm) Color de selección «A» pie de biela (mm)	Selezione gabbia a rullini «B» Cage selection «B» Sélection cage à rouleaux «B» Wahl nadelkäfig «B» Selección jaula de agujas «B»
Giallo - Yellow - Jaune - Gelb - Amarillo 21,994 ÷ 21,996	- 3 ÷ - 5
Verde - Green - Vert - Grün - Verde 21,996 ÷ 21,998	- 3 ÷ - 5
Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco 21,998 ÷ 22,000	- 1 ÷ - 3 - 2 ÷ - 4
Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro 22,000 ÷ 22,002	0 ÷ - 2 - 1 ÷ - 3
Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo 22,002 ÷ 22,004	0 ÷ - 2

Qualora, in sede di revisione del motore, si dovesse riscontrare un gioco radiale superiore al limite ammesso di $0,015$ mm e non fosse più visibile il contrassegno del colore sullo stelo della biella, rilevare il diametro «A» del piede di biella e, in base a questo, montare la gabbietta appropriata.

NOTA: Nel richiederla gabbia a rullini, specificare la selezione.

When overhauling, should a radial clearance greater than the consented limit of $0,015$ mm be noticed and the colour mark under the connecting rod small end is no more visible, collect the connecting rod small end «A» diameter and assemble the right cage according to it.

NOTE: When requesting the cage, specify the selection.

Si en révisionnant le moteur on trouve un jeu radial supérieur à la limite admise de $0,015$ mm et le marquage de la couleur n'est plus visible sur la tige de bielle, enregistrer le diamètre «A» du pied de bielle et assembler la cage exacte selon ce diamètre.

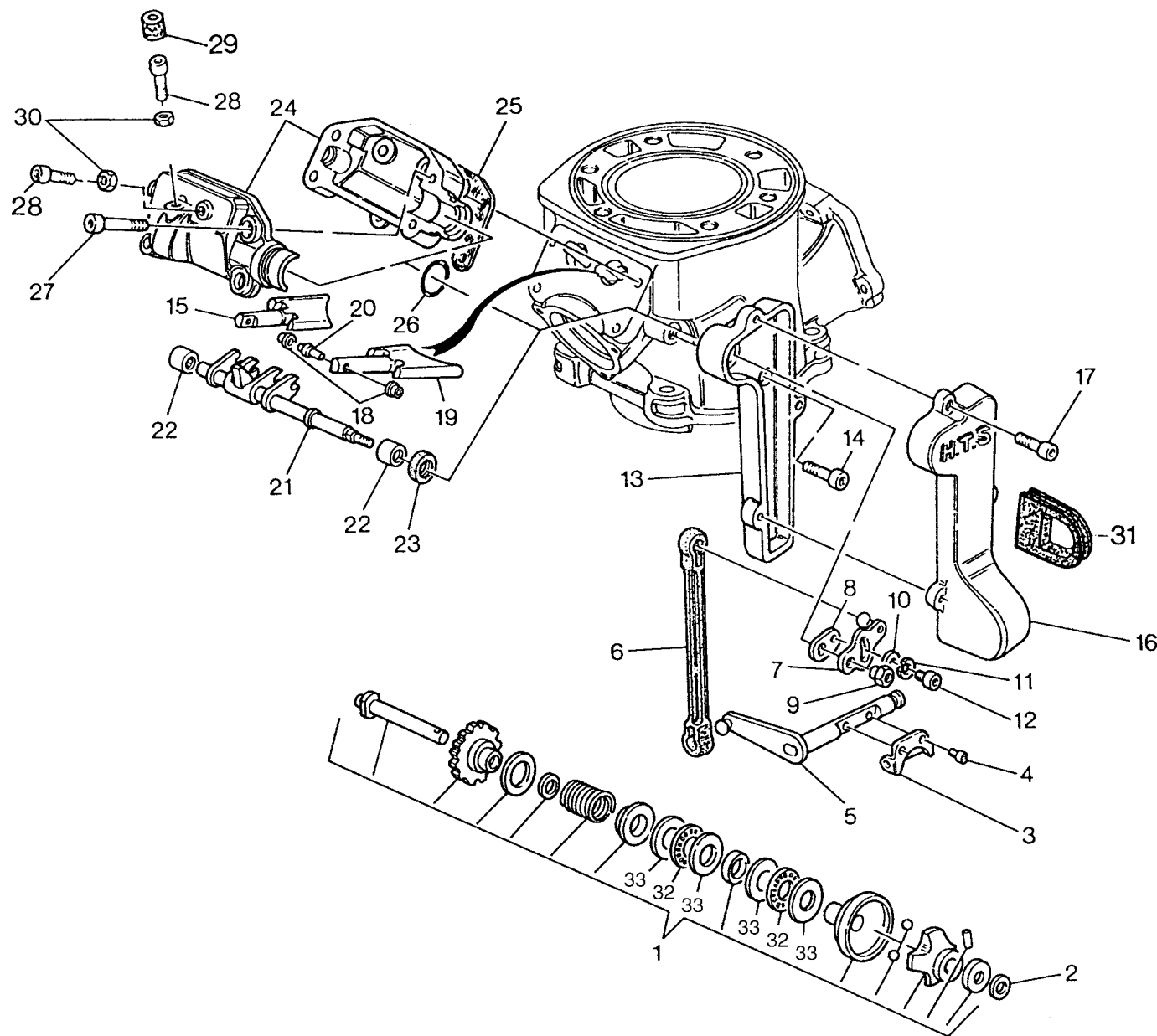
NOTA: En demandant la cage à rouleaux, spécifier la sélection.

Falls bei Motorprüfung das Radialspiel über das zugelassene Mass von $0,015$ mm sein sollte und das Farbkennzeichen an der Pleuelstange nicht mehr sichtbar ist, wird der «A»-Durchmesser des Pleuelstangenkopfes gemessen und aufgrund dessen der geeignete Käfig montiert..

BEMERKUNG: Bei Anfrage den genauen Wahl nadelkäfig angeben.

En el caso que, cuando inspeccione el motor, encuentre un juego radial superior al límite admitido de $0,015$ mm y no resultara más visible la señalización del color en el vástago de la biela, registre el diámetro «A» del pie de biela y, sobre la base de este dato, monte la jaula adecuada.

NOTA: cuando pida la jaula de agujas, especifique la selección.



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cat	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800074870	1	Regol.com.valvola	Valvedriveregulator	Registrecom.soupape	ReglerfürAbzapventil.	Regul.mandovávlula	
	2	800034292	1	Rosetta diras. (0,3mm)	Washer (0,3mm)	Rondelle (0,3mm)	Scheibe (0,3mm)	Arandela (0,3mm)	
	2	8F0034292	1	Rosetta diras. (0,9mm)	Washer (0,9mm)	Rondelle (0,9mm)	Scheibe (0,9mm)	Arandela (0,9mm)	
	2	8G0034292	1	Rosetta diras. (1,0mm)	Washer (1,0mm)	Rondelle (1,0mm)	Scheibe (1,0mm)	Arandela (1,0mm)	
	3	800035620	1	Forcellacomandovalvola	Control fork	Fourchecommande	Gabel	Horquilla	
	4	60N1 02870	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	800057019	1	Alberinorinvio	Countershaft	Arbre derenvoi	Vorgelegewelle	Ejedereencio	
	6	8B0057027	1	Astina	Control rod	Coulisseau	Steuerstange	Varilla	
	7	800057022	1	Levacomando	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	8	800057024	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
	9	800052545	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	10	62N1 15503	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	11	62N1 15535	1	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	
	12	60N1 02482	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	13	800073370	1	Base coperchio	Cover basis	Socle pour couvercle	Deckelbasis	Base tapa	
	14	60N1 02483	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	8A0073440	1	Valvola di scarico DX	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslass-Ventil	Válvula de escape	
	16	800073371	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	17	60N1 02483	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	18	800058048	2	Rotella	Wheel	Galet	Rädchen	Ruedecalla	
	19	8A0073441	1	Valvola di scarico SX	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslass-Ventil	Válvula de escape	
	20	800058046	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	21	800068816	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	22	800031748	2	Boccola a rullini (ø8xØ12x10mm)	Rollenbush (ø8xØ12x10mm)	Douilleroileaux (ø8xØ12x10mm)	Rollerbuchse (ø8xØ12x10mm)	Casquillo (ø8xØ12x10mm)	
	23	800064296	1	Anello di tenuta (ø8xØ16x5mm)	Seal ring (ø8xØ16x5mm)	Bagued'étanchéité (ø8xØ16x5mm)	Dichtungsring (ø8xØ16x5mm)	Anillo de retención (ø8xØ16x5mm)	
	24	800070642	1	Supporto completo	Support	Support	Halterung	Soporte	
	25	800073443	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	26	800036380	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	27	60N1 02489	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	28	60N1 02487	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	

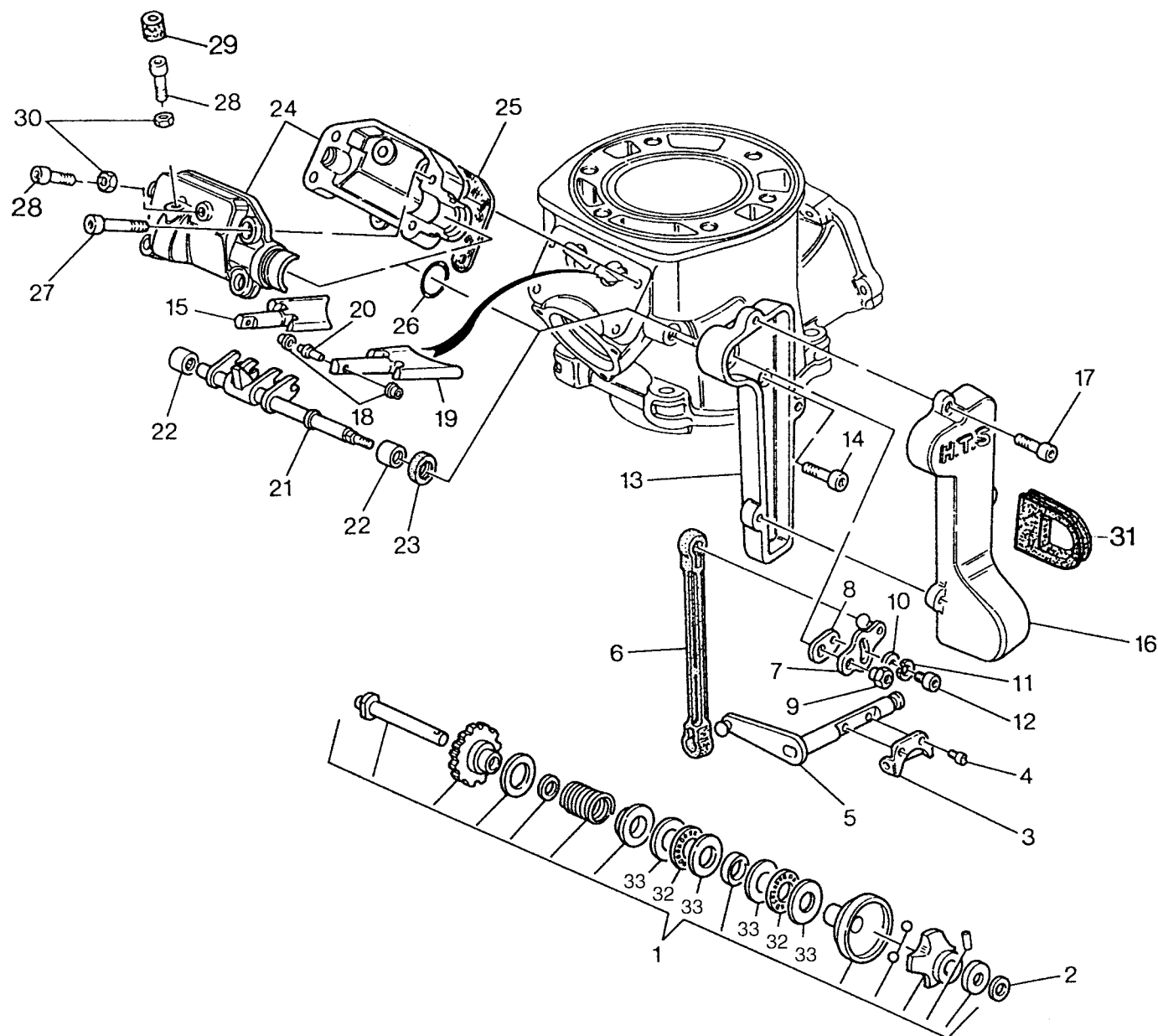


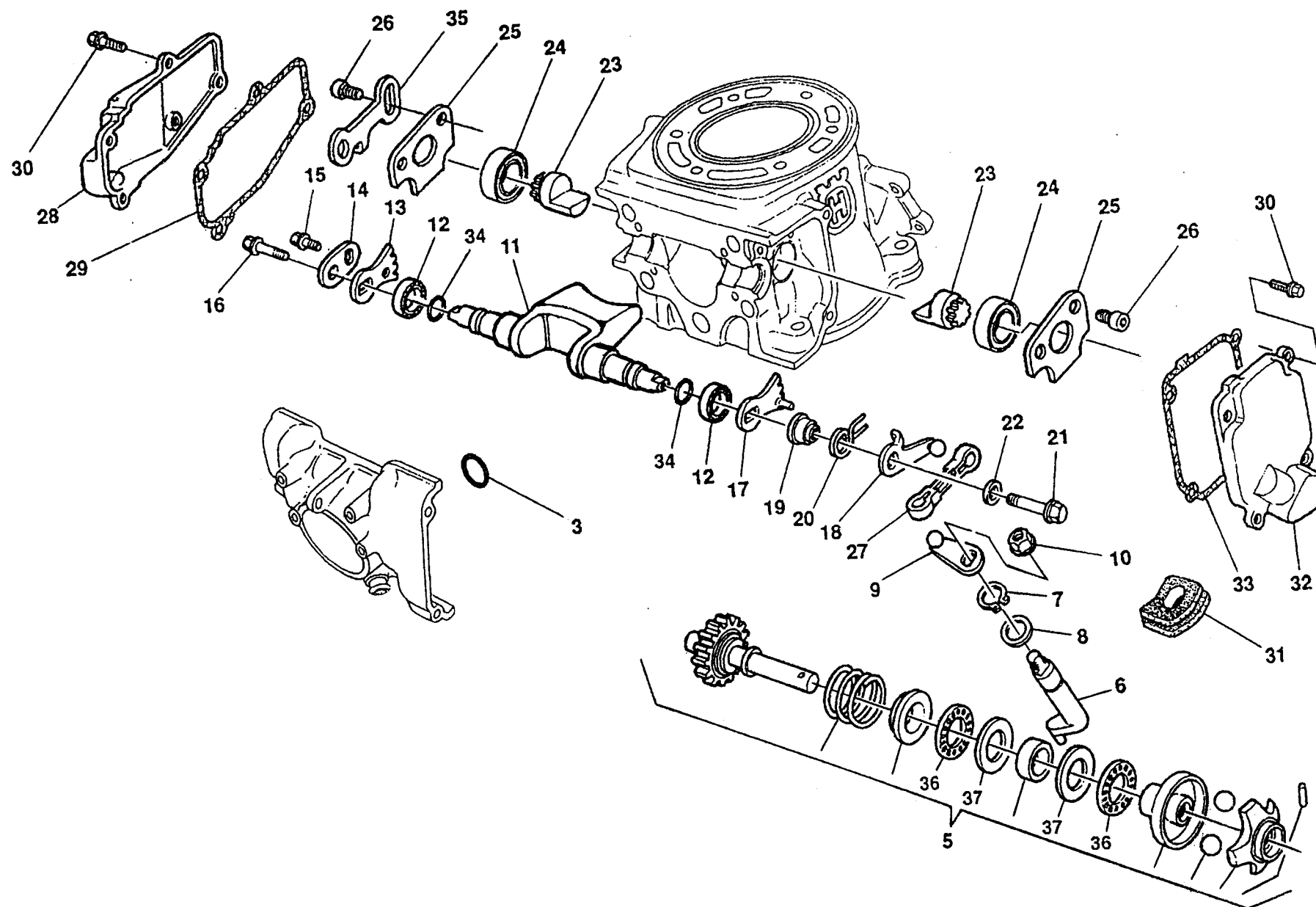


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3

H.T.S.

N^oCATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUE-KATALOGNr.-N^oCATALOGO:8000A0130PageaemessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerasgegebenNovember'01-PageinmitedaNovember'01



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	3	8B0042700	1	AnelloOR	O-Ring	BagueOR	O-Ring	Anillo OR	
	5	800086840	1	Regolatorecomandovalvola discarico	Valvedriverregulator	Registrecom.soupape	ReglerfürAbzapventil.	Regul.mandoválvula	
	6	800086843	1	Alberinorinvio	Countershaft	Arbreclerenvoi	Vorgelegewelle	Ejedereencío	
	7	800021375	1	AnelloSEEGER	SEEGERring	AnneauSEEGER	SEEGER Ring	AnilloSEEGER	
	8	800056377	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	9	800054899	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Pabnca	
	10	800042278	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	11	800097252	1	Valvolaadiscarico	Exhaustvalve	Soupaped'échappement	Auslass-Ventil	Válvaladeescape	
	12	800089957	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	13	8A0086845	1	IngranaggioDx	R.H.gear	EngrenageD.	ZahnradRechte	Engranajeder.	
	14	800086847	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	15	8F0067997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	800062728	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	17	800086846	1	IngranaggioSx	L.H.gear	EngrenageG.	ZahnradLinke	Engranajeiz.	
	18	800082943	1	Leva	Lever	Levier	Hebel	Pabnca	
	19	800086849	1	Mozzo	Hub	Moyeau	Rachabe	Cubo	
	20	800086850	1	Mola	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	21	800062730	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	22	800002709	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	23	800086844	2	ValvolaBOOSTER	BOOSTER valve	SoupapeBOOSTER	Auslass BOOSTER	Válvula BOOSTER	
	24	800092225	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	25	800086848	2	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	26	800067997	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	27	800069750	1	Astina	Controlrod	Coulisseau	Steuerstange	Varilla	
	28	800086864	1	CoperchioDx	R.H.cover	CouvercleD.	DeckelRechte	Tapader.	
	29	800086865	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	30	800062727	9	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	31	800086866	1	Passacavo	Fairlead	Passécable	Kabelführung	Prensacable	
	32	800086867	1	CoperchioSx	L.H.cover	CouvercleG.	DeckelLinke	Tapaiz.	
	33	800086868	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	34	8A0022551	2	AnelloOR	O-Ring	BagueOR	O-Ring	Anillo OR	

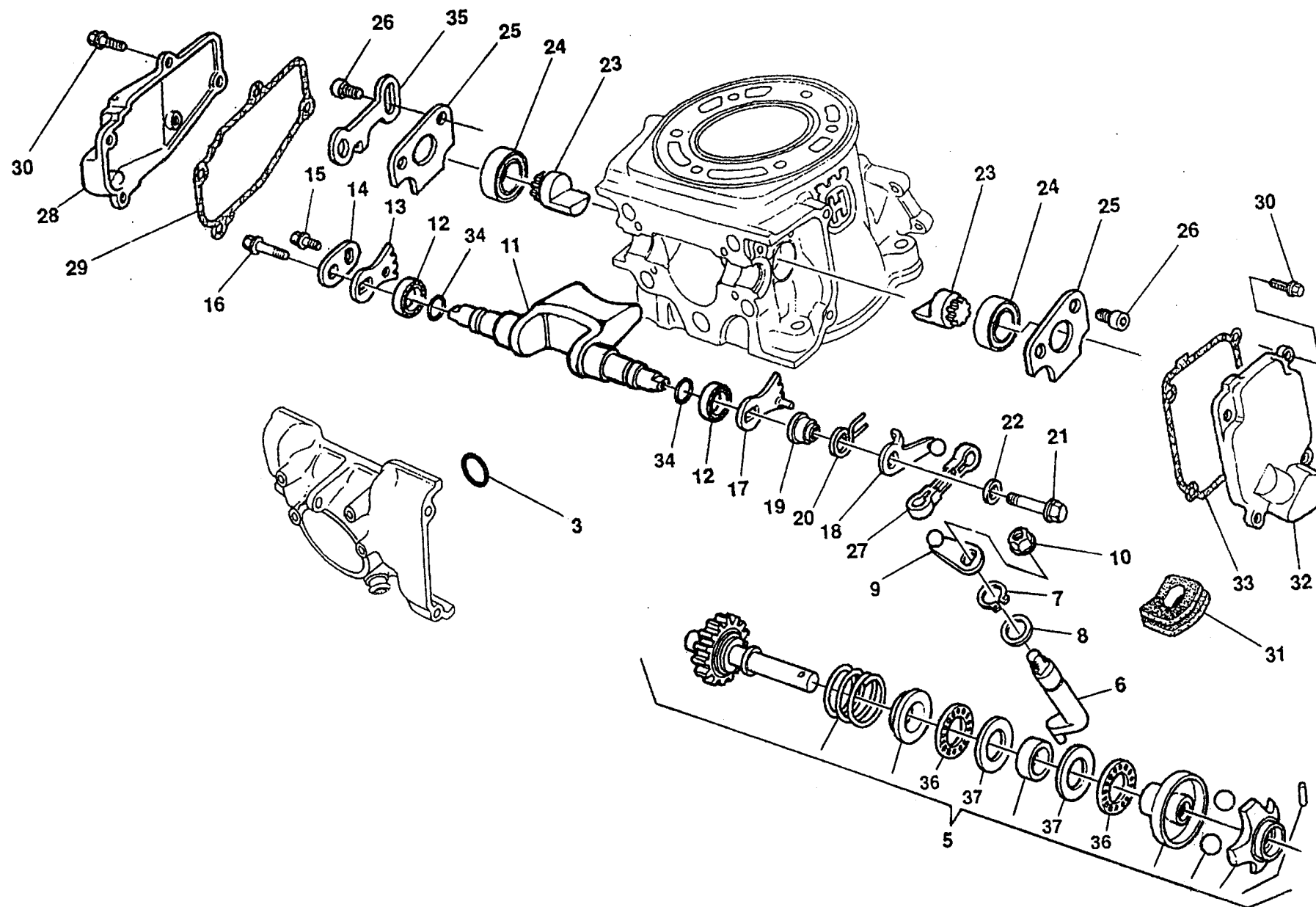




TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3A

H.T.S.

N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A0130PaginaemessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PaginaemittidaNovembre'01

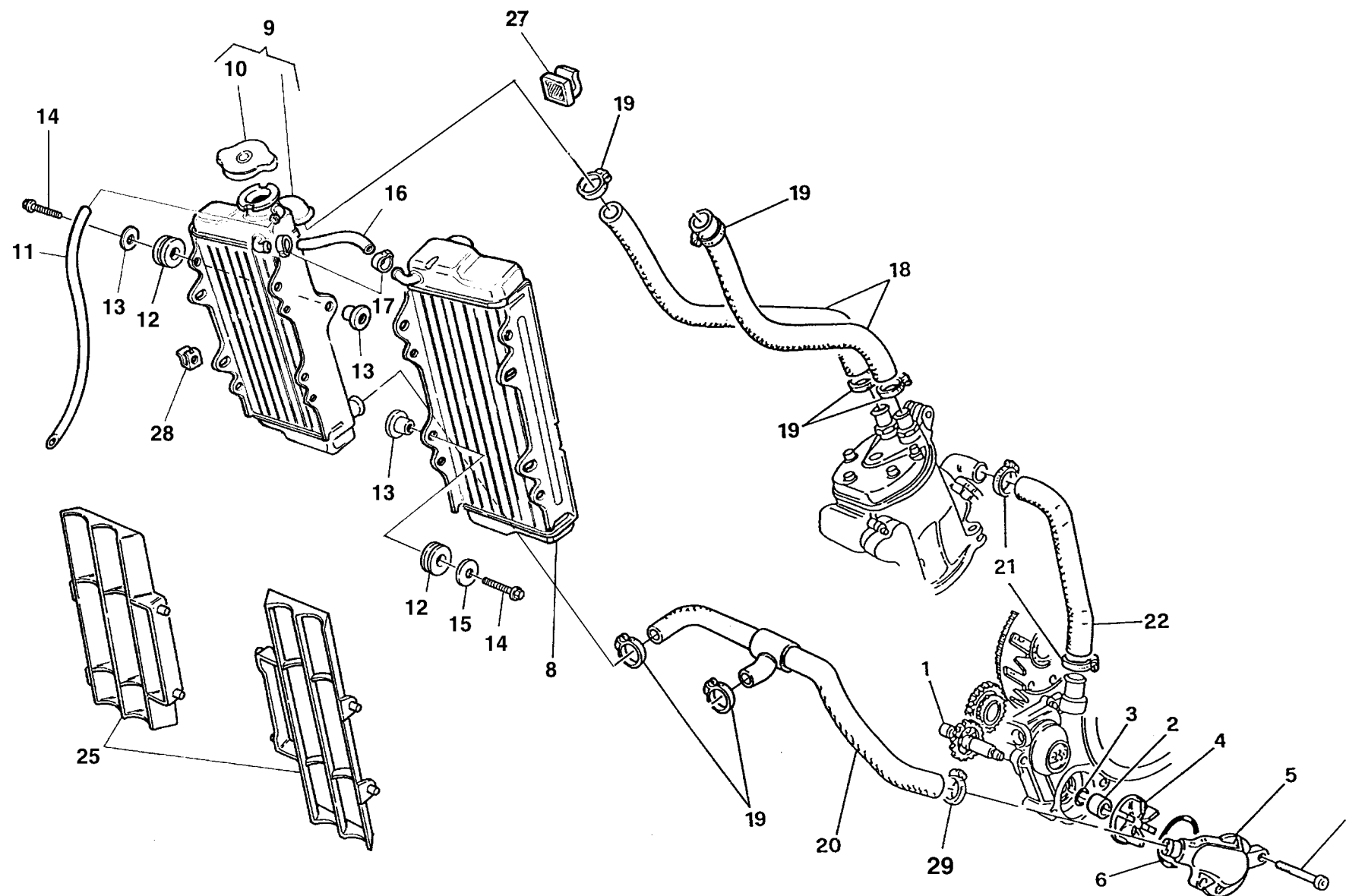




TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

4

RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG
ENFRIAMIENTO

[illegible]

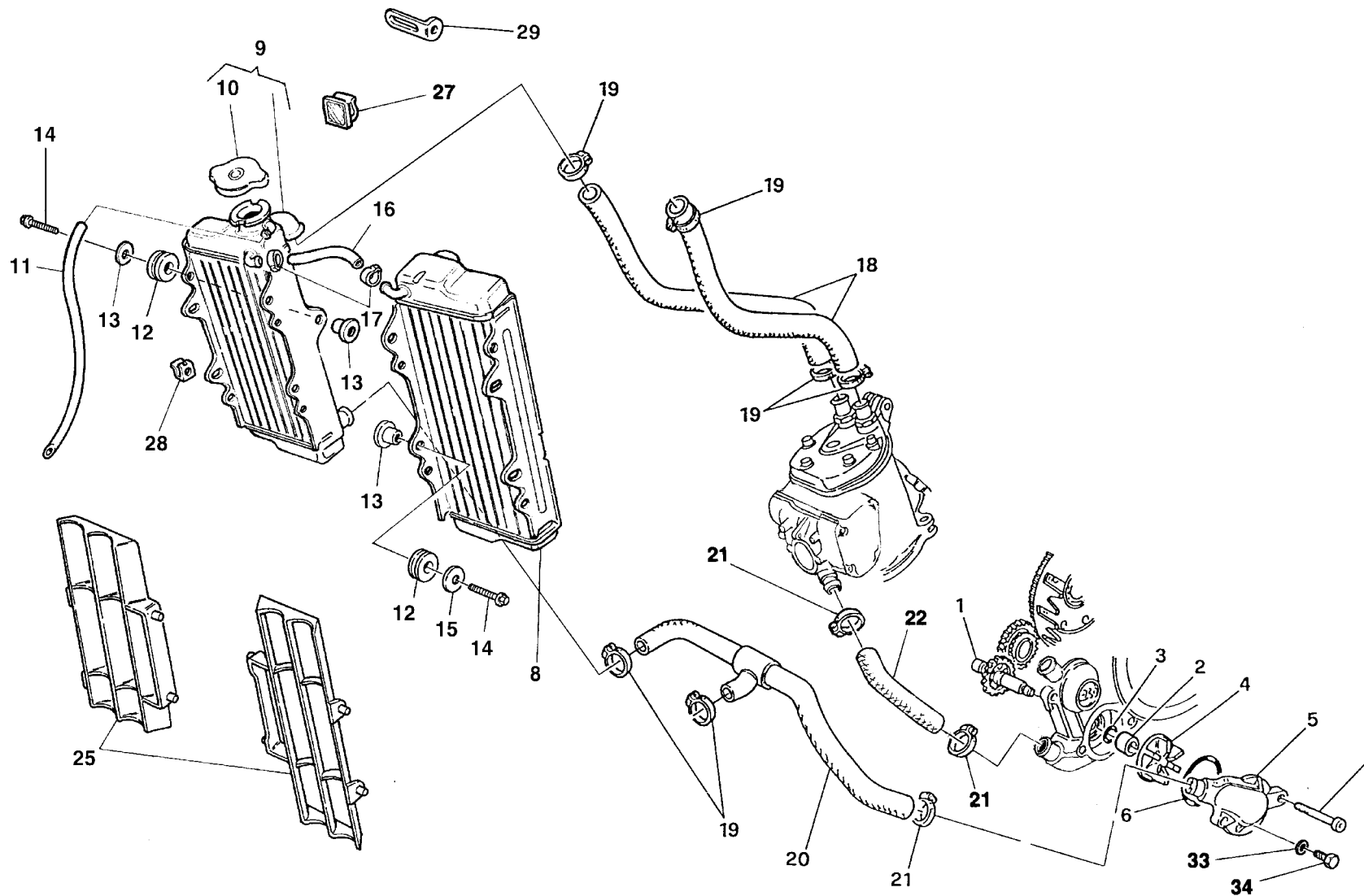


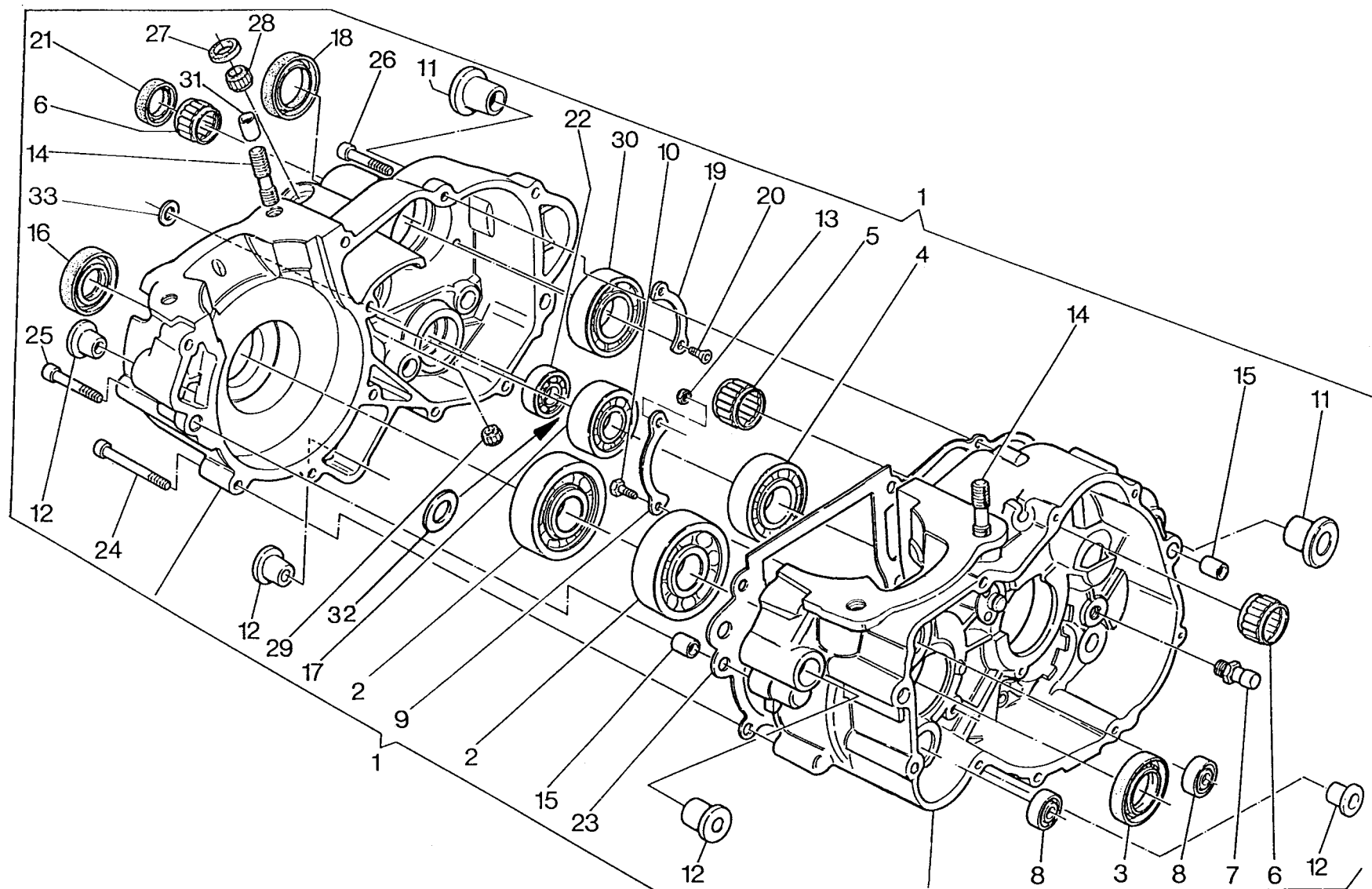


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

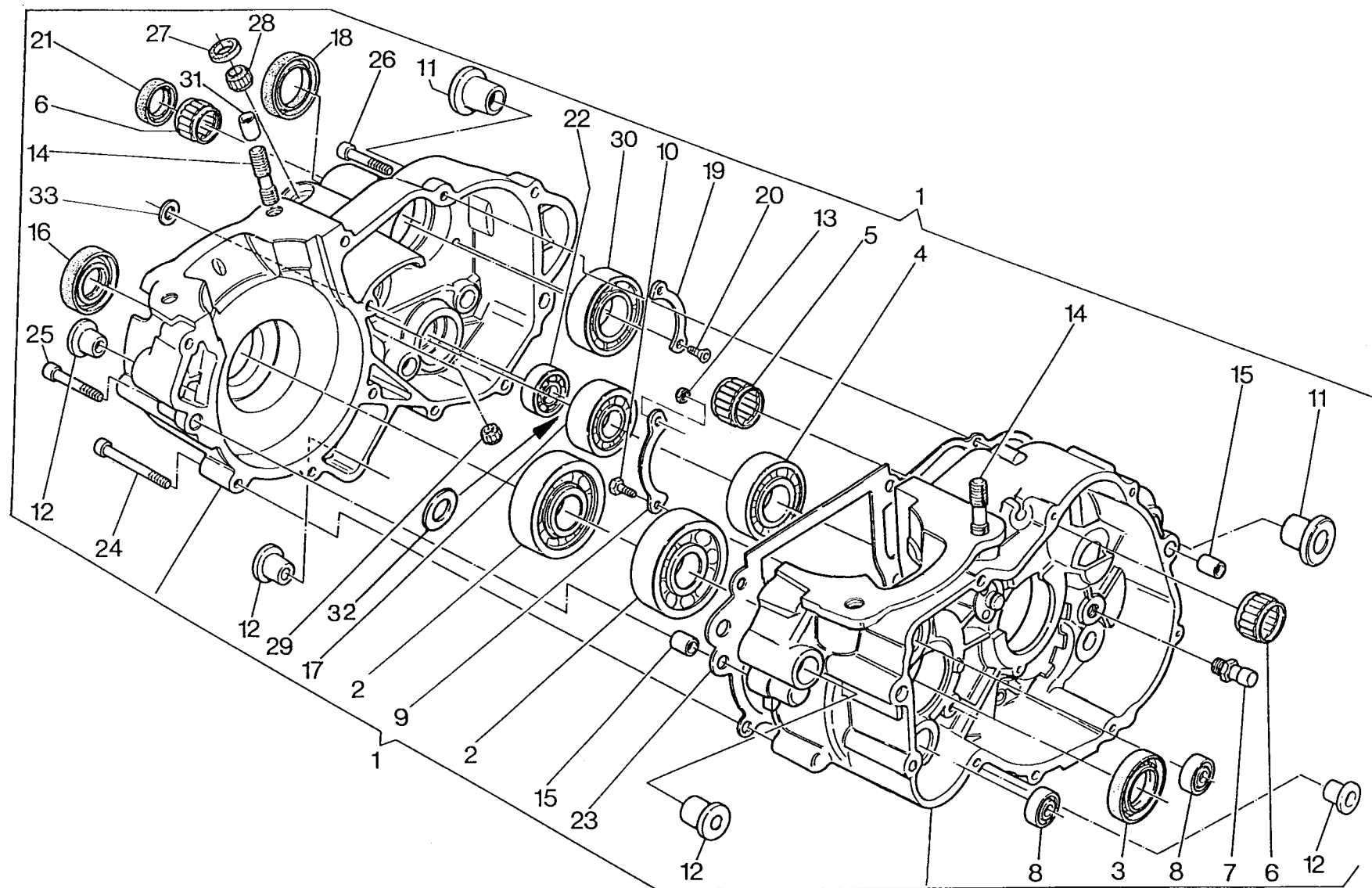
4A

RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG
ENFRIAMIENTO

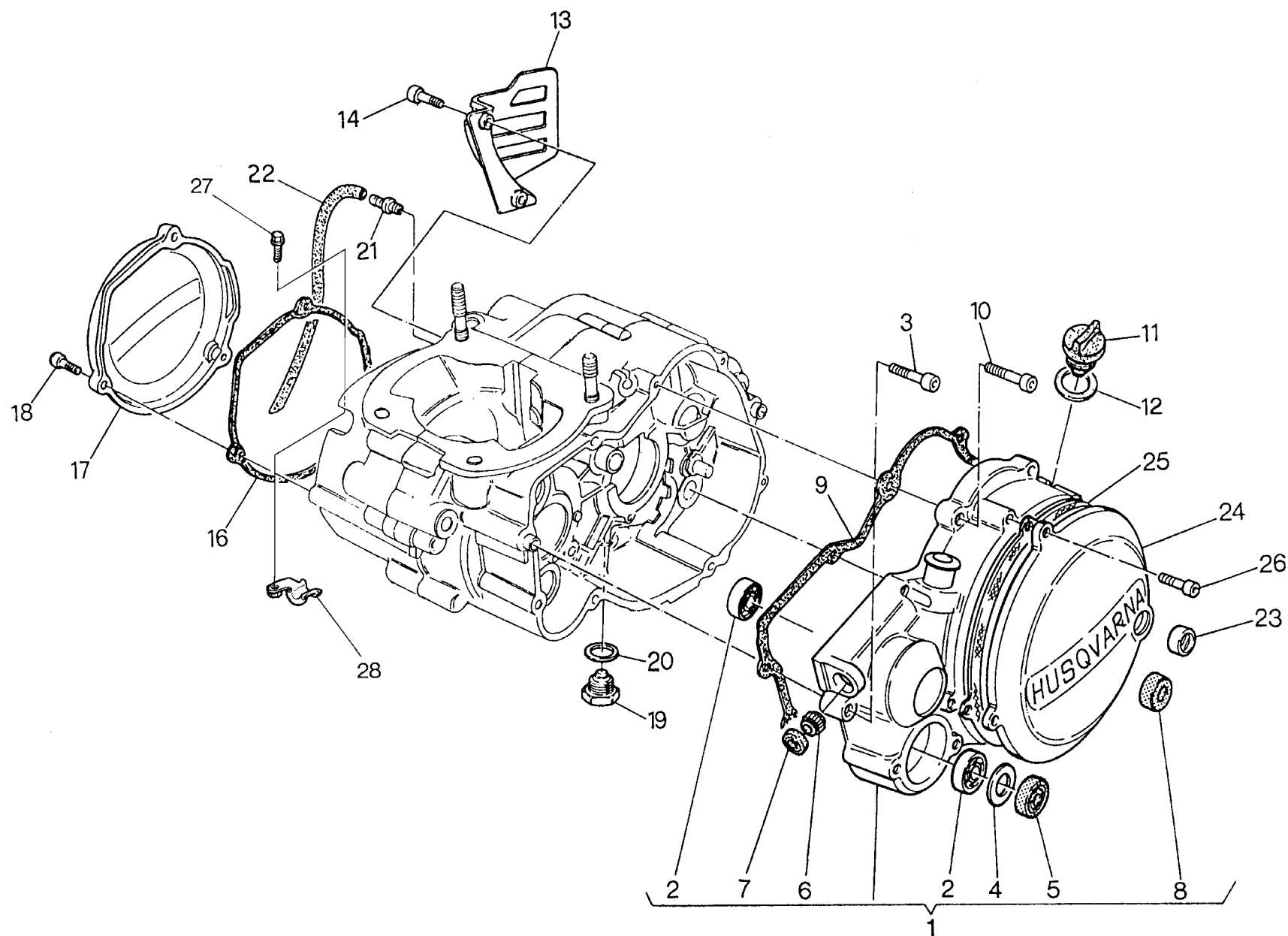
N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-N°CATALOGO-8000A0130PageinmessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PageinmifidaNovember'01



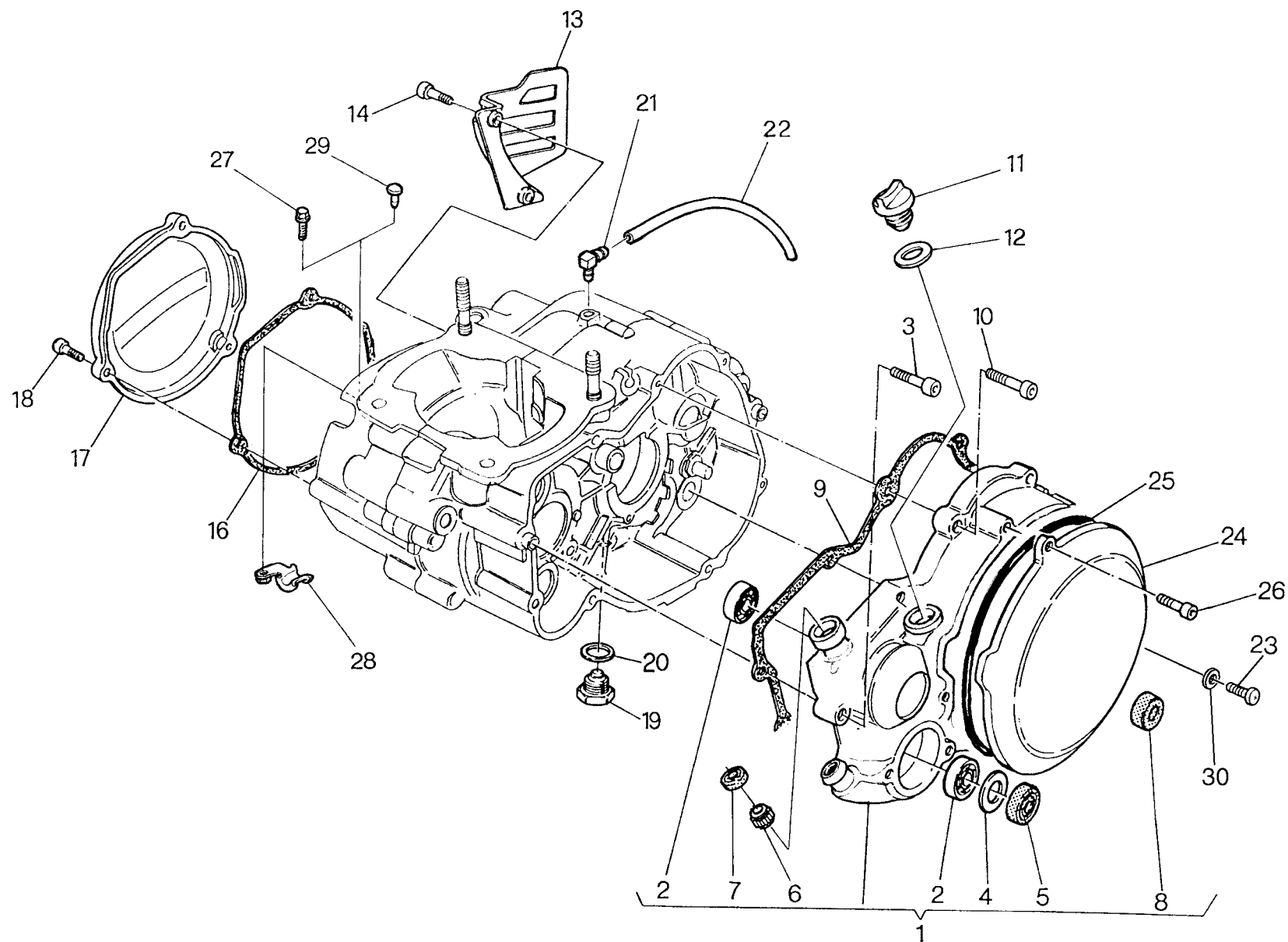
Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
E	1	800086872	1	Cartersmotore comp. (250)	Crankcaseassy (250)	Cartercompl. (250)	Kurberlgehauskpl. (250)	Cartermotorcompl. (250)	
	1	800073506	1	Cartersmotore comp. (360)	Crankcaseassy (360)	Cartercompl. (360)	Kurberlgehauskpl. (360)	Cartermotorcompl. (360)	
	1	800089368	1	Cartersmotore comp. (360)	Crankcaseassy (360)	Cartercompl. (360)	Kurberlgehauskpl. (360)	Cartermotorcompl. (360)	
	2	800042155	2	Cuscinettoalberomotore (ø25xØ62x17mm)	Ballbearing (ø25xØ62x17mm)	Roulementàbilles (ø25xØ62x17mm)	Kugellager (ø25xØ62x17mm)	Cojinetedebolas (ø25xØ62x17mm)	
	3	800059977	1	Anello di tenuta (250) (ø32xØ40x5mm)	Sealring (250) (ø32xØ40x5mm)	Bagued'étanchéité (250) (ø32xØ40x5mm)	Dichtungsring (250) (ø32xØ40x5mm)	Anillo deretención (250) (ø32xØ40x5mm)	
	3	800030728	1	Anello di tenuta (360) (ø25xØ40x7mm)	Sealring (360) (ø25xØ40x7mm)	Bagued'étanchéité (360) (ø25xØ40x7mm)	Dichtungsring (360) (ø25xØ40x7mm)	Anillo deretención (360) (ø25xØ40x7mm)	
	4	800024952	1	Cusc. asfere (ø25xØ52x15mm)	Ballbearing (ø25xØ52x15mm)	Roulementàbilles (ø25xØ52x15mm)	Kugellager (ø25xØ52x15mm)	Cojinetedebolas (ø25xØ52x15mm)	
	5	800036440	1	Cusc. arullini (ø20xØ28x13mm)	Needlebearing (ø20xØ28x13mm)	Roulementàaiguilles (ø20xØ28x13mm)	Nadelkäfig (ø20xØ28x13mm)	Cojinete derodillos (ø20xØ28x13mm)	
	6	800048212	2	Cusc. arullini (ø20xØ26x12mm)	Needlebearing (ø20xØ26x12mm)	Roulementàaiguilles (ø20xØ26x12mm)	Nadelkäfig (ø20xØ26x12mm)	Cojinete derodillos (ø20xØ26x12mm)	
C	7	800046860	1	Pernofermoselettore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	7	8000A0317	1	Pernofermoselettore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	8	800006597	2	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
XBR	9	800042100	1	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa	
	10	8H0067545	1	Vite (250)	Screw (250)	Vis (250)	Schraube (250)	Tornillo (250)	
	10	60N101077	1	Vite (360)	Screw (360)	Vis (360)	Schraube (360)	Tornillo (360)	
	11	800073500	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	12	800031717	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	13	800056409	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	14	800042185	4	Prigioniero (M10x64mm)	Stud bolt (M10x64mm)	Prisonnier (M10x64mm)	Stiftschraube (M10x64mm)	Prisionero (M10x64mm)	
	15	800007719	4	Bussola di riferimento	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	16	800032389	1	Anello di tenuta (ø20xØ40x7mm)	Sealring (ø20xØ40x7mm)	Bagued'étanchéité (ø20xØ40x7mm)	Dichtungsring (ø20xØ40x7mm)	Anillo deretención (ø20xØ40x7mm)	
	17	800078788	1	Cusc. asfere alb. primario (ø17xØ40x8mm) (250)	Ballbearing (ø17xØ40x8mm) (250)	Roulementàbilles (ø17xØ40x8mm) (250)	Kugellager (ø17xØ40x8mm) (250)	Cojinetedebolas (ø17xØ40x8mm) (250)	
F	17	800078788	1	Cusc. asfere alb. primario (ø17xØ40x8mm) (360)	Ballbearing (ø17xØ40x8mm) (360)	Roulementàbilles (ø17xØ40x8mm) (360)	Kugellager (ø17xØ40x8mm) (360)	Cojinetedebolas (ø17xØ40x8mm) (360)	



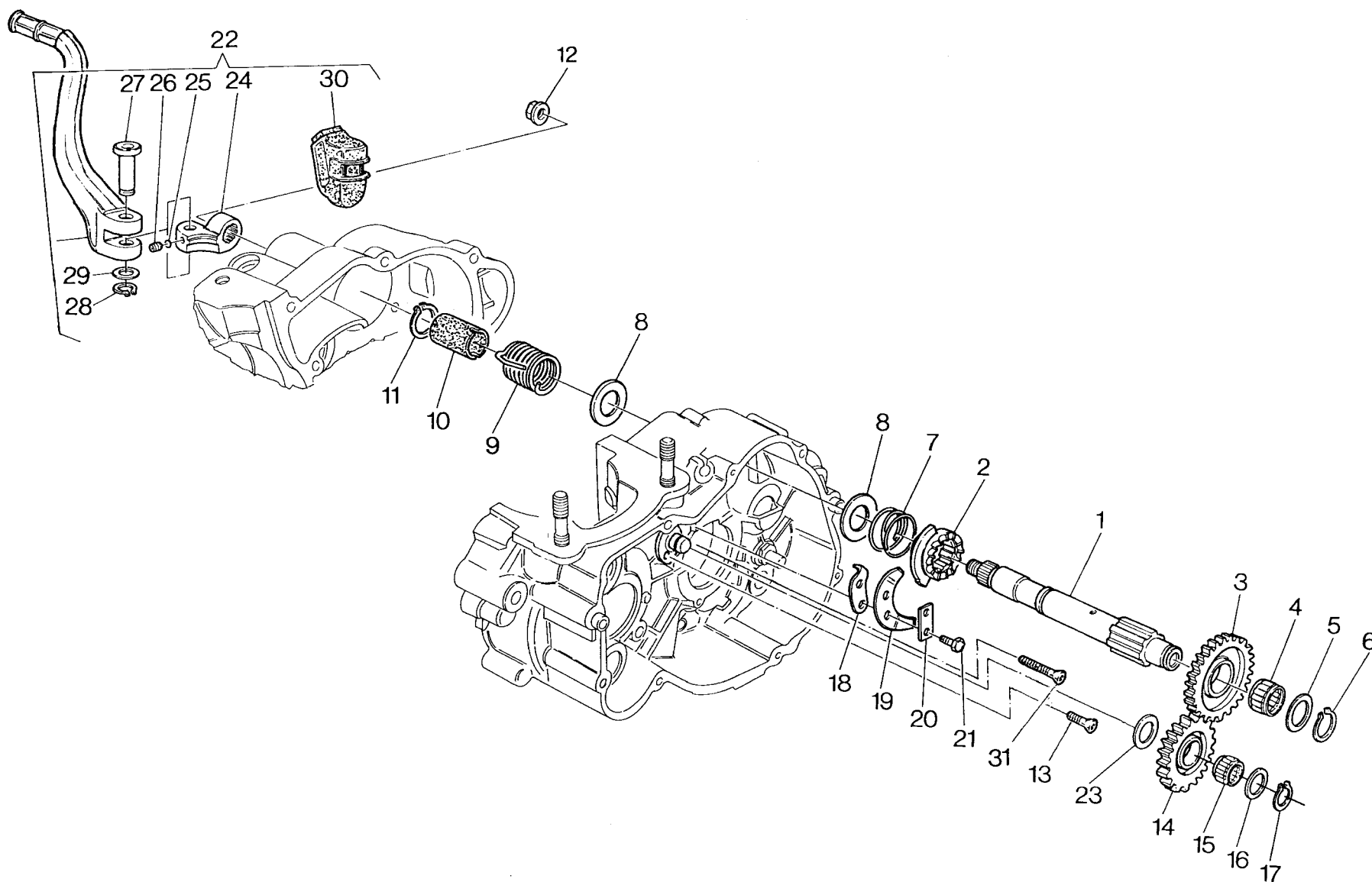
[illegible]



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cdt	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	80A060288	1	Coperchiosinistro completo	Left cover assembly	Ensemble couvercle G.	Aggregat Dekel L.	Juego tapa izq.	
	2	800006597	2	Cuscinetto asfere	Ball bearing (ø8xØ22x7mm)	Roulement à billes	Kugellager (ø8xØ22x7mm)	Cojinete de bolas	
	3	60N102511	2	Vite (M6x30mm)	Screw (M6x30mm)	Vis (M6x30mm)	Schraube (M6x30mm)	Tornillo (M6x30mm)	
	4	800044978	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	5	800038215	1	Anello ditenuta (ø15xØ24x7mm)	Seal ring (ø15xØ24x7mm)	Bagued'étanchéité (ø15xØ24x7mm)	Dichtungsring (ø15xØ24x7mm)	Anillo de retención (ø15xØ24x7mm)	
	6	800031748	1	Cuscinetto a rullini (ø8xØ12x10mm)	Needle bearing (ø8xØ12x10mm)	Roulement à aiguilles (ø8xØ12x10mm)	Nadelkäfig (ø8xØ12x10mm)	Cojinete de rodillos (ø8xØ12x10mm)	
	7	800064296	1	Anello ditenuta (ø8xØ16x5mm)	Seal ring (ø8xØ16x5mm)	Bagued'étanchéité (ø8xØ16x5mm)	Dichtungsring (ø8xØ16x5mm)	Anillo de retención (ø8xØ16x5mm)	
	8	800034451	1	Anello ditenuta (ø12xØ19x5mm)	Seal ring ø12xØ19x5mm	Bagued'étanchéité (ø12xØ19x5mm)	Dichtungsring (ø12xØ19x5mm)	Anillo de retención (ø12xØ19x5mm)	
	9	800048216	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	10	60N102509	6	Vite (M6x20mm)	Screw (M6x20mm)	Vis (M6x20mm)	Schraube (M6x20mm)	Tornillo (M6x20mm)	
	11	800036786	1	Tappo carico olio	Oil filling cap	Bouchon rempl. huile	Öleinfüllstöpsel	Tapón introducción aceite	
	12	800027960	1	Rosetta ditenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	13	800082939	1	Coperchio pignone	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	14	800062727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	62N215504	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	16	800069372	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	17	80B082930	1	Coperchio volante	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	18	60N102509	3	Vite (M6x20mm)	Screw (M6x20mm)	Vis (M6x20mm)	Schraube (M6x20mm)	Tornillo (M6x20mm)	
	19	800011524	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Stöpsel f. öl ablass	Tapón purga aceite	
	20	8B0006725	1	Rosetta ditenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	21	800019620	1	Raccordo sfiatocamera cambio	Union	Raccord	Anschluss	Empähme	
	22	800045022	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	23	800053340	1	Spia livello olio	Oil inspection cap	Bouchon contrôle huile	Ölstandkontrolle	Mirilla nivel aceite	
	24	80B063618	1	Coperchio frizione	Clutch cover	Couvercle embrayage	Kupplungsdeckel	Tapa accionam. embrague	
	25	800059603	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	26	60N102506	5	Vite (M6x14mm)	Screw (M6x14mm)	Vis (M6x14mm)	Schraube (M6x14mm)	Tornillo (M6x14mm)	
	27	8E0067997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	28	800089353	1	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cqd	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	80A086875	1	Coperchiosinistro completo	Left cover assembly	Ensemble couvercle G.	Aggregat Dekel L.	Juego tapa izq.	
	2	800006597	2	Cuscinetto asfere	Ball bearing (ø8xØ22x7mm)	Roulement à billes	Kugellager (ø8xØ22x7mm)	Cojinete de bolas	
	3	8A0067545	2	Vite (M6x35mm)	Screw (M6x35mm)	Vis (M6x35mm)	Schraube (M6x35mm)	Tornillo (M6x35mm)	
	4	800044978	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	5	800038215	1	Anello di tenuta (ø15xØ24x7mm)	Seal ring (ø15xØ24x7mm)	Bagued'étanchéité (ø15xØ24x7mm)	Dichtungsring (ø15xØ24x7mm)	Anillo de retención (ø15xØ24x7mm)	
	6	800047678	2	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	
	7	800019177	1	Anello di tenuta (ø8xØ13x3,5mm)	Seal ring (ø8xØ13x3,5mm)	Bagued'étanchéité (ø8xØ13x3,5mm)	Dichtungsring (ø8xØ13x3,5mm)	Anillo de retención (ø8xØ13x3,5mm)	
	8	800034451	1	Anello di tenuta (ø12xØ19x5mm)	Seal ring (ø12xØ19x5mm)	Bagued'étanchéité (ø12xØ19x5mm)	Dichtungsring (ø12xØ19x5mm)	Anillo de retención (ø12xØ19x5mm)	
	9	800048216	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	10	800062729	6	Vite (M6x25mm)	Screw (M6x25mm)	Vis (M6x25mm)	Schraube (M6x25mm)	Tornillo (M6x25mm)	
	11	800036786	1	Tappo carico olio	Oil filling cap	Bouchon rempl. huile	Öleinfüllstöpsel	Tapón introducción aceite	
	12	800027960	1	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	13	800082939	1	Coperchio pignone	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	14	800062727	2	Vite (M6x16mm)	Screw (M6x16mm)	Vis (M6x16mm)	Schraube (M6x16mm)	Tornillo (M6x16mm)	
	16	800069372	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	17	80B082930	1	Coperchio volante	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	18	800062728	3	Vite (M6x20mm)	Screw (M6x20mm)	Vis (M6x20mm)	Schraube (M6x20mm)	Tornillo (M6x20mm)	
	19	800011524	1	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Stöpsel f. öl ablass	Tapón purga aceite	
	20	8B0006725	1	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	21	800019620	1	Raccordo sfiatocamera cambio	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	
	22	800045022	1	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	23	800035099	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	80B096560	1	Coperchio frizione	Clutch cover	Couvercle embrayage	Kupplungsdeckel	Tapa accion. embrague	
	25	800086878	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	26	800062728	5	Vite (M6x20mm)	Screw (M6x20mm)	Vis (M6x20mm)	Schraube (M6x20mm)	Tornillo (M6x20mm)	
Y	27	8E0067997	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
Y	28	800089353	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
C	29	800058394	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapa	
	30	800064988	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cat	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800090617	1	Alberoavviamento (250)	Startercrankshaft (250)	Arbrededémarrage (250)	Kickstarterwelle (250)	Eje arranque (250)	
	1	800048110	1	Alberoavviamento (360)	Startercrankshaft (360)	Arbrededémarrage (360)	Kickstarterwelle (360)	Eje arranque (360)	
	2	800048111	1	Manicottoscorrevole	Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	
	3	800048112	1	Ingr. con cricchetto (Z=27)	Gear (Z=27)	Engrange (Z=27)	Zahnrad (Z=27)	Engranaje (Z=27)	
	4	800048113	1	Cuscinetto a rullini (ø18xø22x8mm)	Needlebearing (ø18xø22x8mm)	Roulement à aiguilles (ø18xø22x8mm)	Nadelkäfig (ø18xø22x8mm)	Cojinete de rodillos (ø18xø22x8mm)	
	5	800048114	1	Rosetta dirasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	6	66N021207	1	Anello elastico	Splitring	Anneau ressort	Sprenging	Anillo elástico	
	7	800048115	1	Mola	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	8	8E0032069	2	Rosetta dirasamento (1,0mm)	Washer (1,0mm)	Rondelle (1,0mm)	Scheibe (1,0mm)	Arandela (1,0mm)	
	8	8D0032069	2	Rosetta dirasamento (0,8mm)	Washer (0,8mm)	Rondelle (0,8mm)	Scheibe (0,8mm)	Arandela (0,8mm)	
	8	800032069	2	Rosetta dirasamento (0,3mm)	Washer (0,3mm)	Rondelle (0,3mm)	Scheibe (0,3mm)	Arandela (0,3mm)	
	9	800048116	1	Mola	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	10	800048117	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	11	66N021208	1	Anello elastico	Splitring	Anneau ressort	Sprenging	Anillo elástico	
	12	800038624	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	13	800028327	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	14	800057542	1	Ingranaggio di rinvio (Z=20)	Gear (Z=20)	Engrange (Z=20)	Zahnrad (Z=20)	Engranaje (Z=20)	
	15	800031773	1	Cuscinetto a rullini (ø16xø20x8mm)	Needlebearing (ø16xø20x8mm)	Roulement à aiguilles (ø16xø20x8mm)	Nadelkäfig (ø16xø20x8mm)	Cojinete de rodillos (ø16xø20x8mm)	
	16	8A0038110	1	Rosetta dirasamento (0,4mm)	Washer (0,4mm)	Rondelle (0,4mm)	Scheibe (0,4mm)	Arandela (0,4mm)	
	16	8B0038110	1	Rosetta diras. (0,5mm) (360)	Washer (0,5mm) (360)	Rondelle (0,5mm) (360)	Scheibe (0,5mm) (360)	Arandela (0,5mm) (360)	
	16	8D0038110	1	Rosetta dirasamento (0,8mm)	Washer (0,8mm)	Rondelle (0,8mm)	Scheibe (0,8mm)	Arandela (0,8mm)	
	17	66N021205	1	Anello elastico	Splitring	Anneau ressort	Sprenging	Anillo elástico	
	18	800031695	1	Piastrina fine corsa	Plate	Plaque	Plättchen	Placa final de carrera	
	19	800055536	1	Piastrina disinnesto	Plate	Plaque	Plättchen	Placa	
	20	800020474	1	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaque	Plättchen	Placa	
	21	60N101883	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	22	800089996	1	Leva avviamento compl. (250)	Starter lever assy (250)	Lev. démarrage compl. (250)	Hebel anlasser kpl. (250)	Pal. arranque compl. (250)	
	22	8A0069786	1	Leva avviamento compl. (360)	Starter lever assy (360)	Lev. démarrage compl. (360)	Hebel anlasser kpl. (360)	Pal. arranque compl. (360)	
	23	800038110	1	Rosetta dirasamento (0,3mm)	Washer (0,3mm)	Rondelle (0,3mm)	Scheibe (0,3mm)	Arandela (0,3mm)	
	23	8B0038110	1	Rosetta dirasamento (0,5mm)	Washer (0,5mm)	Rondelle (0,5mm)	Scheibe (0,5mm)	Arandela (0,5mm)	

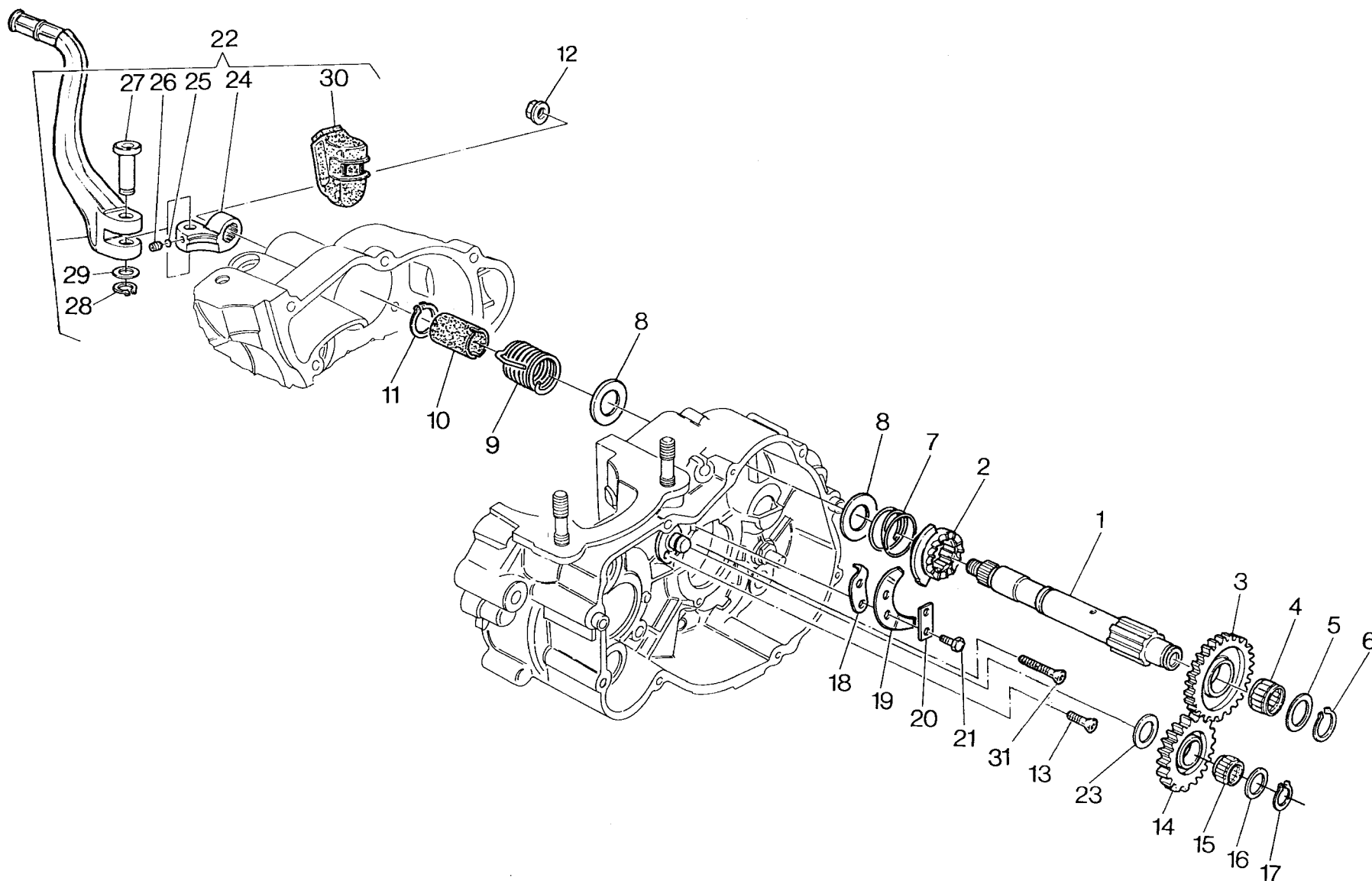
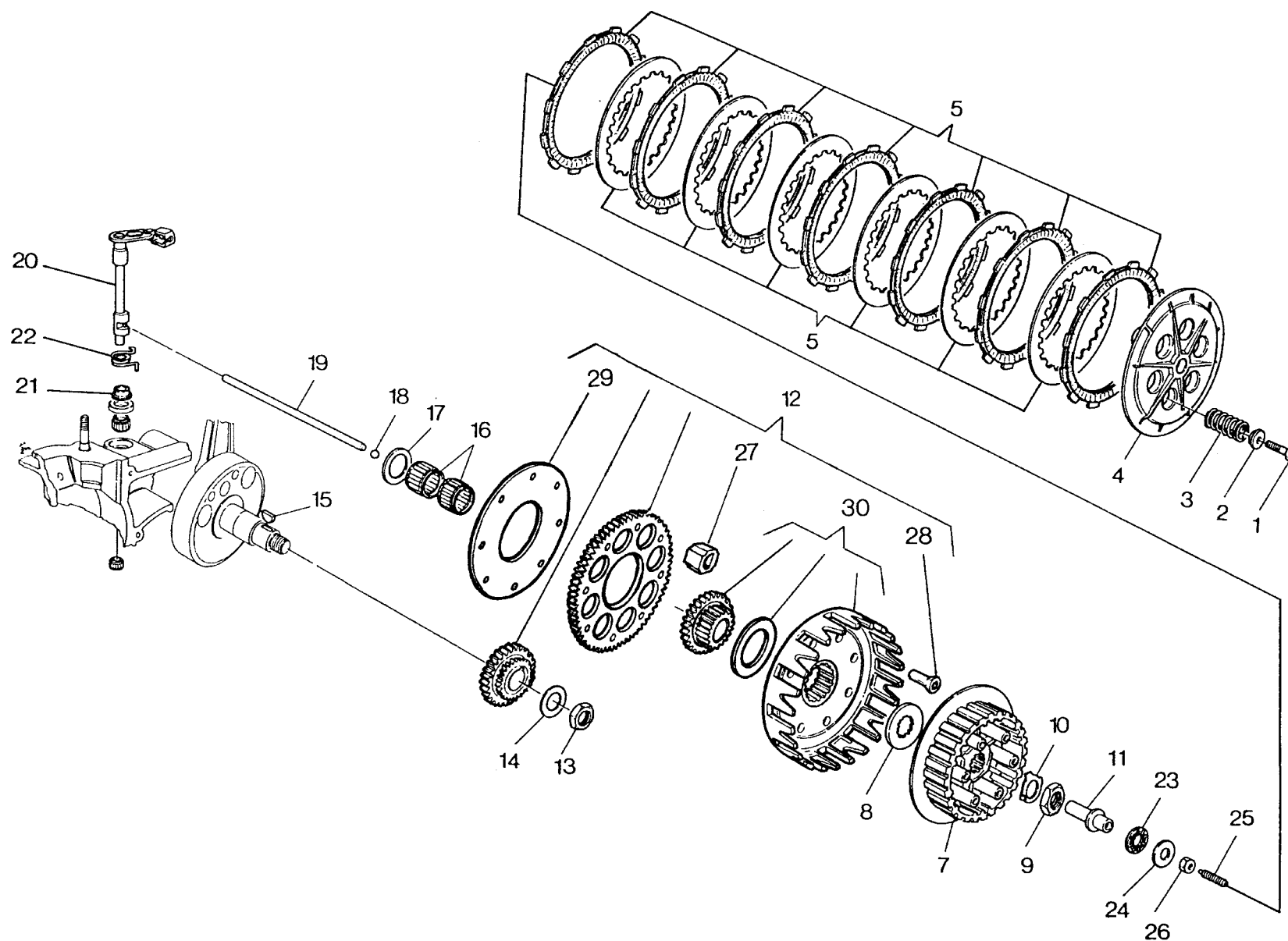


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

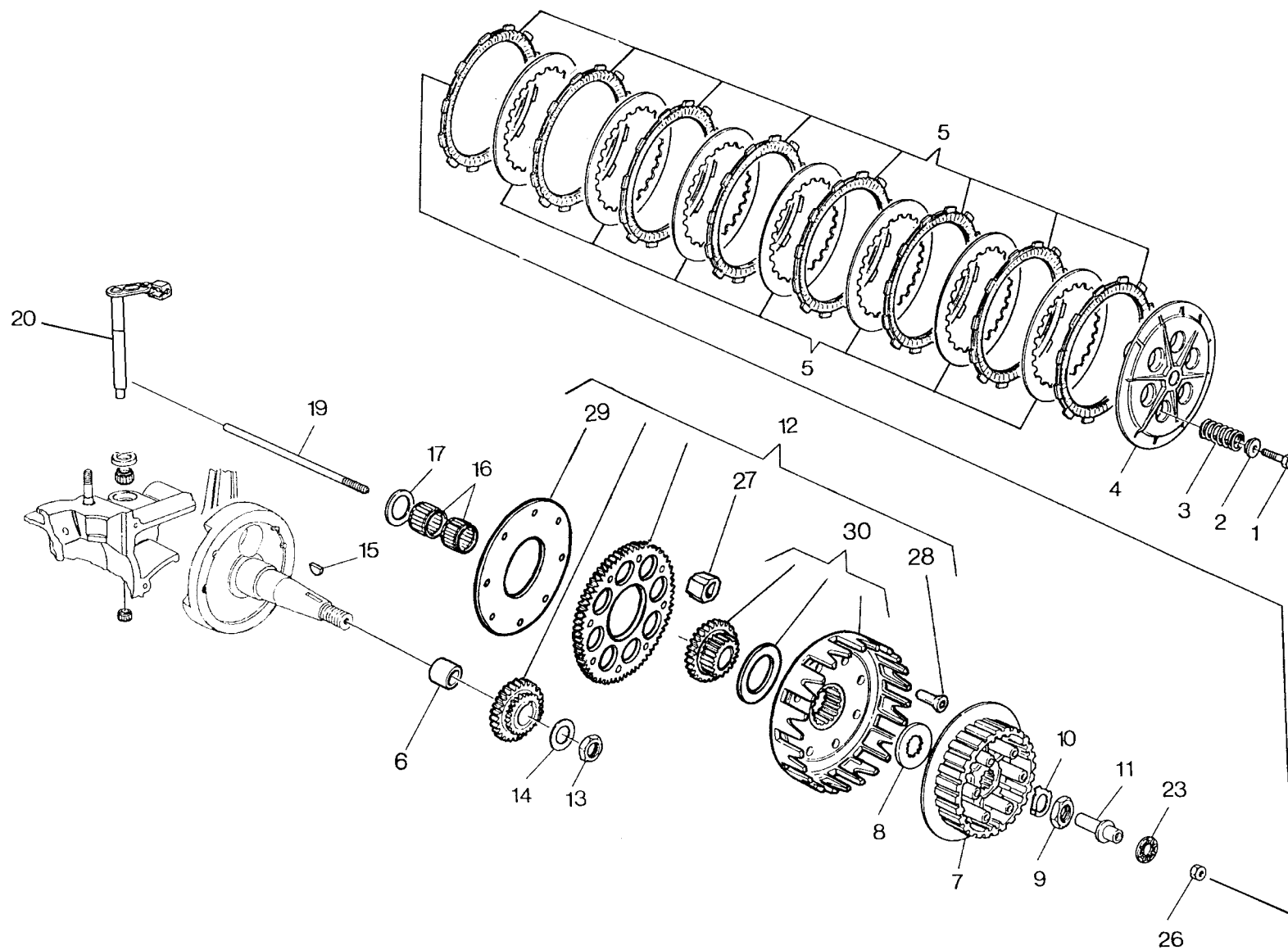
7

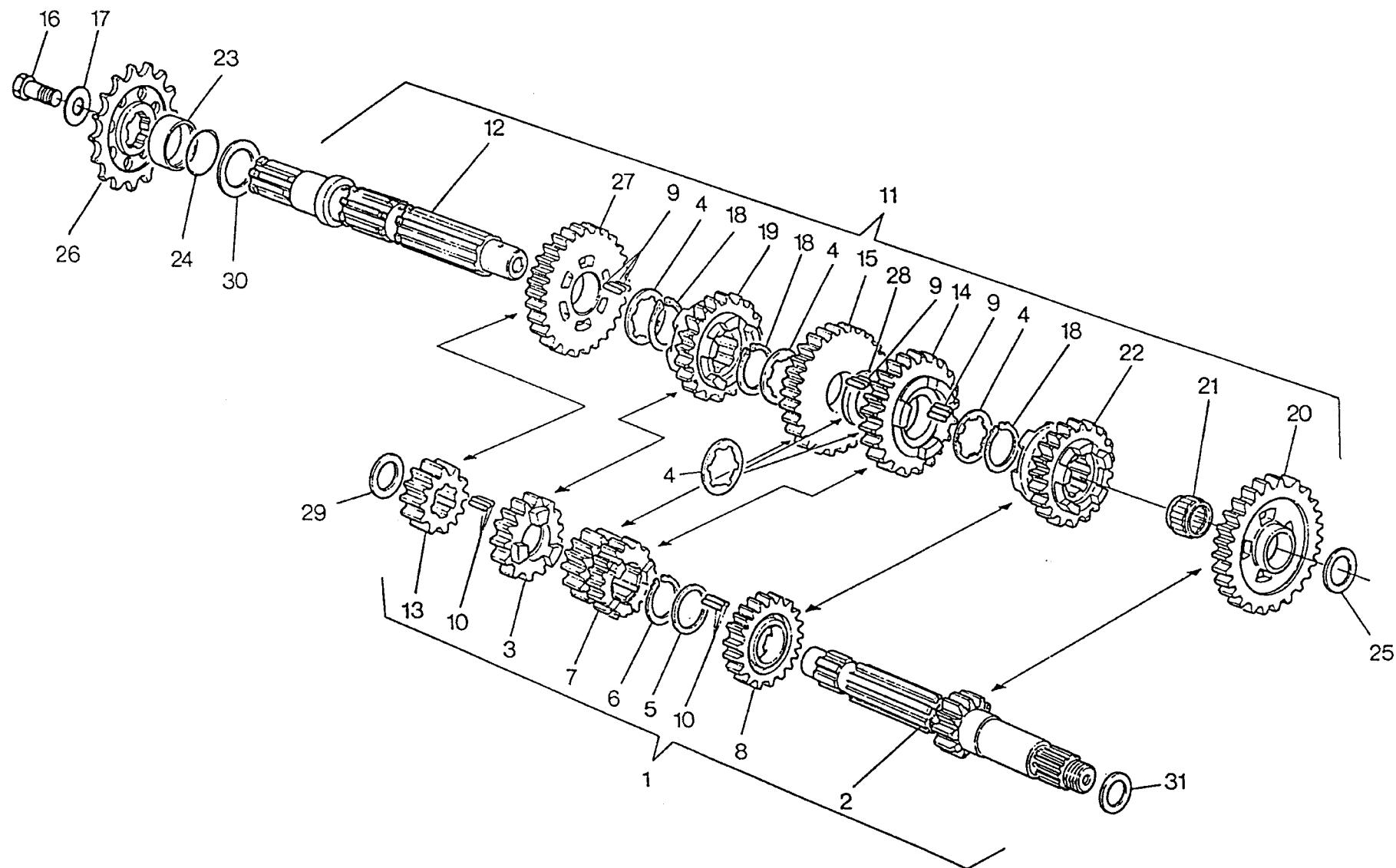
**AVVIAMENTO A PEDALE - KICK STARTER - PEDAL DE MISE EN MARCHE -
ANLASSER - PUESTA EN MARCHA A PEDAL**

NºCATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-NºCATALOGO:8000A0130PaginaemissaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerabgegebenNovember'01-PaginaemifidaNóviembre'01

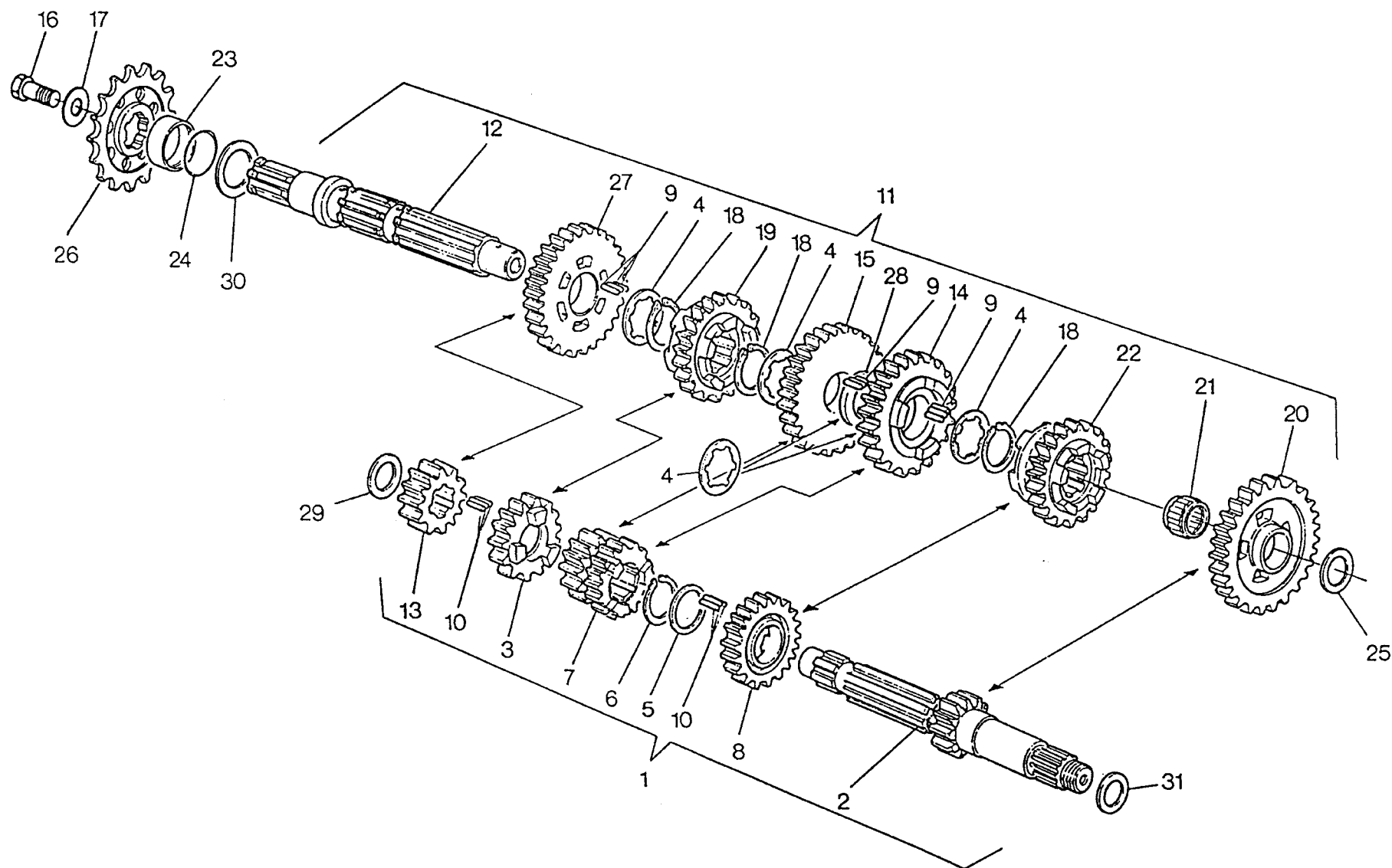


Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr. Code N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cod	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	60N101081	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	2	800039248	6	Piattello	Plate	Plateau	Teller	Placa	
	3	800071230	6	Mola	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	4	800048138	1	Piattospingidisci	Pressureplate	Poussedisque	Druckplatte	Platoempuja-disco	
	5	800095243	1	Ass.gruppo frizione	Clutchgroupassy	Groupeembrayagecompl.	KupplungsgruppeKpl.	Grupoembraguecompl.	
	7	8A0048137	1	Mozzoportadisci	Clutchhub	Moyeuporte-disque	Scheibenhaltenabe	Porta-discos	
	8	800038350	1	Rosetta dispallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	9	800036856	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	10	800036857	1	Rosetta disicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	11	800054477	1	Piattello	Plate	Plateau	Teller	Placa	
E	12	800063389	1	Coppia ingr.trasm.prim.(z25/60)	Set of matched primary (z25/60)	Engrenage trans.prim.(z25/60)	Stirnrad erpaar (z25/60)	Copla engranje prim.(z25/60)	
	12	800097199	1	Coppia ingr.trasm.prim.(z25/60)	Set of matched primary (z25/60)	Engrenage trans.prim.(z25/60)	Stirnrad erpaar (z25/60)	Copla engranje prim.(z25/60)	
	13	800036856	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	14	800048238	1	Rosetta a tazza	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	15	65N021010	1	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Federkeil	Lengüeta americana	
	16	800025044	2	Gabbia a rullini (ø24xø28x13mm)	Needle cage (ø24xø28x13mm)	Cage à aiguilles (ø24xø28x13mm)	Nadelkaefig (ø24xø28x13mm)	Jaula de agujas del cojinete	
	17	800048239	1	Rosetta dirasamento (1,1mm)	Washer (1,1mm)	Rondelle (1,1mm)	Scheibe (1,1mm)	Arandela (1,1mm)	
	17	8A0048239	1	Rosetta dirasamento (1,3mm)	Washer (1,3mm)	Rondelle (1,3mm)	Scheibe (1,3mm)	Arandela (1,3mm)	
	17	8B0048239	1	Rosetta dirasamento (1,5mm)	Washer (1,5mm)	Rondelle (1,5mm)	Scheibe (1,5mm)	Arandela (1,5mm)	
	18	6BN021508	1	Sfera (9/32")	Ball (9/32")	Bille (9/32")	Kugel (9/32")	Esfera (9/32")	
	19	800059913	1	Astina di innesto	Control rod	Coulisseau	Steuerstange	Varilla	
	20	800061115	1	Albero comando frizione	Shaft	Arbre	Welle	Eje	
	21	800055532	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	22	800048188	1	Mola	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	23	800035780	1	Cuscinetto assiale	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	
	24	800035781	1	Rolla	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	25	800054692	1	Vite di registro	Adjusting screw	Vis deréglage	Verstellungsschraube	Tornillo de regulación	
	26	60N115033	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	27	800048235	8	Parastrappi	Flexible coupling	Piece caoutchouc	Gumidämpfer	Paratirones	
	28	800048236	8	Ribattino	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	29	800048234	1	Discoritegno ingr.condotto	Drive gear retaining disc	Disque	Scheibe	Disco	
	30	800048231	1	Ass.custodia frizione compl.	Clutch housing compl.	Cage embrayage compl.	Kupplungskorb Kpl.	Campana embrague compl.	



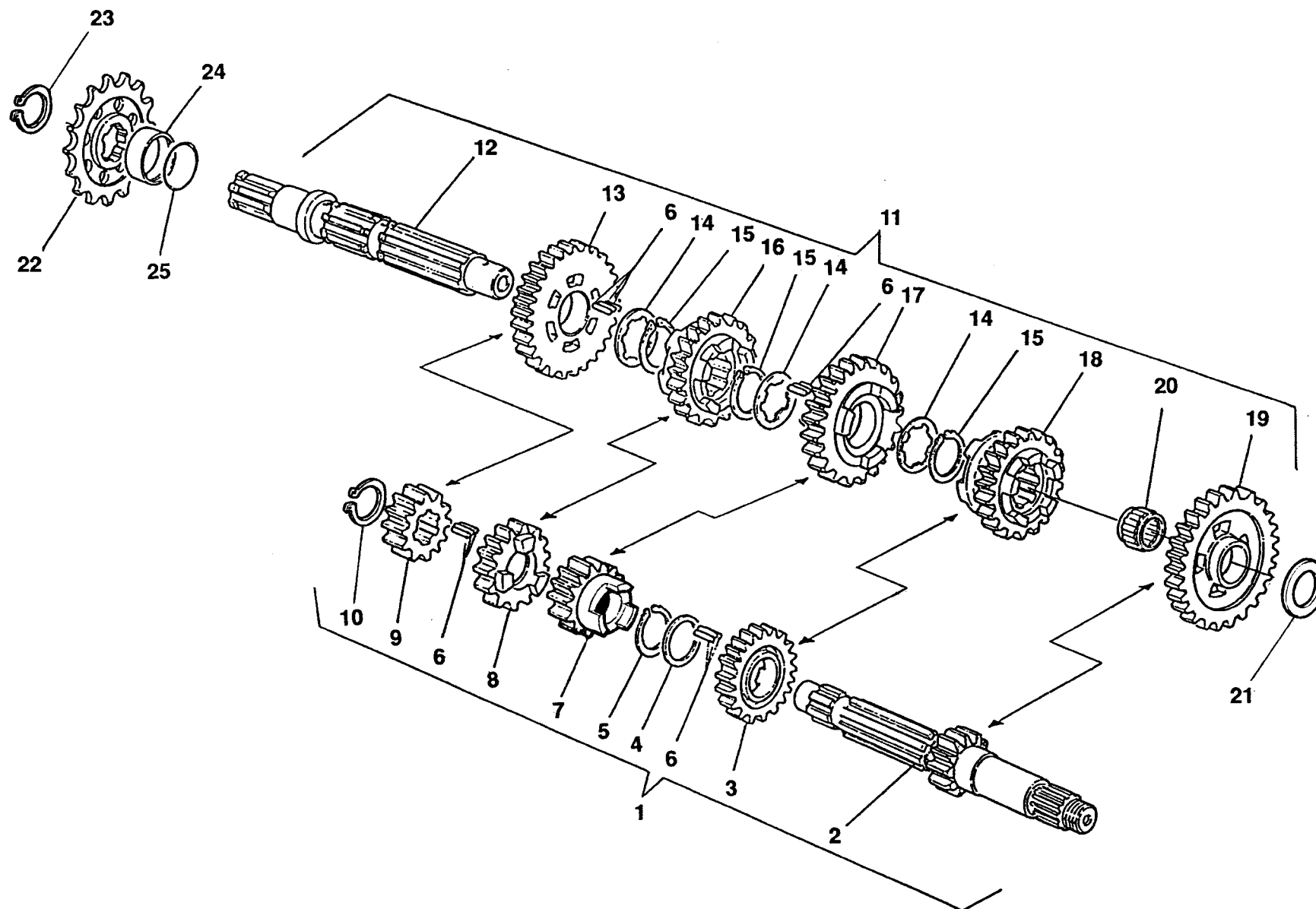


Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cod	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800063623	1	Albero primario completo	Mainshaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje principal completo	
	2	800059691	1	Albero primario (Z=11)	Mainshaft (Z=11)	Arbre primaire (Z=11)	Hauptwelle (Z=11)	Eje primario (Z=11)	
	3	800063627	1	Ingr. 6° velocità (Z=20)	Gear 6th speed (Z=20)	Engrage 6ème (Z=20)	Zahnrad 6. Gang (Z=20)	Engranaje 6° velocid. (Z=20)	
	4	8A0036889	5	Rosetta dirasamento (1,2mm)	Washer (1,2mm)	Rondelle (1,2mm)	Scheibe (1,2mm)	Arandela (1,2mm)	
	5	8A0054319	1	Rosetta dirasamento (1,2mm)	Washer (1,2mm)	Rondelle (1,2mm)	Scheibe (1,2mm)	Arandela (1,2mm)	
	6	800031772	1	Anello elastico	Splitring	Annearessort	Sprenging	Anillo elástico	
	7	800059693	1	Ingr. 3° vel. e 4° (Z=16, 18)	Driven gear 3rd and 4th speed (Z=16, 18)	Engr. conduit 3ème et 4ème (Z=16, 18)	Zahnrad 3. u. 4. Gang (Z=16, 18)	Engr. 3° y 4° velocidad (Z=16, 18)	
	8	800063625	1	Ingr. 5° vel. (Z=20)	Gear 5th speed (Z=20)	Engrage 5ème (Z=20)	Zahnrad 5. Gang (Z=20)	Engranaje 5° velocid. (Z=20)	
	9	800025572	114	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	10	800027690	68	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	11	800063624	1	Albero secondario completo	Layshaft compl.	Arbre secondaire compl.	Vorgelegewellekpl.	Eje secundario compl.	
	12	800062152	1	Albero secondario	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Eje secundario	
	13	800059694	1	Ingr. 2° vel. (Z=14)	2nd speed gear (Z=14)	Engrage 2ème (Z=14)	Zahnrad 2. Gang (Z=14)	Engr. 2° velocidad (Z=14)	
	14	800059697	1	Ingr. 4° vel. (Z=25)	4th speed gear (Z=25)	Engrage 4ème (Z=25)	Zahnrad 4. Gang (Z=25)	Engr. 4° velocidad (Z=25)	
	15	800059696	1	Ingr. 3° vel. (Z=27)	3rd speed gear (Z=27)	Engrage 3ème (Z=27)	Zahnrad 3. Gang (Z=27)	Engranaje 3° velocid. (Z=27)	
	16	800062153	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	17	800062154	1	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	18	800036888	3	Anello elastico	Splitring	Annearessort	Sprenging	Anillo elástico	
	19	800063628	1	Ingr. 6° vel. (Z=19)	Gear 6th speed (Z=19)	Engrage 6ème (Z=19)	Zahnrad 6. Gang (Z=19)	Engranaje 6° velocid. (Z=19)	
	20	800059699	1	Ingr. 1° vel. (Z=28)	Gear 1st speed (Z=28)	Engrage 1ère (Z=28)	Zahnrad 1. Gang (Z=28)	Engranaje 1° velocid. (Z=28)	
	21	800022373	1	Cuscinetto a rullini (ø20xø24x10mm)	Needle bearing (ø20xø24x10mm)	Roulement à aiguilles (ø20xø24x10mm)	Nadelkäfig (ø20xø24x10mm)	Cajinete de rodillos (ø20xø24x10mm)	
	22	800063626	1	Ingr. 5° vel. (Z=23)	Gear 5th speed (Z=23)	Engrage 5ème (Z=23)	Zahnrad 5. Gang (Z=23)	Engranaje 5° velocid. (Z=23)	
	23	800064868	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	24	800042700	1	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	25	800007989	1	Rosetta dirasamento (0,3mm)	Washer (0,3mm)	Rondelle (0,3mm)	Scheibe (0,3mm)	Arandela (0,3mm)	
	25	8B0007989	1	Rosetta dirasamento (0,5mm)	Washer (0,5mm)	Rondelle (0,5mm)	Scheibe (0,5mm)	Arandela (0,5mm)	
	25	8D0007989	1	Rosetta dirasamento (0,7mm)	Washer (0,7mm)	Rondelle (0,7mm)	Scheibe (0,7mm)	Arandela (0,7mm)	
	25	8E0007989	1	Rosetta dirasamento (0,8mm)	Washer (0,8mm)	Rondelle (0,8mm)	Scheibe (0,8mm)	Arandela (0,8mm)	
	25	8F0007989	1	Rosetta dirasamento (0,9mm)	Washer (0,9mm)	Rondelle (0,9mm)	Scheibe (0,9mm)	Arandela (0,9mm)	

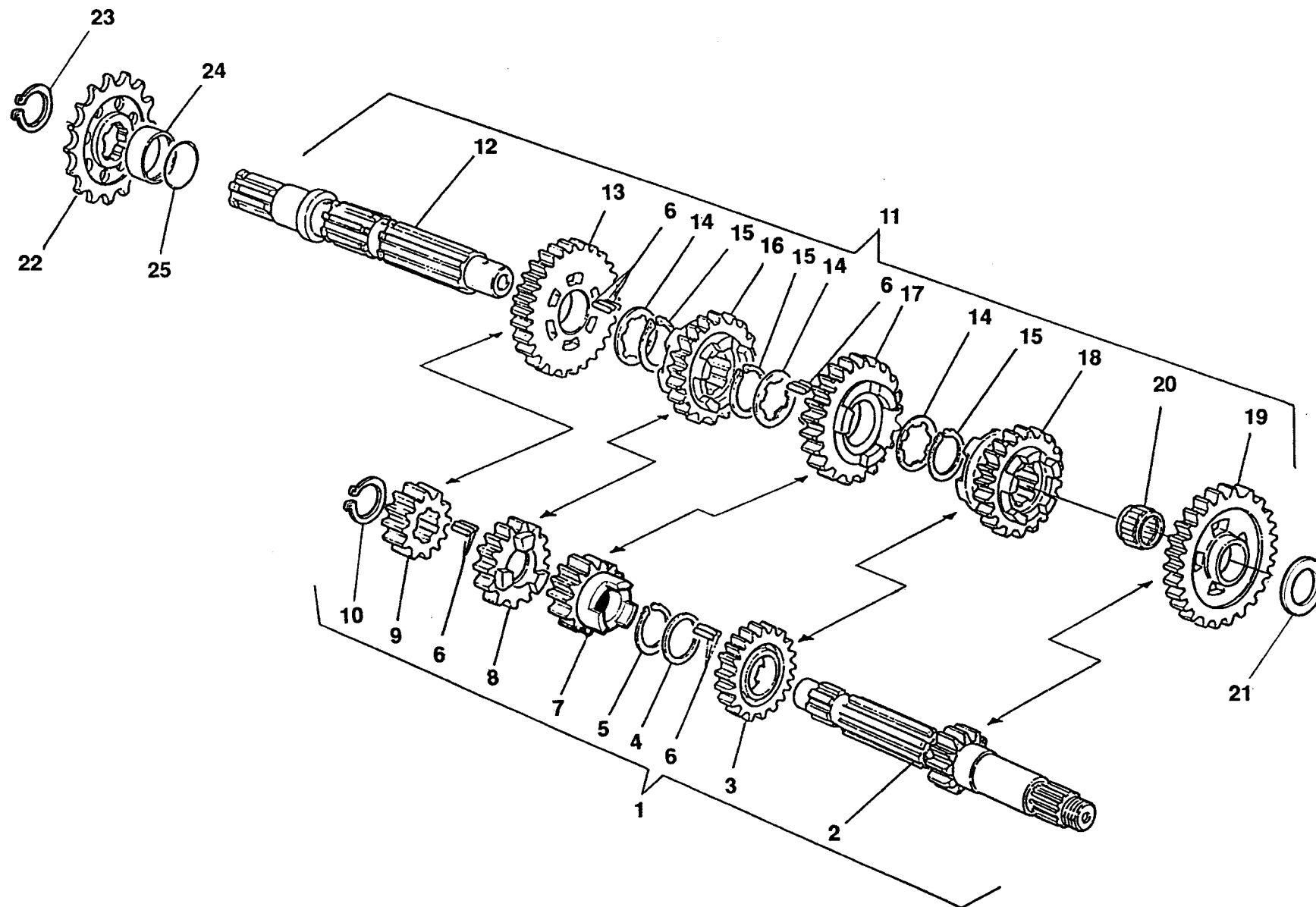


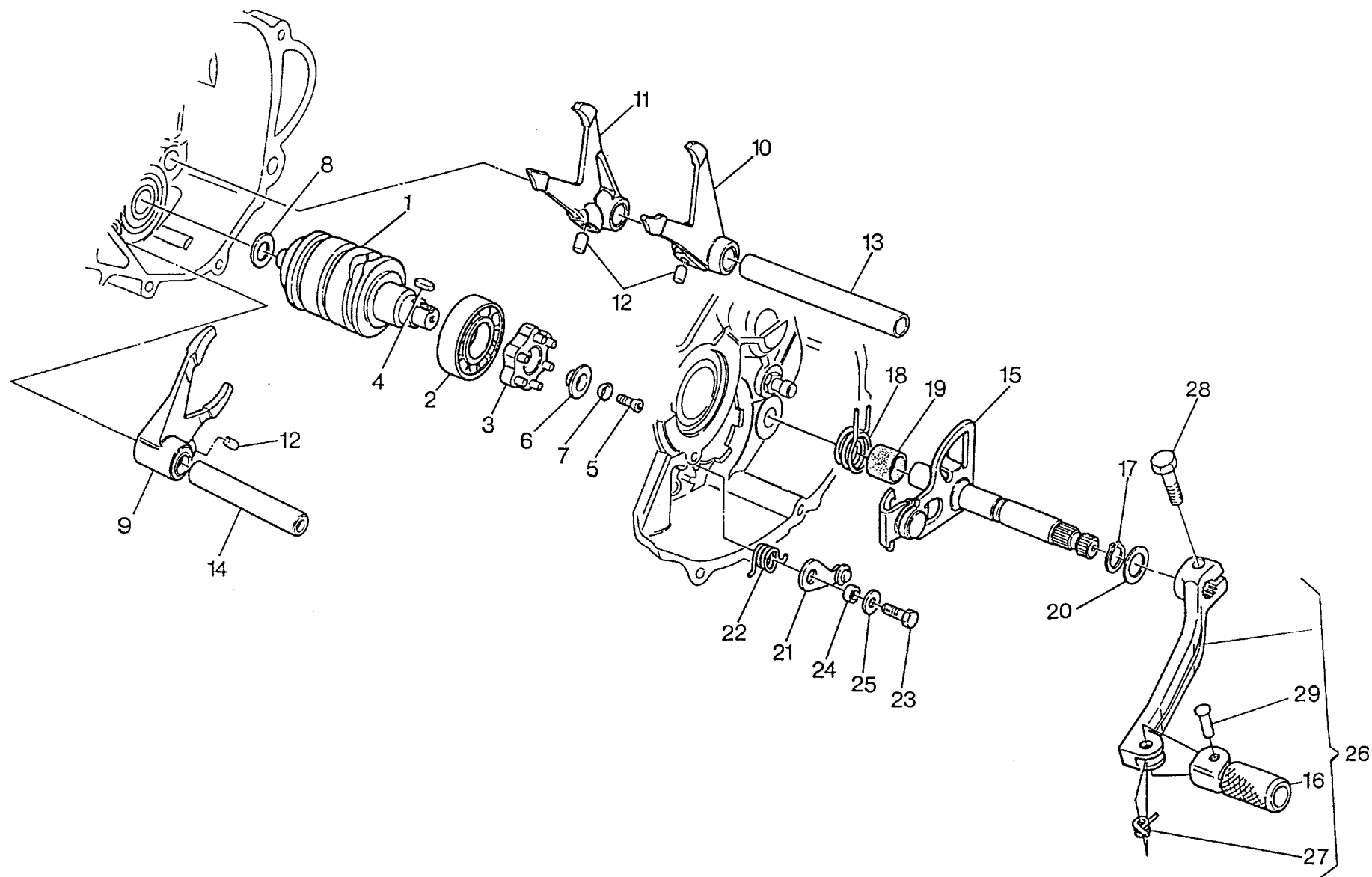


NºCATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-NºCATALOGO:8000A0130PáginaemissaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PáginaemitidaNovember'01



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
W	1	800086899	1	Albero primario completo	Mainshaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje principal completo	
C	1	800086884	1	Albero primario completo	Mainshaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje principal completo	
	2	800086885	1	Albero primario (Z=14)	Mainshaft (Z=14)	Arbre primaire (Z=14)	Hauptwelle (Z=14)	Eje primario (Z=14)	
W	3	800086992	1	Ingr. 5ª velocità (Z=24)	Gear 5th speed (Z=24)	Engrage 5ème (Z=24)	Zahnrad 5. Gang (Z=24)	Engranaje 5º velocid. (Z=24)	
C	3	800060944	1	Ingr. 5ª velocità (Z=19)	Gear 5th speed (Z=19)	Engrage 5ème (Z=19)	Zahnrad 5. Gang (Z=19)	Engranaje 5º velocid. (Z=19)	
	4	8A0054319	1	Rosetta di rasamento (1,2mm)	Washer (1,2mm)	Rondelle (1,2mm)	Scheibe (1,2mm)	Arandela (1,2mm)	
	5	800031772	1	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprenging	Anillo elástico	
	6	800027690	144	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
W	7	800086983	1	Ingr. 3ª velocità (Z=19)	Driven gear 3rd speed (Z=19)	Engr. conduit 3ème (Z=19)	Zahnrad 3. Gang (Z=19)	Engr. 3º velocidad (Z=19)	
C	7	800060947	1	Ingr. 3ª velocità (Z=16)	Driven gear 3rd speed (Z=16)	Engr. conduit 3ème (Z=16)	Zahnrad 3. Gang (Z=16)	Engr. 3º velocidad (Z=16)	
W	8	800086984	1	Ingr. 4ª vel. (Z=21)	4th speed gear (Z=21)	Engrage 4ème (Z=21)	Zahnrad 4. Gang (Z=21)	Engr. 4º velocidad (Z=21)	
C	8	800086990	1	Ingr. 4ª vel. (Z=19)	4th speed gear (Z=19)	Engrage 4ème (Z=19)	Zahnrad 4. Gang (Z=19)	Engr. 4º velocidad (Z=19)	
W	9	800086901	1	Ingr. 2ª vel. (Z=17)	2nd speed gear (Z=17)	Engrage 2ème (Z=17)	Zahnrad 2. Gang (Z=17)	Engr. 2º velocidad (Z=17)	
C	9	800086886	1	Ingr. 2ª vel. (Z=16)	2nd speed gear (Z=16)	Engrage 2ème (Z=16)	Zahnrad 2. Gang (Z=16)	Engr. 2º velocidad (Z=16)	
	10	66N021209	1	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprenging	Anillo elástico	
W	11	800086985	1	Albero secondario completo	Layshaft compl.	Arbre secondaire compl.	Vorgelegewellekpl.	Eje secundario compl.	
C	11	800086994	1	Albero secondario completo	Layshaft compl.	Arbre secondaire compl.	Vorgelegewellekpl.	Eje secundario compl.	
	12	800086995	1	Albero secondario	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Eje secundario	
W	13	800086986	1	Ingr. 2ª vel. (Z=27)	2nd speed gear (Z=27)	Engrage 2ème (Z=27)	Zahnrad 2. Gang (Z=27)	Engr. 2º velocidad (Z=27)	
C	13	800082929	1	Ingr. 2ª vel. (Z=28)	2nd speed gear (Z=28)	Engrage 2ème (Z=28)	Zahnrad 2. Gang (Z=28)	Engr. 2º velocidad (Z=28)	
	14	8A0036889	3	Rosetta di rasamento (1,2mm)	Washer (1,2mm)	Rondelle (1,2mm)	Scheibe (1,2mm)	Arandela (1,2mm)	
	15	800036888	3	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprenging	Anillo elástico	
W	16	800086987	1	Ingr. 4ª vel. (Z=22)	4th speed gear (Z=22)	Engrage 4ème (Z=22)	Zahnrad 4. Gang (Z=22)	Engr. 4º velocidad (Z=22)	
C	16	800086991	1	Ingr. 4ª vel. (Z=23)	4th speed gear (Z=23)	Engrage 4ème (Z=23)	Zahnrad 4. Gang (Z=23)	Engr. 4º velocidad (Z=23)	
W	17	800086988	1	Ingr. 3ª vel. (Z=24)	3rd speed gear (Z=24)	Engrage 3ème (Z=24)	Zahnrad 3. Gang (Z=24)	Engranaje 3º velocid. (Z=24)	
C	17	800060951	1	Ingr. 3ª vel. (Z=23)	3rd speed gear (Z=23)	Engrage 3ème (Z=23)	Zahnrad 3. Gang (Z=23)	Engranaje 3º velocid. (Z=23)	
W	18	800086993	1	Ingr. 5ª vel. (Z=20)	Gear 5th speed (Z=20)	Engrage 5ème (Z=20)	Zahnrad 5. Gang (Z=20)	Engranaje 5º velocid. (Z=20)	
C	18	800082931	1	Ingr. 5ª vel. (Z=20)	Gear 5th speed (Z=20)	Engrage 5ème (Z=20)	Zahnrad 5. Gang (Z=20)	Engranaje 5º velocid. (Z=20)	
	19	800082928	1	Ingr. 1ª vel. (Z=30)	Gear 1st speed (Z=30)	Engrage 1ère (Z=30)	Zahnrad 1. Gang (Z=30)	Engranaje 1º velocid. (Z=30)	
	20	800022373	1	Cuscinetto a rullini (ø20xø24x10mm)	Needle bearing (ø20xø24x10mm)	Roulement à aiguilles (ø20xø24x10mm)	Nadelkäfig (ø20xø24x10mm)	Cojinete de rodillos (ø20xø24x10mm)	





Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cad	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800048134	1	Albero comando forcelle cambio	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	Ej. mando horquilla cambio	
	2	800017040	1	Cuscinetto a sfere (ø20xø42x12mm)	Ball bearing (ø20xø42x12mm)	Roulement à billes (ø20xø42x12mm)	Kugellager (ø20xø42x12mm)	Cojinete de bolas (ø20xø42x12mm)	
	3	800038706	1	Rocchetto	Sprocket	Rochet	Spule	Piñon	
	4	800038707	1	Linguetta	Key	Clé	Federkeil	Lengüeta	
	5	800047496	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	8A0038708	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	7	800047160	1	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	
	8	800001261	1	Rosetta dirasamento (0,2mm)	Washer (0,2mm)	Rondelle (0,2mm)	Scheibe (0,2mm)	Arandela (0,2mm)	
	8	8A0001261	1	Rosetta dirasamento (0,3mm)	Washer (0,3mm)	Rondelle (0,3mm)	Scheibe (0,3mm)	Arandela (0,3mm)	
	8	8B0001261	1	Rosetta dirasamento (0,5mm)	Washer (0,5mm)	Rondelle (0,5mm)	Scheibe (0,5mm)	Arandela (0,5mm)	
	8	8C0001261	1	Rosetta dirasamento (0,8mm)	Washer (0,8mm)	Rondelle (0,8mm)	Scheibe (0,8mm)	Arandela (0,8mm)	
	8	8D0001261	1	Rosetta dirasamento (1,0mm)	Washer (1,0mm)	Rondelle (1,0mm)	Scheibe (1,0mm)	Arandela (1,0mm)	
	9	800048135	1	Forcella innesto 5ª-6ª vel.	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel	Horquilla marchas	
	10	800086980	1	Forcella innesto 1ª-4ª vel.	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel	Horquilla marchas	
	11	800048127	1	Forcella innesto 2ª-3ª vel.	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel	Horquilla marchas	
	12	800038728	3	Rullo	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	13	800038711	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	14	800038712	1	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	
	15	800048128	1	Selettore	Selector	Selecteur	Wahler	Selector com.	
	16	800070215	1	Pedale	Pedal	Pedale	Pedal	Pedal	
	17	66N021202	1	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengling	Anillo elástico	
	18	800046225	1	Mola	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	19	800061376	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	20	8D0001261	1	Rosetta dirasamento (1,0mm)	Washer (1,0mm)	Rondelle (1,0mm)	Scheibe (1,0mm)	Arandela (1,0mm)	
	21	800038721	1	Saltarello	Click	Cliquet	Strumhaken	Saltarelo	
	22	800057789	1	Mola	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	23	60N101079	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	800042487	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	25	800002709	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	26	800088969	1	Pedale comando cambiocompl.	Crank lever assy	Levier compl.	Hebelkpl.	Pedal mando cambiocompl.	
	27	800070216	1	Mola	Spring	Ressort	Feder	Remache	

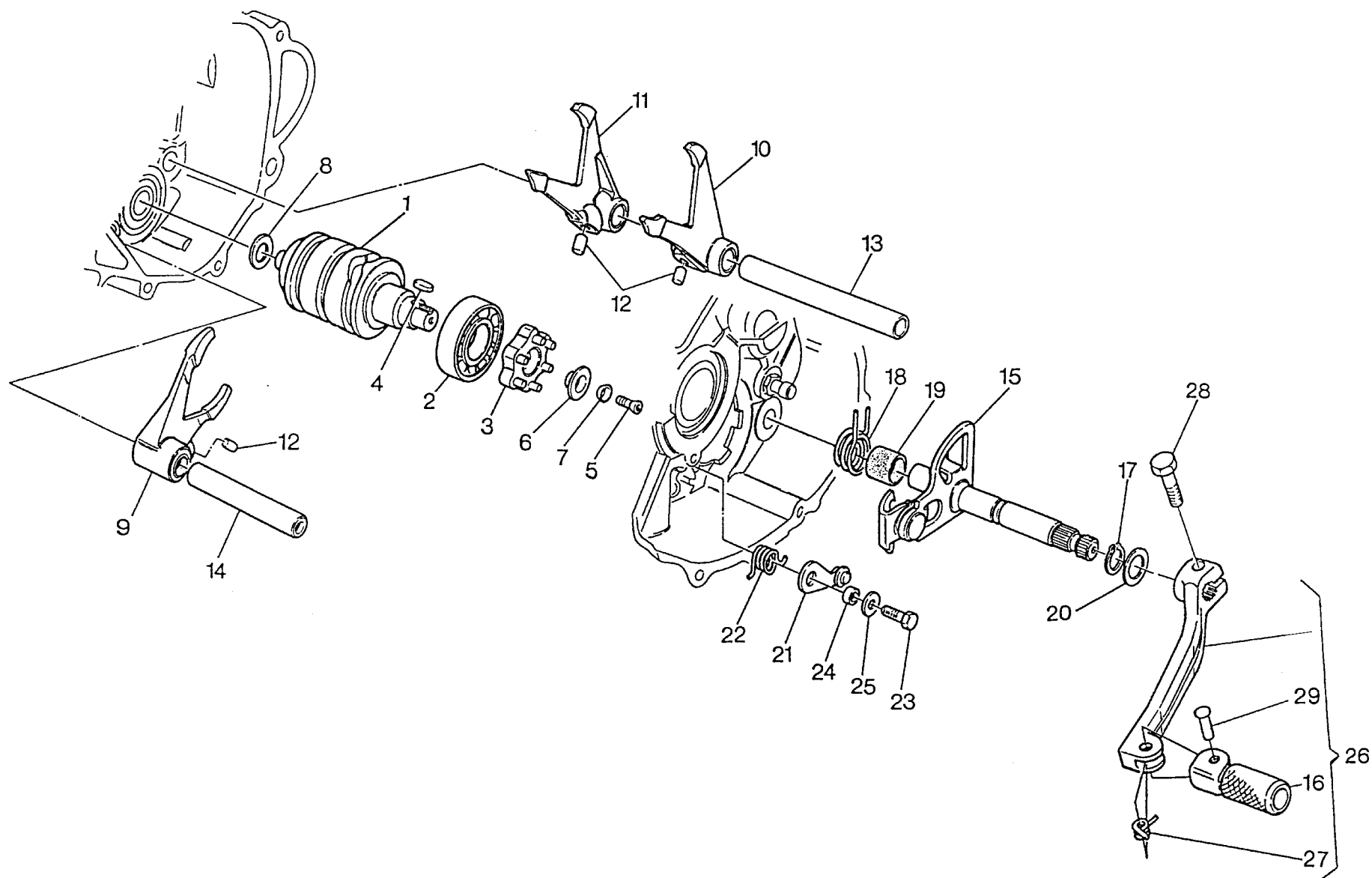




TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

COMANDO CAMBIO - SHIFTER - COMMANDE DE VITESSE - GANGSCHALTUNG - MANDO CAMBIO

[illegible]

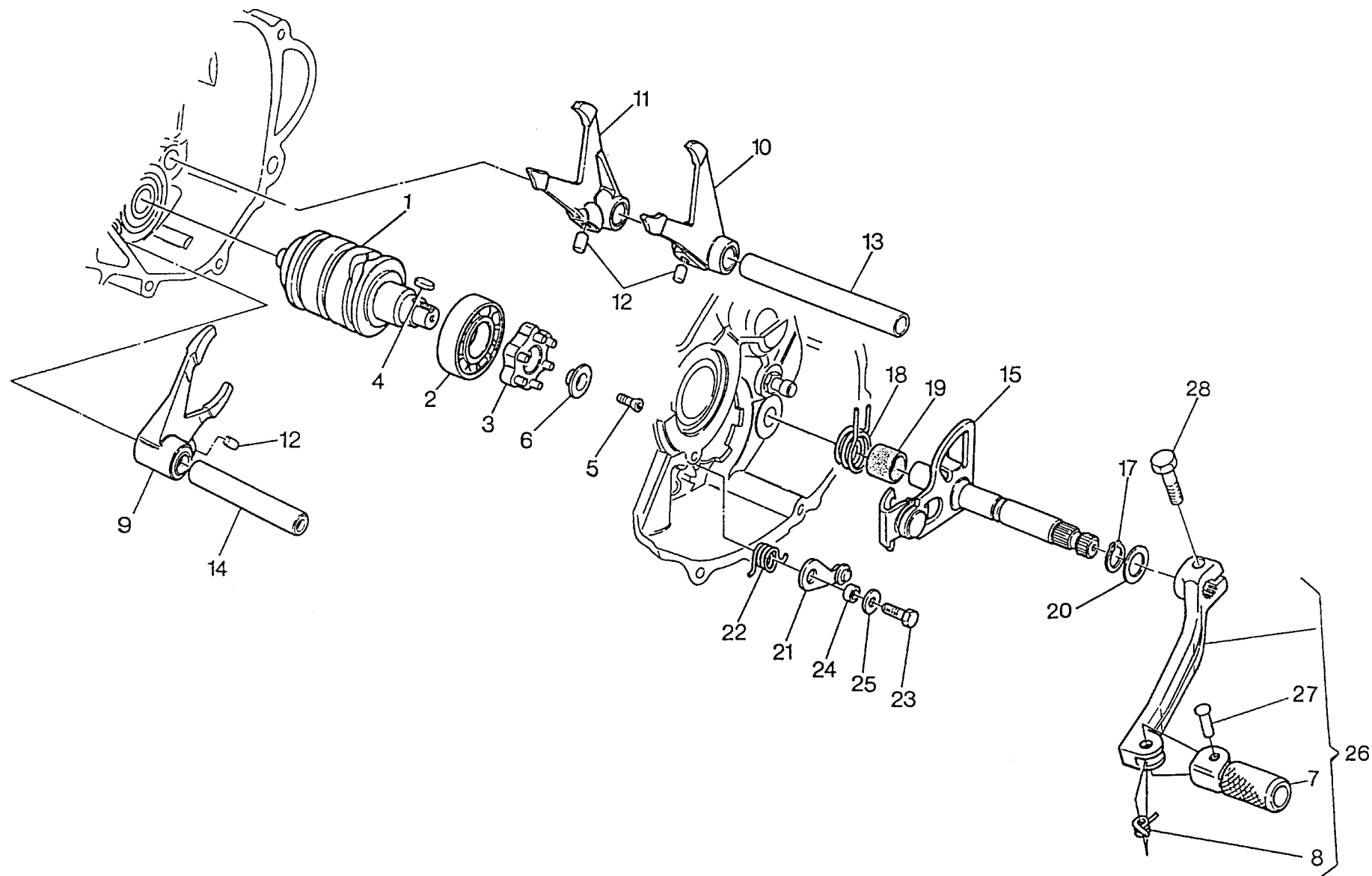


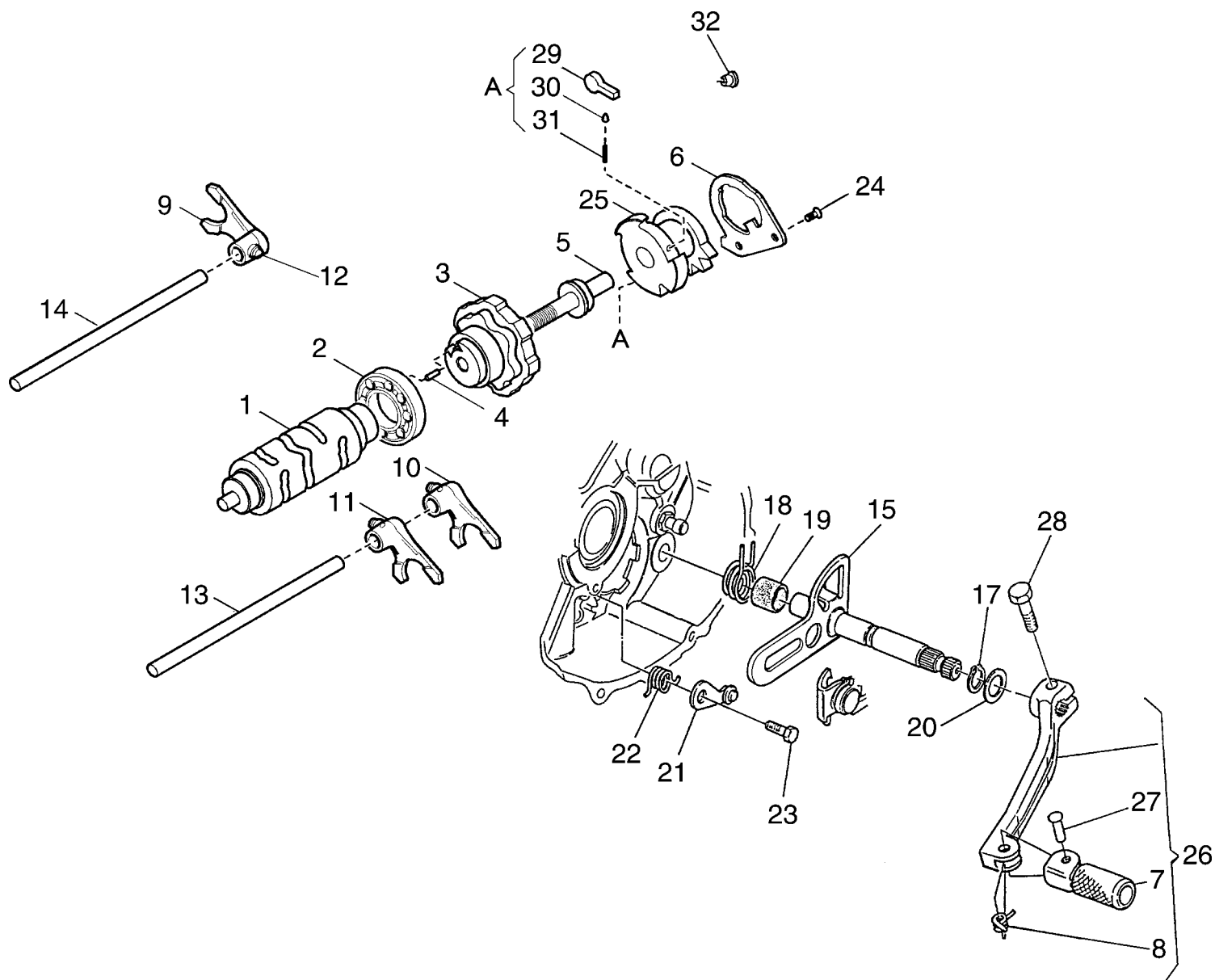


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

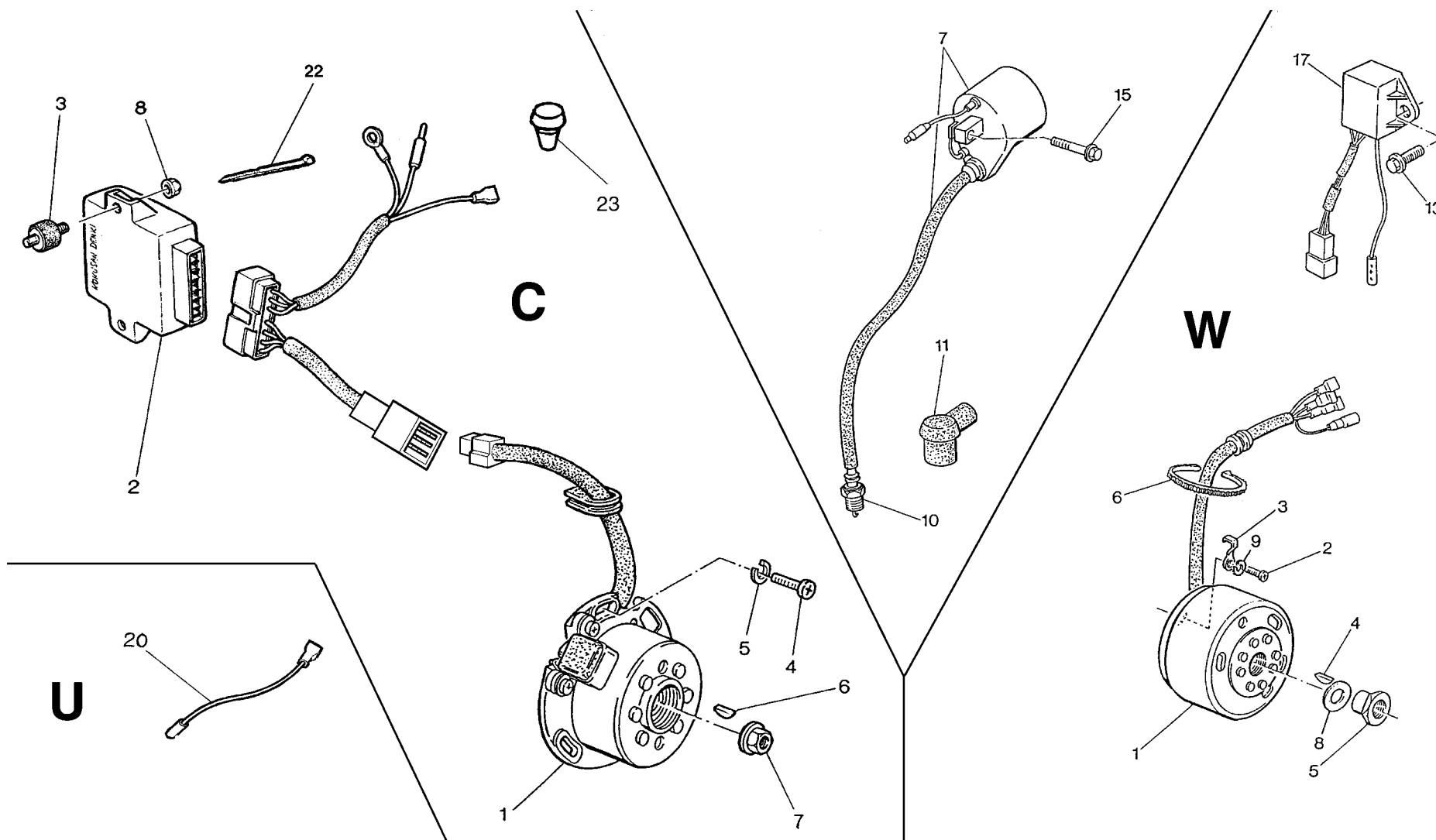
10A

COMANDO CAMBIO - SHIFTER - COMMANDE DE VITESSE - GANGSCHALTUNG - MANDO CAMBIO

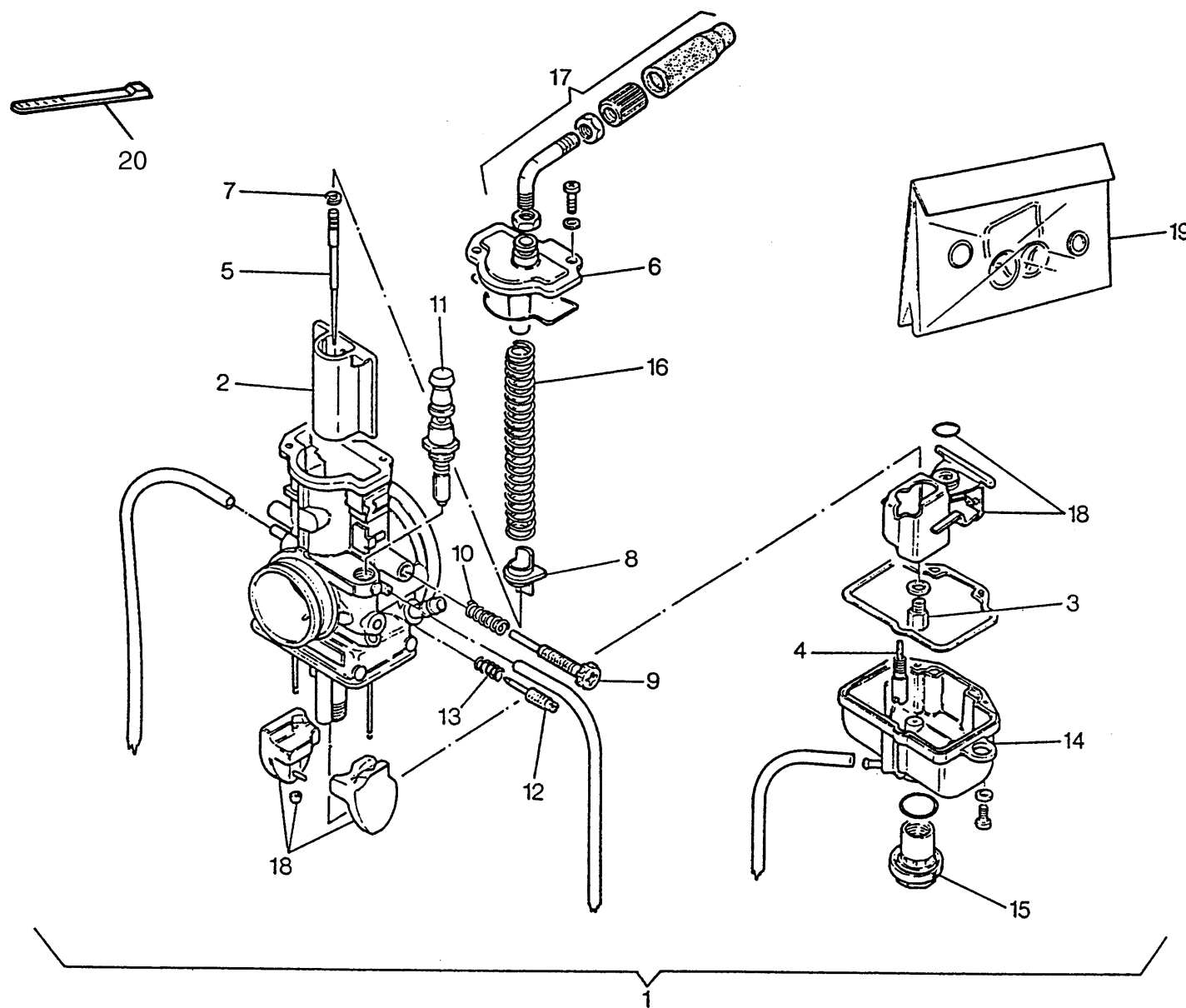
N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A0130PageinmessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PageinmítidaNovember'01



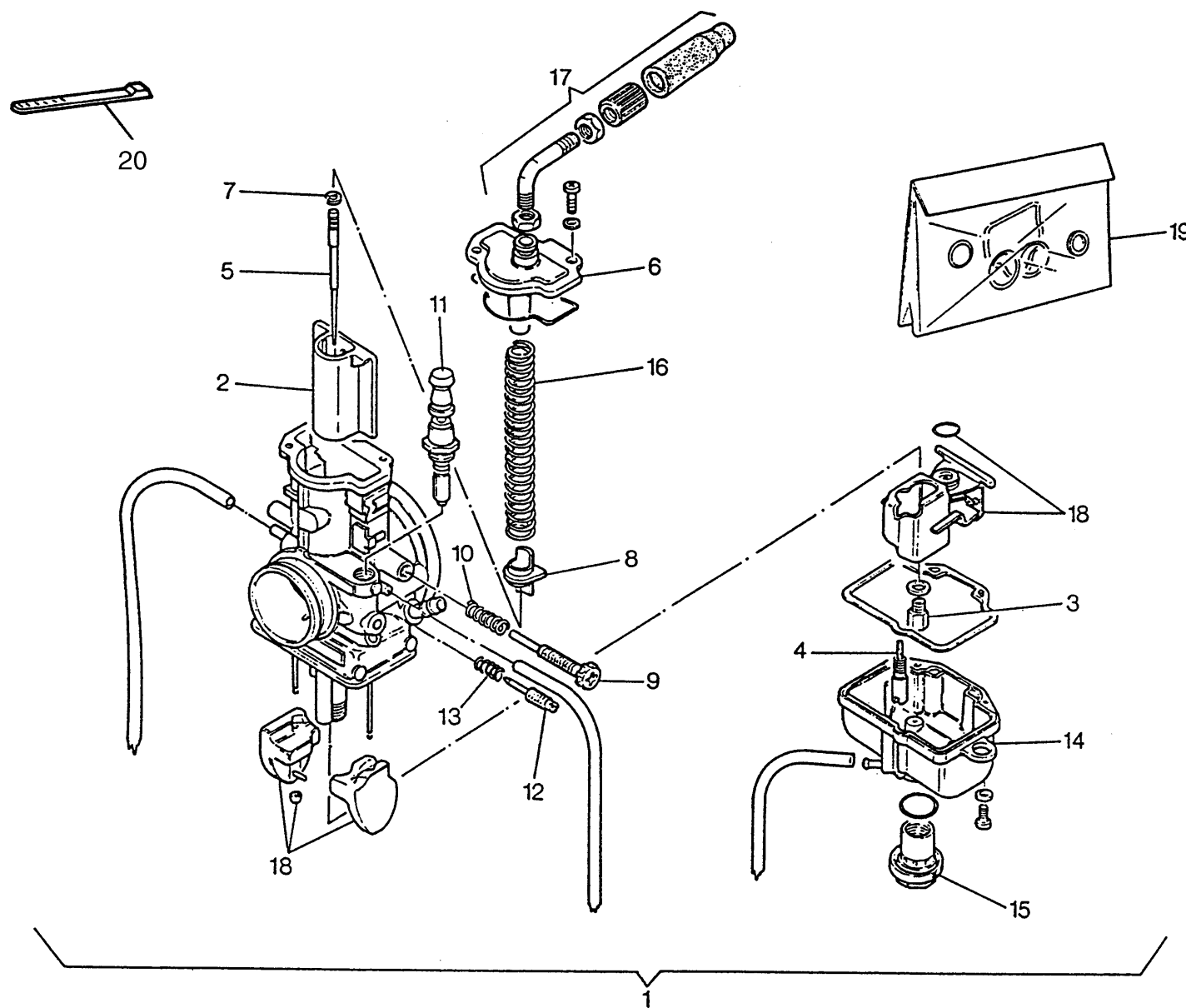
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cqd	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000A0316	1	Albero com. forcelle cambio	Drivingshaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	Eje mando horquilla cambio	
	2	800085395	1	Cuscinetto a sfere (ø25xø42x9)	Ball bearing (ø25xø42x9)	Roulement à billes	Kugellager (ø25xø42x9)	Cajinete de bolas	
	3	8A0097739	1	Tamburo selettore marce	Drum	Tambour	Trommel	Tambor	
	4	800038520	1	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	5	800098149	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	6	8000A0322	1	Piastrina	Plate	Plaque	Platte	Placa	
	7	800070215	1	Pedallino	Pedal	Pedale	Pedal	Pedal	
	8	800070216	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	9	800048125	1	Forcella cambio (4a-5a)	Fork gear change (4th-5th)	Fourche boîte a vitesse	Gabelschaltung	Horquilla cambio	
	10	800086980	1	Forcella cambio (1a-3a)	Fork gear change (1st-3rd)	Fourche boîte a vitesse	Gabelschaltung	Horquilla cambio	
	11	800048127	1	Forcella cambio (2a)	Fork gear change (2nd)	Fourche boîte a vitesse	Gabelschaltung	Horquilla cambio	
	12	800038728	3	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
	13	800038711	1	Perno (L=96mm)	Pin (L=96mm)	Pivot (L=96mm)	Bolzen (L=96mm)	Perno (L=96mm)	
	14	800038712	1	Perno (L=57,5mm)	Pin (L=57,5mm)	Pivot (L=57,5mm)	Bolzen (L=57,5mm)	Perno (L=57,5mm)	
	15	8000A0318	1	Albero com. selettore	Gearbox pedal shaft assy	Arbre péd. change vit. compl.	Pedal Umsteuerungswelle kpl.	Eje pedal cambio compl.	
	17	66N021202	1	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprenging	Anillo elástico	
	18	800046225	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	19	8B0046226	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	20	8D0001261	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	21	8000A0323	1	Saltarello	Click	Cliquet	Strumhaken	Salt.	
	22	8000A0590	1	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	23	8000A0324	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	24	8A0028327	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	8000A0318	1	Rocchetto selettore dentato	Sprocket	Rochet	Spule	Piñon	
	26	800088969	1	Pedale comando cambio compl.	Crank lever assy	Levier compl.	Hebel kpl.	Pedal mando cambio compl.	
	27	800070217	1	Ribattino	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	28	800062728	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	29	800071007	2	Saltarello per rocchetto	Click	Cliquet	Strumhaken	Salt.	
	30	800071008	2	Puntale per saltarello	Pushrod	Embout	Stößelschaft	Puntal	
	31	800071009	2	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	32	800071010	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	

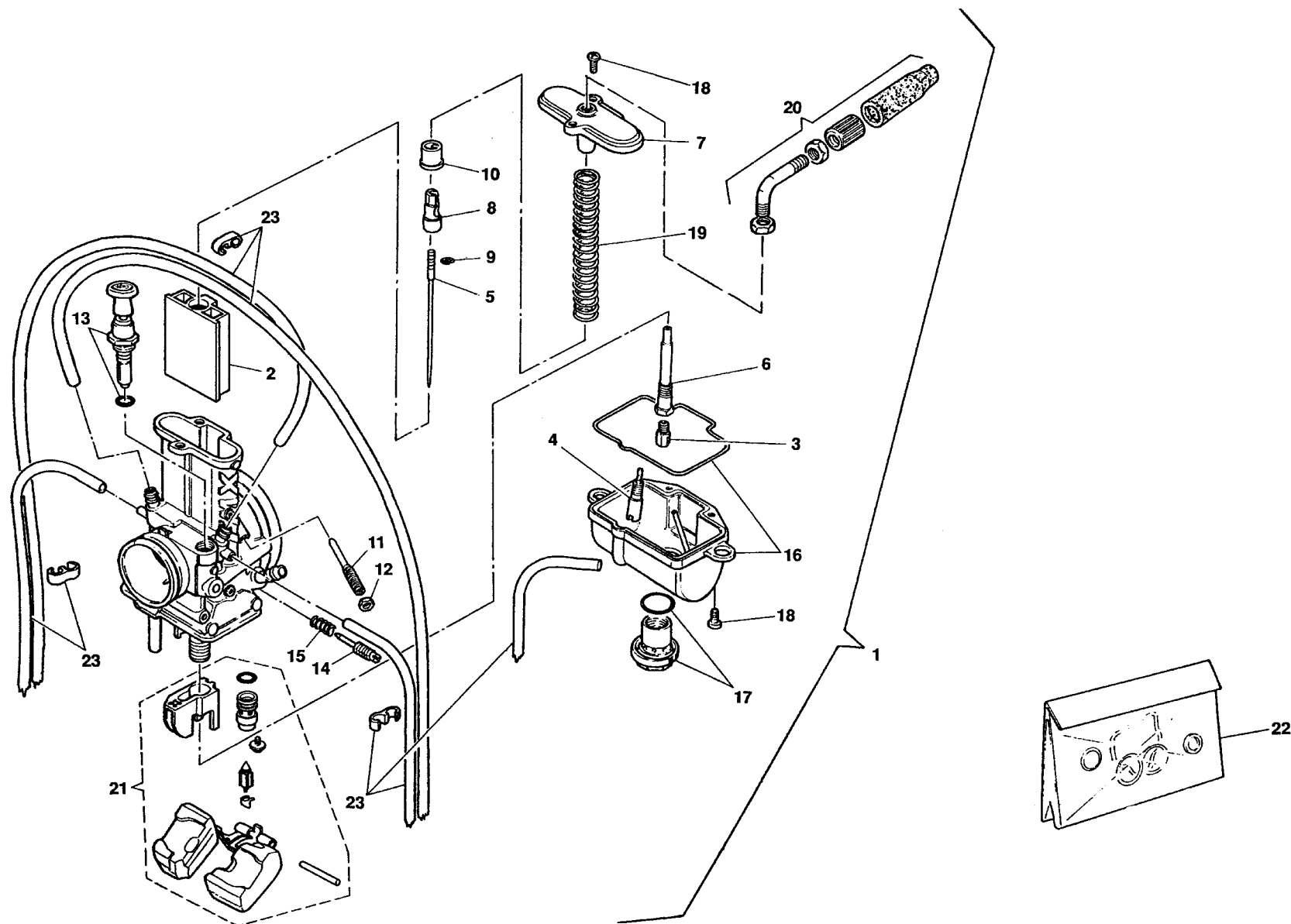


Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N.Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cdt	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
W	1	8A0075347	1	Alternatore completo (250)	Alternator compl. (250)	Alternateur compl. (250)	Lichtmaschine kpl. (250)	Alternador compl. (250)	
W	1	800075344	1	Alternatore completo (360)	Alternator compl. (360)	Alternateur compl. (360)	Lichtmaschine kpl. (360)	Alternador compl. (360)	
C	1	800091952	1	Alternatore completo	Alternator compl.	Alternateur compl.	Lichtmaschine kpl.	Alternador compl.	
W	2	800082496	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
C	2	800062727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
W	3	800049967	1	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	
	4	65N021002	1	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Federkeil	Lengüeta americana	
W	5	800073540	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
C	5	800042023	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
W	6	800021811	4	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	
W	7	800075346	1	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina	
C	7	800072887	1	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina	
W	8	800073593	1	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
W	9	800038291	2	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
C	9	62N115504	2	Rosetta elastica	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
W	10	800076016	1	Candela	Sparkplug	Bougie	Zündkerze	Bujías	
W A	10	800070206	1	Candela (360)	Sparkplug (360)	Bougie (360)	Zündkerze (360)	Bujías (360)	
C	10	880057446	1	Candela	Sparkplug	Bougie	Zündkerze	Bujías	
	11	800075270	1	Pipetta schermata	Plug pipe	Pipette bougie	Kerzenstecker	Pipabujía	
C	12	800090012	2	Supporto elastico	Elastic support	Support	Halterung	Soporte	
W	13	800062725	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
C	14	800044240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	15	800062727	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
W	17	800075343	1	Centralina elettronica (250)	Electronic device (250)	Dispositif électronique (250)	Zundelektronik (250)	Centralita electronica (250)	
W	17	800075345	1	Centralina elettronica (360)	Electronic device (360)	Dispositif électronique (360)	Zundelektronik (360)	Centralita electronica (360)	
C	17	800091953	1	Centralina elettronica	Electronic device	Dispositif électronique	Zundelektronik	Centralita electronica	
U	20	800080145	1	Cavoregolatore bobina	Voltage rectifier-coil cable	Cable regulateur-bobine	Kabel Spannungregler	Cableregulador-bobina	
C	21	800091962	1	Gruppo cavi	Cable assy	Cables compl.	Kabel Kpl.	Grupocables	
C	22	800056444	4	Fascetta (L=188mm)	Clamp (L=188mm)	Collier (L=188mm)	Schelle (L=188mm)	Banda (L=188mm)	
C	23	800058394	1	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	
C	24	800092248	4	Fascetta (L=82mm)	Clamp (L=82mm)	Collier (L=82mm)	Schelle (L=82mm)	Banda (L=82mm)	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cqd	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800073988	1	Assiemecarburatore	Carburetorassy	Carburateurcompl.	Vergaserkpl.	Carburadorcompl.	
	2	8D0072312	1	Valvolagas (4,0)	Throttle valve (4,0)	Papillondegaz (4,0)	Drosselklappe (4,0)	Válvula (4,0)	
D R	2	8B0072312	1	Valvolagasda (3,0)	Throttle valve (3,0)	Papillondegaz (3,0)	Drosselklappe (3,0)	Válvula (3,0)	
R	2	8C0072312	1	Valvolagasda (3,5)	Throttle valve (3,5)	Papillondegaz (3,5)	Drosselklappe (3,5)	Válvula (3,5)	
	3	8Z0072310	1	Gettomax. (430)	Mainjet (430)	Gicleurprincipal (430)	Hauptdüse (430)	Chiclémáximo (430)	
D	3	8S0072310	1	Gettomax. (360)	Mainjet (360)	Gicleurprincipal (360)	Hauptdüse (360)	Chiclémáximo (360)	
D	3	8T0072310	1	Gettomax. (370)	Mainjet (370)	Gicleurprincipal (370)	Hauptdüse (370)	Chiclémáximo (370)	
D	3	8U0072310	1	Gettomax. (380)	Mainjet (380)	Gicleurprincipal (380)	Hauptdüse (380)	Chiclémáximo (380)	
D	3	8V0072310	1	Gettomax. (390)	Mainjet (390)	Gicleurprincipal (390)	Hauptdüse (390)	Chiclémáximo (390)	
D	3	8W0072310	1	Gettomax. (400)	Mainjet (400)	Gicleurprincipal (400)	Hauptdüse (400)	Chiclémáximo (400)	
R	3	8X0072310	1	Gettomax. (410)	Mainjet (410)	Gicleurprincipal (410)	Hauptdüse (410)	Chiclémáximo (410)	
R	3	8Y0072310	1	Gettomax. (420)	Mainjet (420)	Gicleurprincipal (420)	Hauptdüse (420)	Chiclémáximo (420)	
R	3	800072311	1	Gettomax. (440)	Mainjet (440)	Gicleurprincipal (440)	Hauptdüse (440)	Chiclémáximo (440)	
R	3	8A0072311	1	Gettomax. (450)	Mainjet (450)	Gicleurprincipal (450)	Hauptdüse (450)	Chiclémáximo (450)	
R	3	8B0072311	1	Gettomax. (460)	Mainjet (460)	Gicleurprincipal (460)	Hauptdüse (460)	Chiclémáximo (460)	
R	3	8C0072311	1	Gettomax. (470)	Mainjet (470)	Gicleurprincipal (470)	Hauptdüse (470)	Chiclémáximo (470)	
R	3	8D0072311	1	Gettomax. (480)	Mainjet (480)	Gicleurprincipal (480)	Hauptdüse (480)	Chiclémáximo (480)	
R	3	8E0072311	1	Gettomax. (490)	Mainjet (490)	Gicleurprincipal (490)	Hauptdüse (490)	Chiclémáximo (490)	
	4	8K0072315	1	Gettominimo (40)	Idlejet (40)	Gicleurminimum (40)	Leerlaufdüse (40)	Chiclémínimo (40)	
X D	4	8E0072315	1	Gettominimo (27,5)	Idlejet (27,5)	Gicleurminimum (27,5)	Leerlaufdüse (27,5)	Chiclémínimo (27,5)	
D R	4	8F0072315	1	Gettominimo (30)	Idlejet (30)	Gicleurminimum (30)	Leerlaufdüse (30)	Chiclémínimo (30)	
D R	4	8H0072315	1	Gettominimo (35)	Idlejet (35)	Gicleurminimum (35)	Leerlaufdüse (35)	Chiclémínimo (35)	
D R	4	8M0072315	1	Gettominimo (45)	Idlejet (45)	Gicleurminimum (45)	Leerlaufdüse (45)	Chiclémínimo (45)	
R	4	8P0072315	1	Gettominimo (50)	Idlejet (50)	Gicleurminimum (50)	Leerlaufdüse (50)	Chiclémínimo (50)	
	5	8E0075556	1	Spilloconico (64)	Needle (64)	Pointeauconique (64)	Kon. Nadel (64)	Pasadorcónico (64)	
D	5	8A0075556	1	Spilloconico (60)	Needle (60)	Pointeauconique (60)	Kon. Nadel (60)	Pasadorcónico (60)	
R	5	8C0075556	1	Spilloconico (62)	Needle (62)	Pointeauconique (62)	Kon. Nadel (62)	Pasadorcónico (62)	
R	5	8D0075556	1	Spilloconico (63)	Needle (63)	Pointeauconique (63)	Kon. Nadel (63)	Pasadorcónico (63)	
	6	800072333	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	7	800072323	1	Anelloelastico	Splitring	Anneauressort	Sprenging	Anilloelástico	
	8	800072324	1	Fermomolla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	9	800072325	1	Vitearia	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	





Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cat	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800086907	1	Assiemecarburatore	Carburetorassy	Carburateurcompl.	Vergaserkpl.	Carburadorcompl.	
	2	8D0086918	1	Valvolagasda (4.0)	Throttle valve (4.0)	Papillondegaz (4.0)	Drosselklappe (4.0)	Válvula (4.0)	
	R	8A0086918	1	Valvolagasda (2.5)	Throttle valve (2.5)	Papillondegaz (2.5)	Drosselklappe (2.5)	Válvula (2.5)	
	2	8B0086918	1	Valvolagasda (3.5)	Throttle valve (3.5)	Papillondegaz (3.5)	Drosselklappe (3.5)	Válvula (3.5)	
	3	8W0072310	1	Gettomax. (400)	Mainjet (400)	Gicleurprincipal (400)	Hauptdüse (400)	Chiclé máximo (400)	
DR	3	8T0072310	1	Gettomax. (370)	Mainjet (370)	Gicleurprincipal (370)	Hauptdüse (370)	Chiclé máximo (370)	
DR	3	8U0072310	1	Gettomax. (380)	Mainjet (380)	Gicleurprincipal (380)	Hauptdüse (380)	Chiclé máximo (380)	
DR	3	8V0072310	1	Gettomax. (390)	Mainjet (390)	Gicleurprincipal (390)	Hauptdüse (390)	Chiclé máximo (390)	
DR	3	8X0072310	1	Gettomax. (410)	Mainjet (410)	Gicleurprincipal (410)	Hauptdüse (410)	Chiclé máximo (410)	
	3	8Y0072310	1	Gettomax. (420)	Mainjet (420)	Gicleurprincipal (420)	Hauptdüse (420)	Chiclé máximo (420)	
	R	8Z0072310	1	Gettomax. (430)	Mainjet (430)	Gicleurprincipal (430)	Hauptdüse (430)	Chiclé máximo (430)	
	4	800086919	1	Gettominimo (35)	Idlejet (35)	Gicleurminimum (35)	Leerlaufdüse (35)	Chiclé mínimo (35)	
	R	8A0086919	1	Gettominimo (30)	Idlejet (30)	Gicleurminimum (30)	Leerlaufdüse (30)	Chiclé mínimo (30)	
DR	4	8B0086919	1	Gettominimo (40)	Idlejet (40)	Gicleurminimum (40)	Leerlaufdüse (40)	Chiclé mínimo (40)	
D	4	8C0086919	1	Gettominimo (45)	Idlejet (45)	Gicleurminimum (45)	Leerlaufdüse (45)	Chiclé mínimo (45)	
	5	800086920	1	Spilloconico (60-3atacca)	Needle (60-3rd)	Pointeauconique (60-3ème)	Kon.Nadel (60-3.)	Pasadorcónico (60-3°)	
D	5	8C0086920	1	Spilloconico (58)	Needle (58)	Pointeauconique (58)	Kon.Nadel (58)	Pasadorcónico (58)	
DR	5	8A0086920	1	Spilloconico (59)	Needle (59)	Pointeauconique (59)	Kon.Nadel (59)	Pasadorcónico (59)	
R	5	8B0086920	1	Spilloconico (61)	Needle (61)	Pointeauconique (61)	Kon.Nadel (61)	Pasadorcónico (61)	
	6	800086921	1	Polverizzatore	Fuel nozzle	Pulvérisateur	Einspritzdüse	Pulverizador	
	7	800086932	1	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	
	8	800086978	1	Fermospilloemolla	Retainer	Arrêt	Klammer	Pasador	
	9	800072323	1	Anello SEEGER	SEEGERRing	AnneauSEEGER	RingSEEGER	AnilloSEEGER	
	10	800086925	1	Guidamolla	Springseat	Siégeressort	Federsitzring	Alojamientoresorte	
	11	800086926	1	Vitearia	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	12	800086927	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	13	800072327	1	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositif de démarrage	Startvorrichtung	Dispositivo puesta en marcha	
	14	800072328	1	Vite minimo	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	15	800072329	1	Mola	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
	16	800086928	1	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Becken	Cubeta	
	17	800072331	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	18	800086979	3	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	

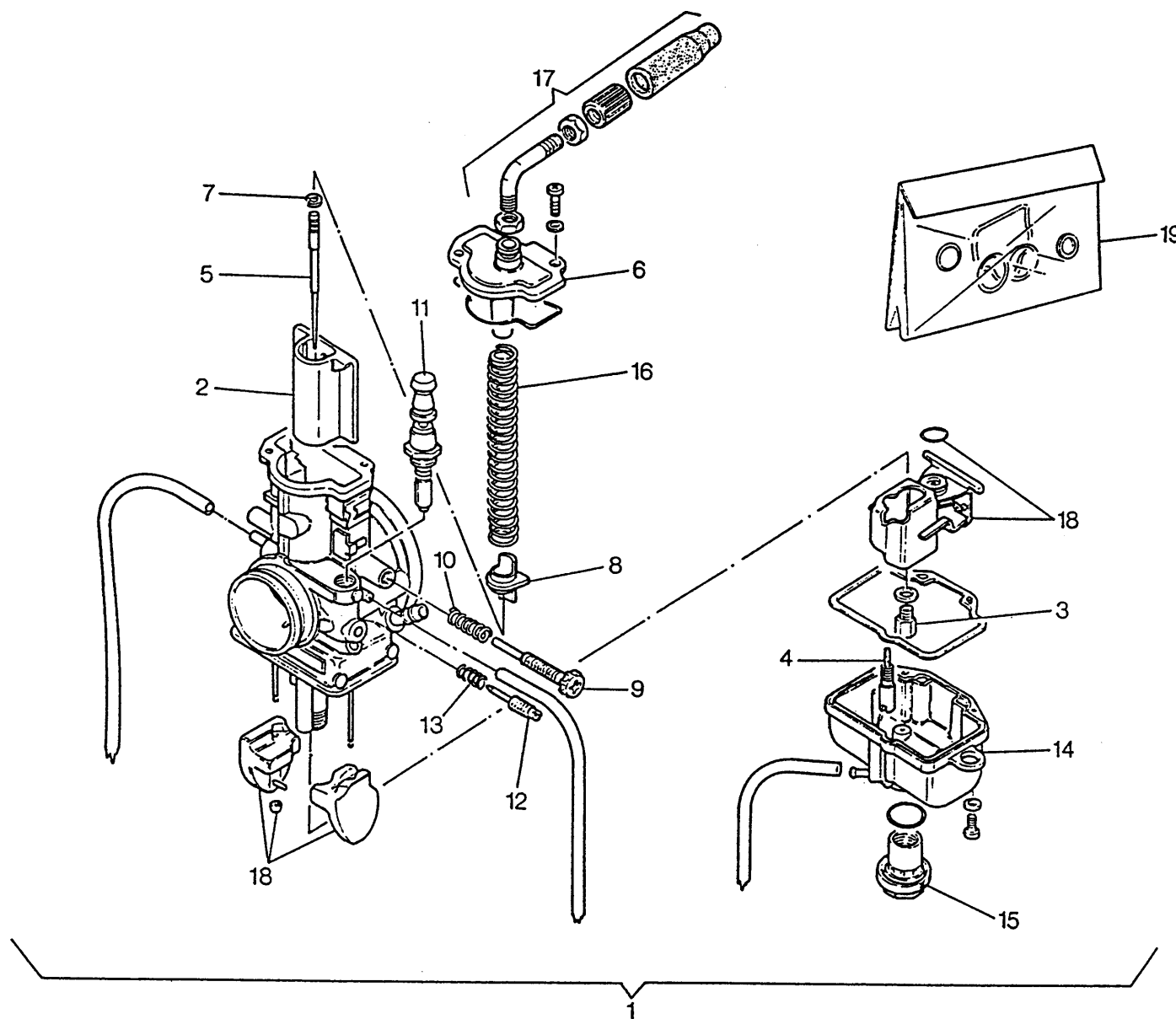


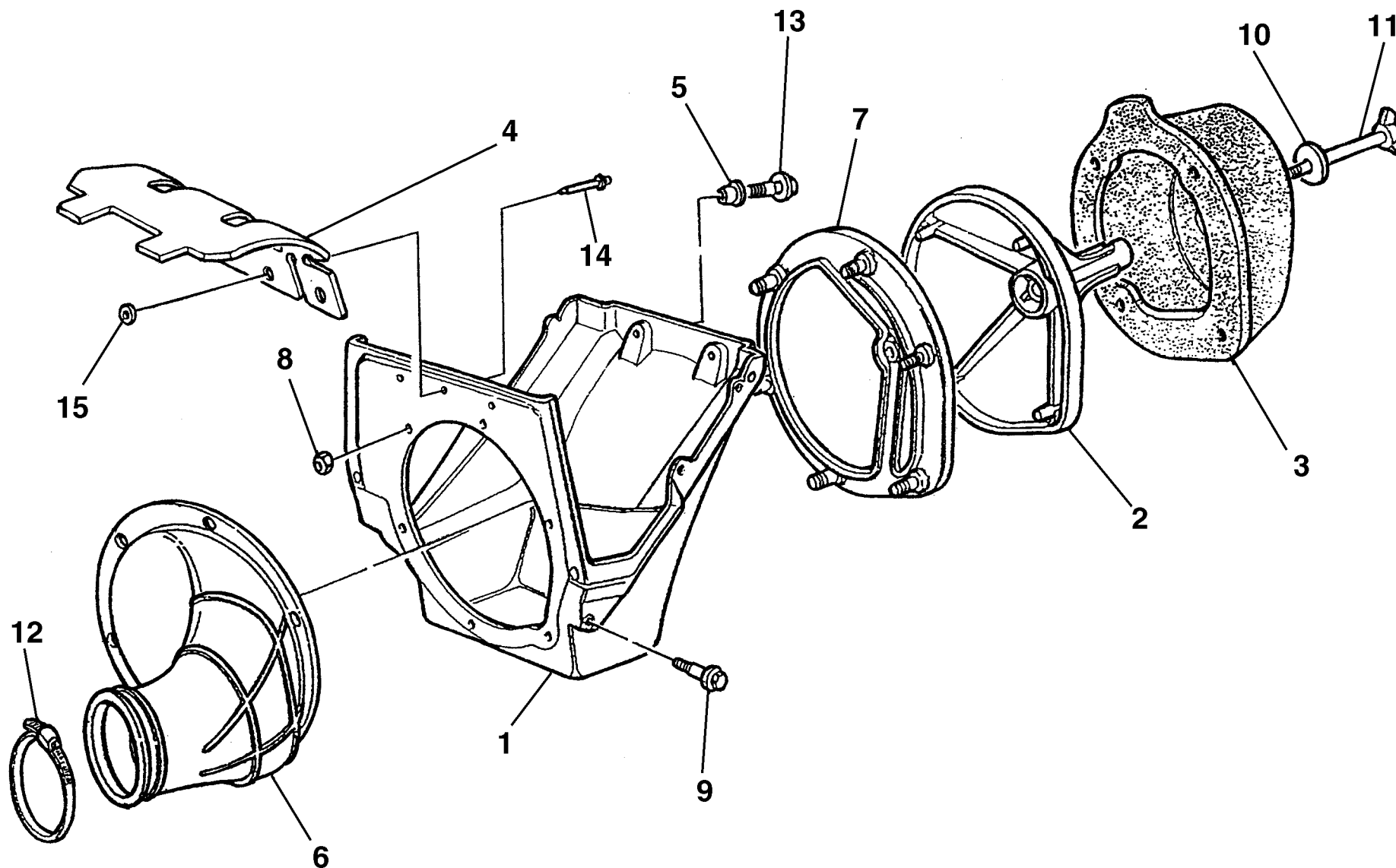


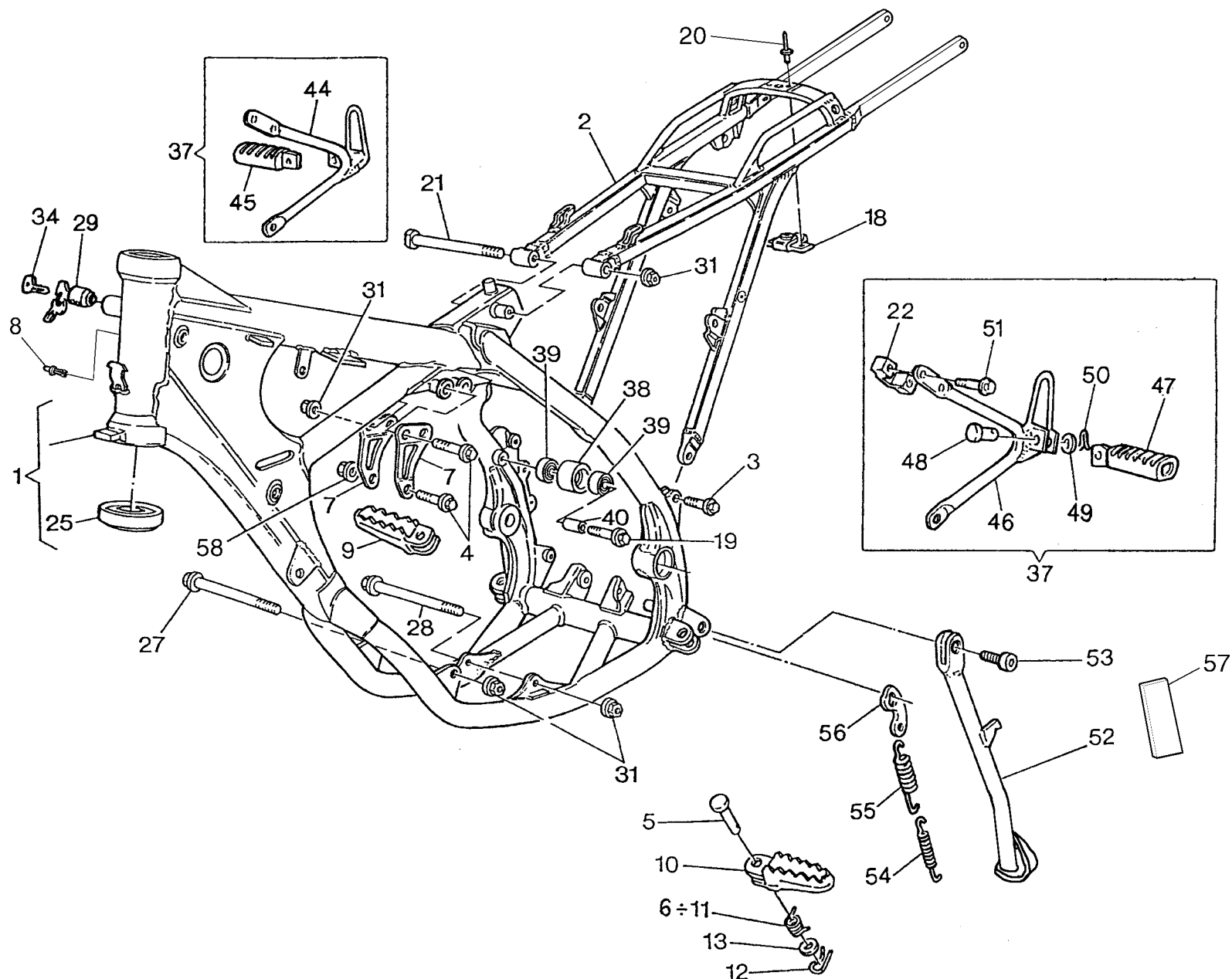
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12A

CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR

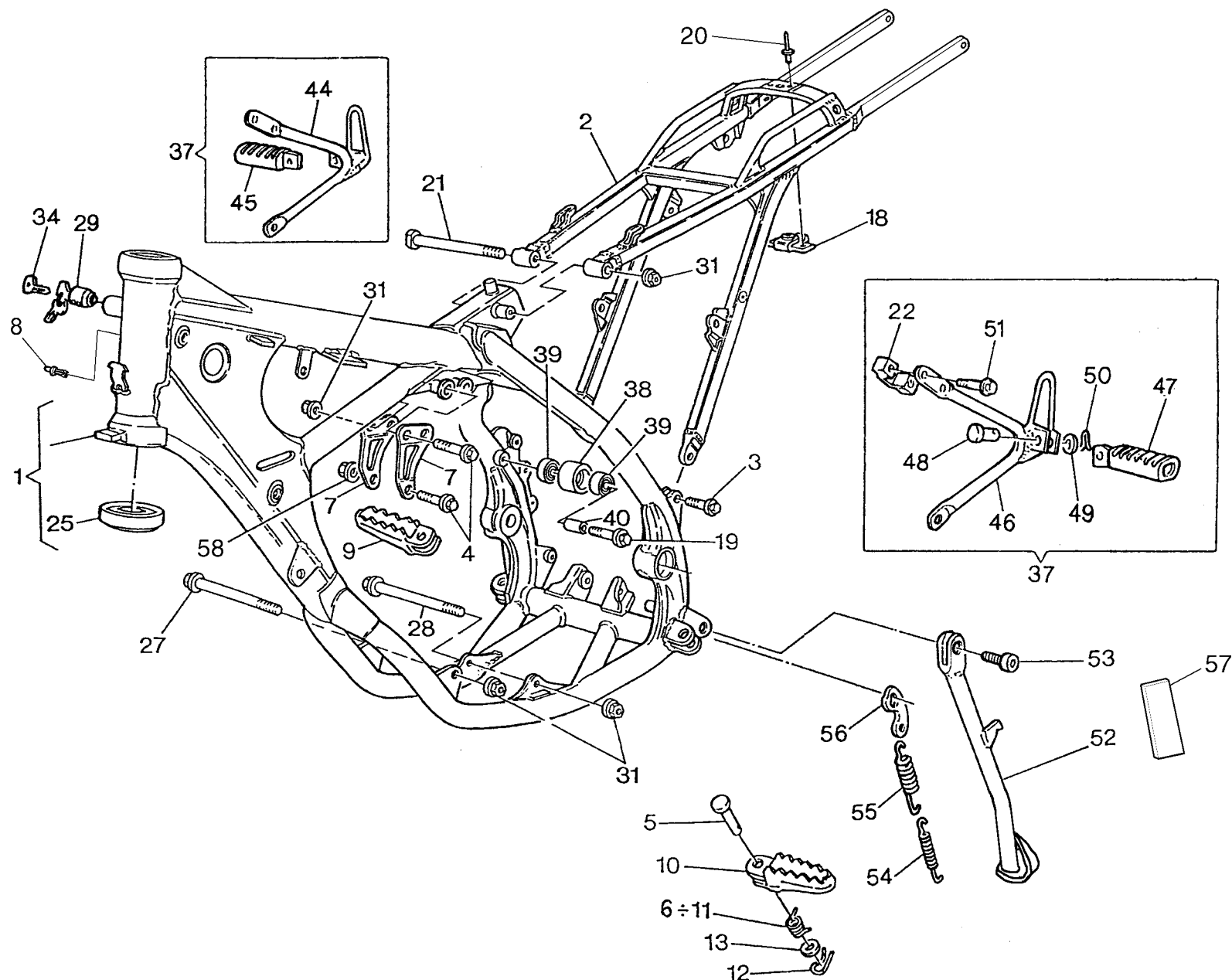
NCATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A0130PaginaemessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PaginaemilitaNovember'01

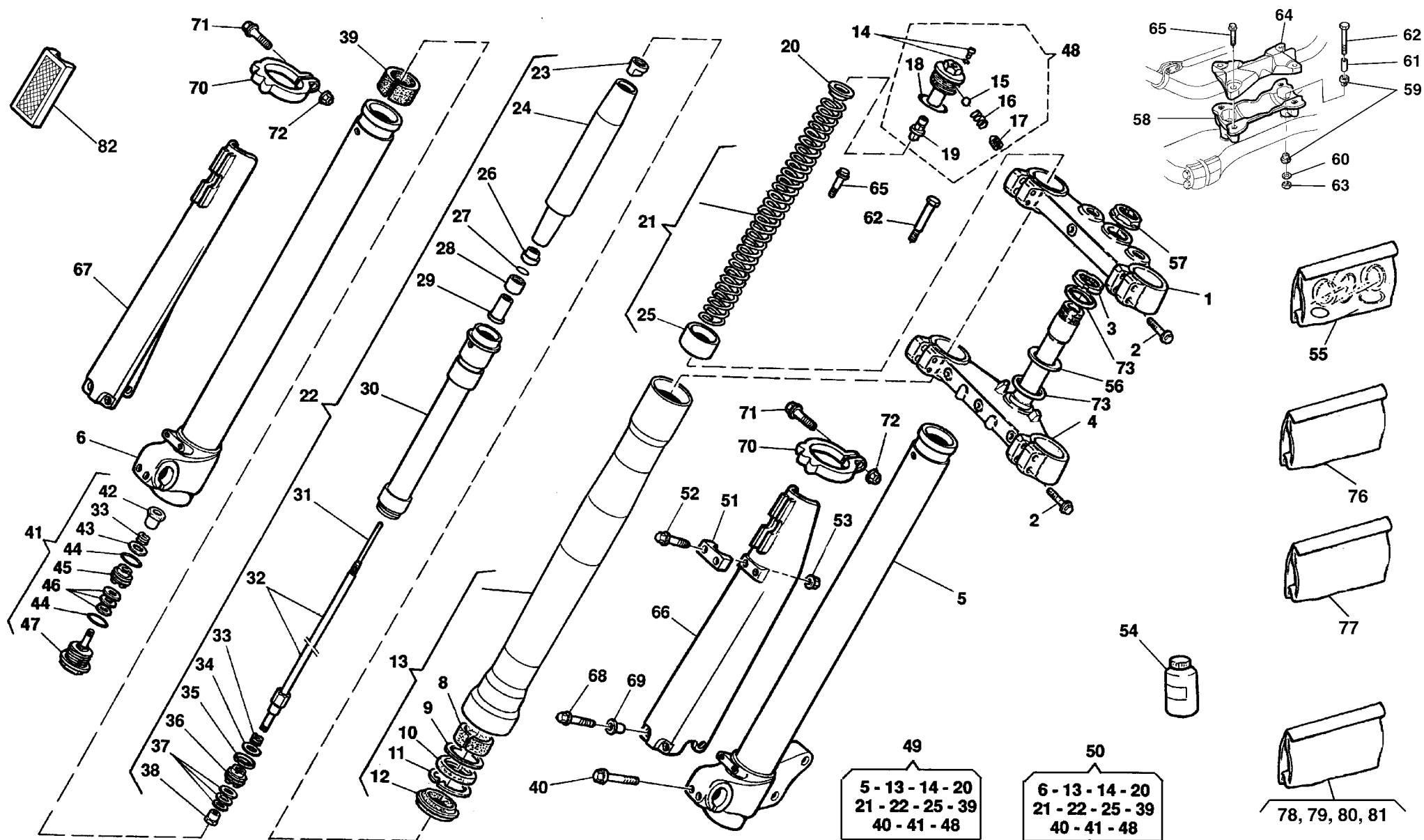




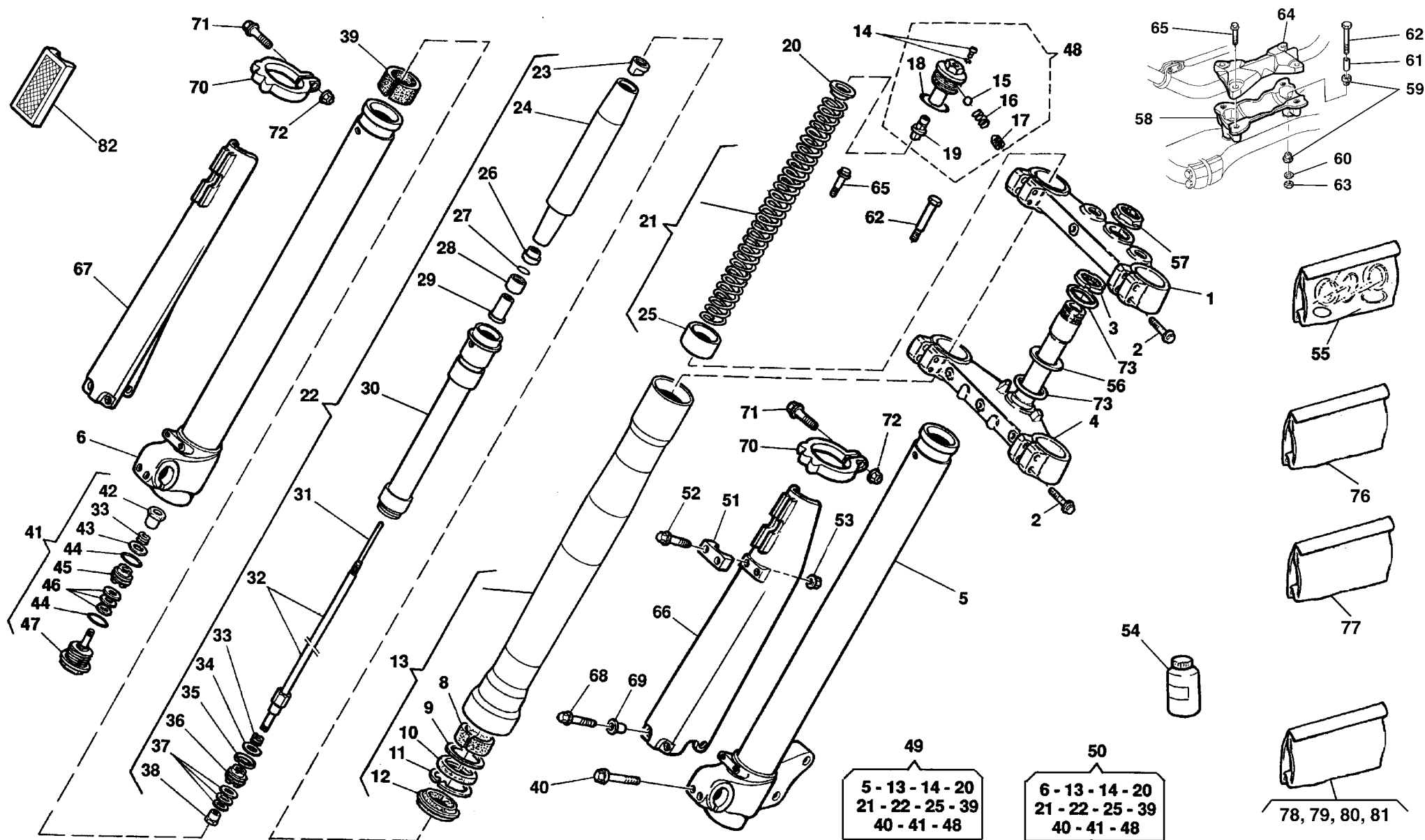


Note Notes Marka Markas	Pos. No. N. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Q.tà Qty Q.té Mge Cod	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Valité Gültig Validez
WCU	1	8A0097069	1	Parte anteriore completa	Frame front side assy	Chassis av. compl.	Rahmenkpl.	Cuadro anterior compl.	
	1	8A0097029	1	Parte anteriore completa	Frame front side assy	Chassis av. compl.	Rahmenkpl.	Cuadro anterior compl.	
	1	8C0097069	1	Parte anteriore completa	Frame front side assy	Chassis av. compl.	Rahmenkpl.	Cuadro anterior compl.	
	2	8000A0350	1	Parte posteriore telaio	Rear frameside	Chassis arrière	Sattelbrücke	Cuadro posterior	
	3	800069056	2	Vite (M8x20mm)	Screw (M8x20mm)	Vis (M8x20mm)	Schraube (M8x20mm)	Tornillo (M8x20mm)	
	4	800062795	2	Vite (M8x50mm)	Screw (M8x50mm)	Vis (M8x50mm)	Schraube (M8x50mm)	Tornillo (M8x50mm)	
	4	8A0062797	1	Vite (M10x50mm)	Screw (M10x50mm)	Vis (M10x50mm)	Schraube (M10x50mm)	Tornillo (M10x50mm)	
	5	800073140	2	Perno	Pin	Goupille	Stift	Clavija	
	6	800096907	1	Molla Sx	L.H. spring	Ressort G.	Feder L.	Resorte lz.	
	7	800069434	2	Piastra fissaggio motore	Plate	Plaque	Platte	Placa	
XYDW	9	80A089953	1	Pedana destra	R.H. foot-rest	Repose-pieds D.	R. Fussraste	Pedal del nt. derech. compl.	
	10	80A089962	1	Pedana sinistra	L.H. foot-rest	Repose-pieds G.	L. Fussraste	Pedal del ant. izdo. compl.	
	11	800096908	1	Molla Dx	R.H. spring	Ressort D.	Feder R.	Resorte Der.	
	12	64N120068	2	Capiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	
	13	8A0001815	2	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	18	800069150	1	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa	
	19	800062796	2	Vite (M8x40mm)	Screw (M8x40mm)	Vis (M8x40mm)	Schraube (M8x40mm)	Tornillo (M8x40mm)	
	20	800033373	2	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	
	21	800069111	1	Vite (M8x130mm)	Screw (M8x130mm)	Vis (M8x130mm)	Schraube (M8x130mm)	Tornillo (M8x130mm)	
	22	800071091	2	Cavalotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caboleta	
CU	25	151307001	2	Cuscinetto a rulli conici (ø25xø50x17,5mm)	Bearing (ø25xø50x17,5mm)	Roulement à roulexux coniques (ø25xø50x17,5mm)	Lager (ø25xø50x17,5mm)	Cojinete de rodillos cónicos (ø25xø50x17,5mm)	
	25	800087243	2	Cuscinetto a rulli conici (ø29xø48x17,5mm)	Bearing (ø29xø48x17,5mm)	Roulement à roulexux coniques (ø29xø48x17,5mm)	Lager (ø29xø48x17,5mm)	Cojinete de rodillos cónicos (ø29xø48x17,5mm)	
	27	800073458	1	Perno ant. fiss. motore (M8x100mm)	Pin (M8x100mm)	Pivot (M8x100mm)	Bolzen (M8x100mm)	Perno (M8x100mm)	
	28	8N0073458	1	Perno inf. fiss. motore (M8x120mm)	Pin (M8x120mm)	Pivot (M8x120mm)	Bolzen (M8x120mm)	Perno (M8x120mm)	
XY	29	800043391	1	Serratura antifurto completa	Anti-theft lock assy	Serure anti-val compl.	Sicherheitsschloss kpl.	Cerradura compl.	
	31	800043928	6	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
XY	34	800035531	1	Chiave grezza	Rawkey	Clef primitive	Schlüssel	Llave	
XYD	37	8A0071086	1	Kit compl. poggiatesta	Compl. footrest Kit	Appui-pied complet	kompl. Fussraster-Kit	Kit compl. apoyapiés	

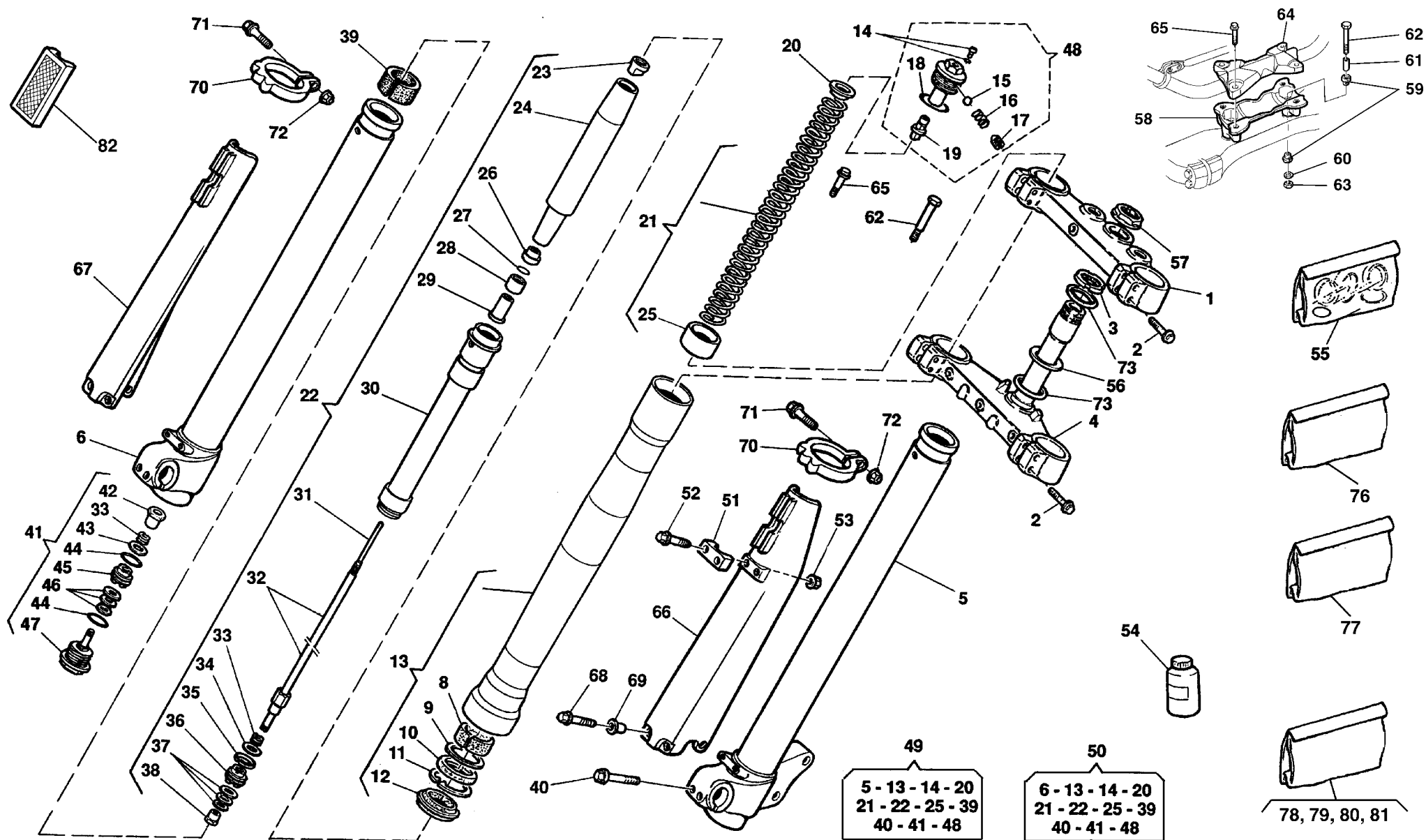




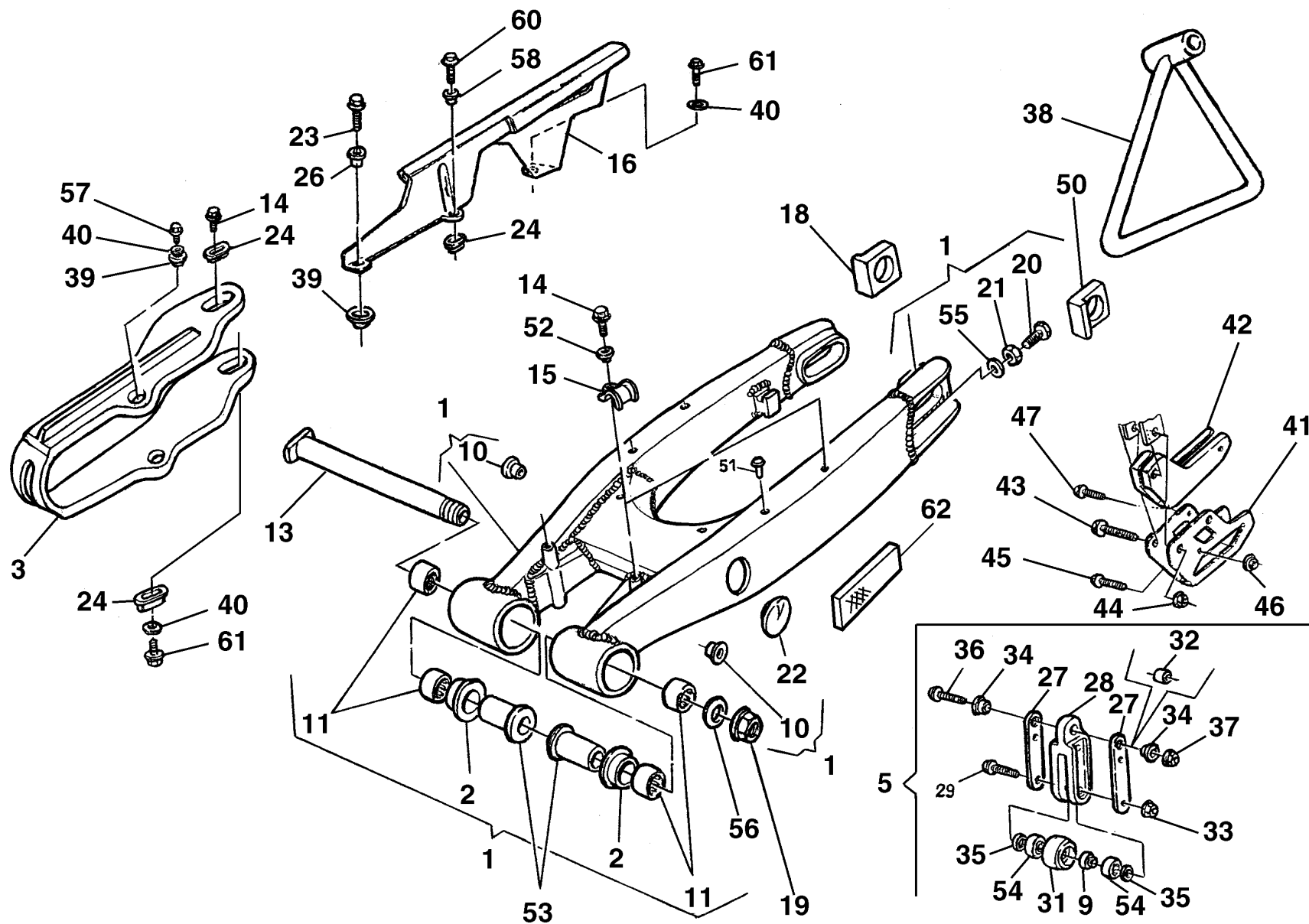
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cdt	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
W	1	8A0096811	1	Testa di sterzo	Steeringhead	Tête direction	Lenkkopf	Cabezal de dirección	
C	1	800096811	1	Testa di sterzo	Steeringhead	Tête direction	Lenkkopf	Cabezal de dirección	
	2	800062796	8	Vite (M8x40mm)	Screw (M8x40mm)	Vis (M8x40mm)	Schraube (M8x40mm)	Tornillo (M8x40mm)	
W	3	800083395	1	Ghieraregistro cuscinetti	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virol	
C	3	8A0087717	1	Ghieraregistro cuscinetti	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virol	
W	4	800096897	1	Base di sterzo con perno	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno	
C	4	800096813	1	Base di sterzo con perno	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno	
	5	800098787	1	Stelo Sx. compl.	L.H. slider assy	Montant G. compl.	Bein, Kpl. L.	Deslizable izrda. compl.	
	6	800098786	1	Stelo Dx. compl.	R.H. slider assy	Montant D. compl.	Bein, Kpl. R.	Deslizable der. compl.	
N	8	(a), (b)	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
N	9		2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
N	10	(a), (c)	2	Anello di tenuta	Sealring	Baguette retenue	Dichtring	Anillo de retención	
N	11	(c)	2	Anello di fermo	Stopring	Baguette arrêt	Haltering	Anillo de retención	
N	12	(a), (c)	2	Raschiapolvere	Dust scraper	Racloir poudre	Pulverabschaber	Rascador de polvo	
	13	800091474	2	Portastelo completo	Pipe assy	Groupe tuyau compl.	Rohrgruppe Kpl	Grupo tubo compl.	
N	14		2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
N	15		2	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	
N	16		2	Molla per sfera	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
N	17		2	Grano filettato	Dowel	Grain	Stift	Pasador	
N	18	(a)	2	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	19	800091479	2	Gruppo registro	Adjuster set	Groupe réglage	Reglergruppe	Grupo regulación	
	20	800077373	2	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
W	21	800098791	1	Kit molla (k=4,2N/mm)	Spring (k=4,2N/mm)	Ressort (k=4,2N/mm)	Feder (k=4,2N/mm)	Resorte (k=4,2N/mm)	
C	21	800091610	1	Kit molla (k=4,5N/mm)	Spring (k=4,5N/mm)	Ressort (k=4,5N/mm)	Feder (k=4,5N/mm)	Resorte (k=4,5N/mm)	
W	22	800098552	2	Gruppo pompante compl.	Damping element compl.	Amortissement compl.	Schwingungsdämpfer Kpl.	Bombeadora compl.	
C	22	800098792	2	Gruppo pompante compl.	Damping element compl.	Amortissement compl.	Schwingungsdämpfer Kpl.	Bombeadora compl.	
N	23		2	Daab	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
N	24		2	Guidamolla	Spring guide	Guide ressort	Federführung	Guiar resorte	
N	25		2	Tubetto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
N	26		2	Daab	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
N	27		2	Anello SEEGER	SEEGER ring	Anneau SEEGER	SEEGER Ring	Anillo SEEGER	
N	28		2	Tampone di fondo	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	



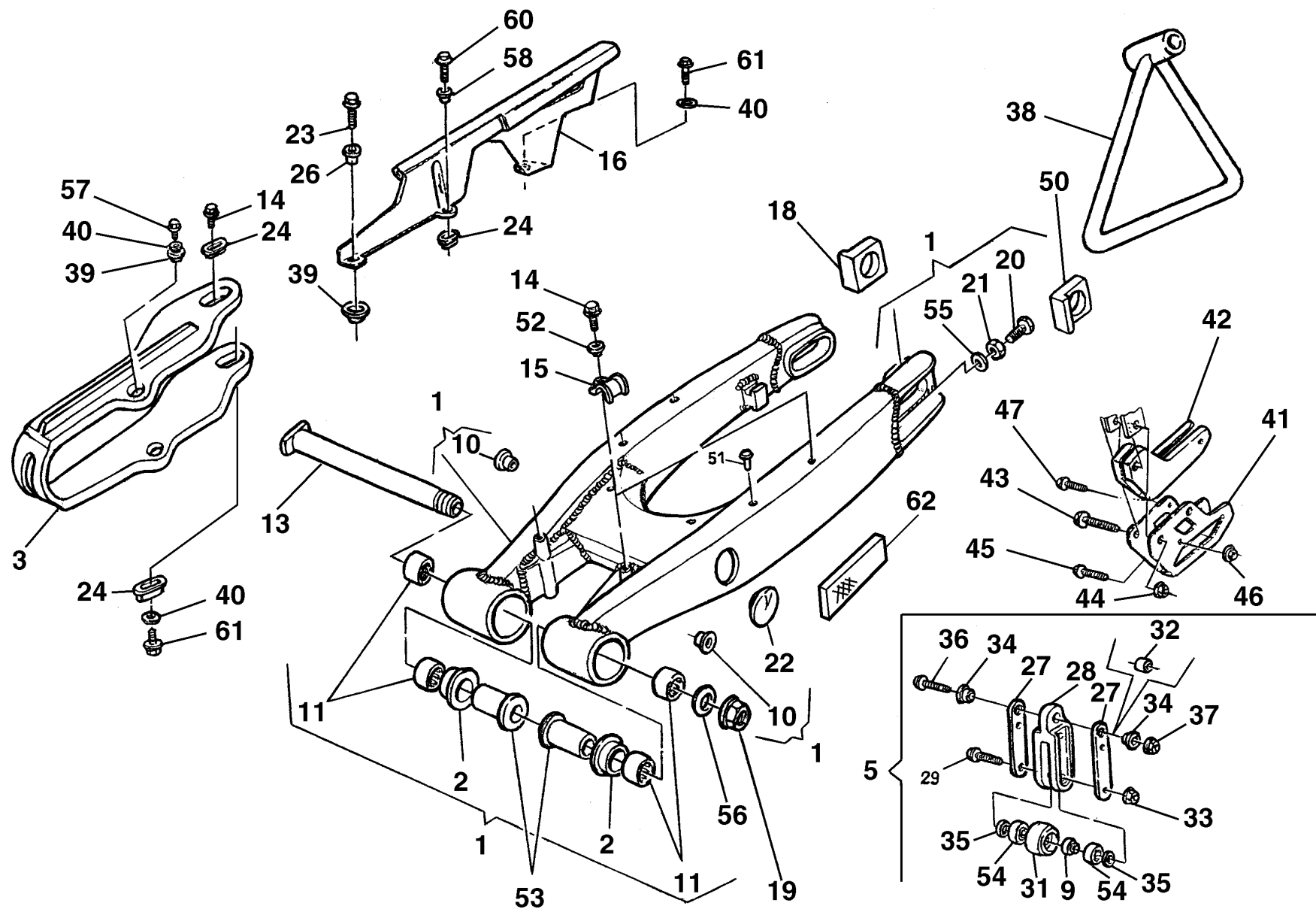
Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Q.tà Q.ty Q.te Mge Cod	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
N	29		2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
N	30		2	Custodia	Housing	Cage	Korb	Custodia	
N	31		2	Astainterna	Internalrod	Barre	Stange	Varilla	
N	32		2	Ass.asta	Rodassy	Barrecompl.	StangeKpl	Grupovarilla	
N	33		4	Mola	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
N	34	(d)	2	Lamella	Plate	Lamele	Plättchen	Laminilla	
N	35	(a)	2	Segmento	Circlip	Segment	Colbening	Segmento	
N	36		2	Pistoneestensione	R.H.piston	Piston D.	Kolbe R.	Pistón der.	
N	37	(d)	6	Lamella	Plate	Lamele	Plättchen	Laminilla	
N	38		2	Daab	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
N	39	(a), (b)	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	40	800062729	4	Vite (M6x25mm)	Screw (M6x25mm)	Vis (M6x25mm)	Schraube (M6x25mm)	Tornillo (M6x25mm)	
W	41	800098806	2	Ass.valvoladifondo	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	
C	41	800095260	2	Ass.valvoladifondo	Valve	Soupape	Ventil	Válvula	
N	42		2	Daab	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
N	43	(d)	2	Lamella	Plate	Lamele	Plättchen	Laminilla	
N	44	(a)	2	Anello OR	O-Ring	BagueOR	O-Ring	Anillo OR	
N	45		2	Pistonecompressione	Piston	Piston	Kolbe	Pistón	
N	46	(d)	6	Lamella	Plate	Lamele	Plättchen	Laminilla	
N	47		2	Valvola	Valve	Soupape	Ventil	Valvula	
	48	800091480	2	Gruppotappo	Plugassy	Groupebouchon	VerschlussgruppeKpl	Grupotapón	
W	49	8A0097149	1	GambaSx.compl.	L.H.forklegassy	FourchecompleteG.	TelegabelKpl.L.	Horquillaizrda.compl.	
C	49	800097035	1	GambaSx.compl.	L.H.forklegassy	FourchecompleteG.	TelegabelKpl.L.	Horquillaizrda.compl.	
W	50	8A0097148	1	GambaDx.compl.	R.H.forklegassy	FourchecompleteD.	TelegabelKpl.R.	Horquilla derech.compl.	
C	50	800097034	1	GambaDx.compl.	R.H.forklegassy	FourchecompleteD.	TelegabelKpl.R.	Horquilla derech.compl.	
	51	8000A0633	1	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa	
	52	8A0067997	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	53	800061355	2	Daab	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
R	54	800080260	1	Olio forcella	Front fork oil	Huilefourcheavant	Öl für die Vordergabel	Aceitehorquilladelantera	
	55	800091519	1	Gruppoguarnizioni	Gasketset	Groupegamitures	Dichtungssatz	Grupojuntas	
W	56	8A0065503	2	Rosettapiana	Washer	Rondelle	Schebe	Arandela	
C	56	800087736	1	Rosettapiana	Washer	Rondelle	Schebe	Arandela	

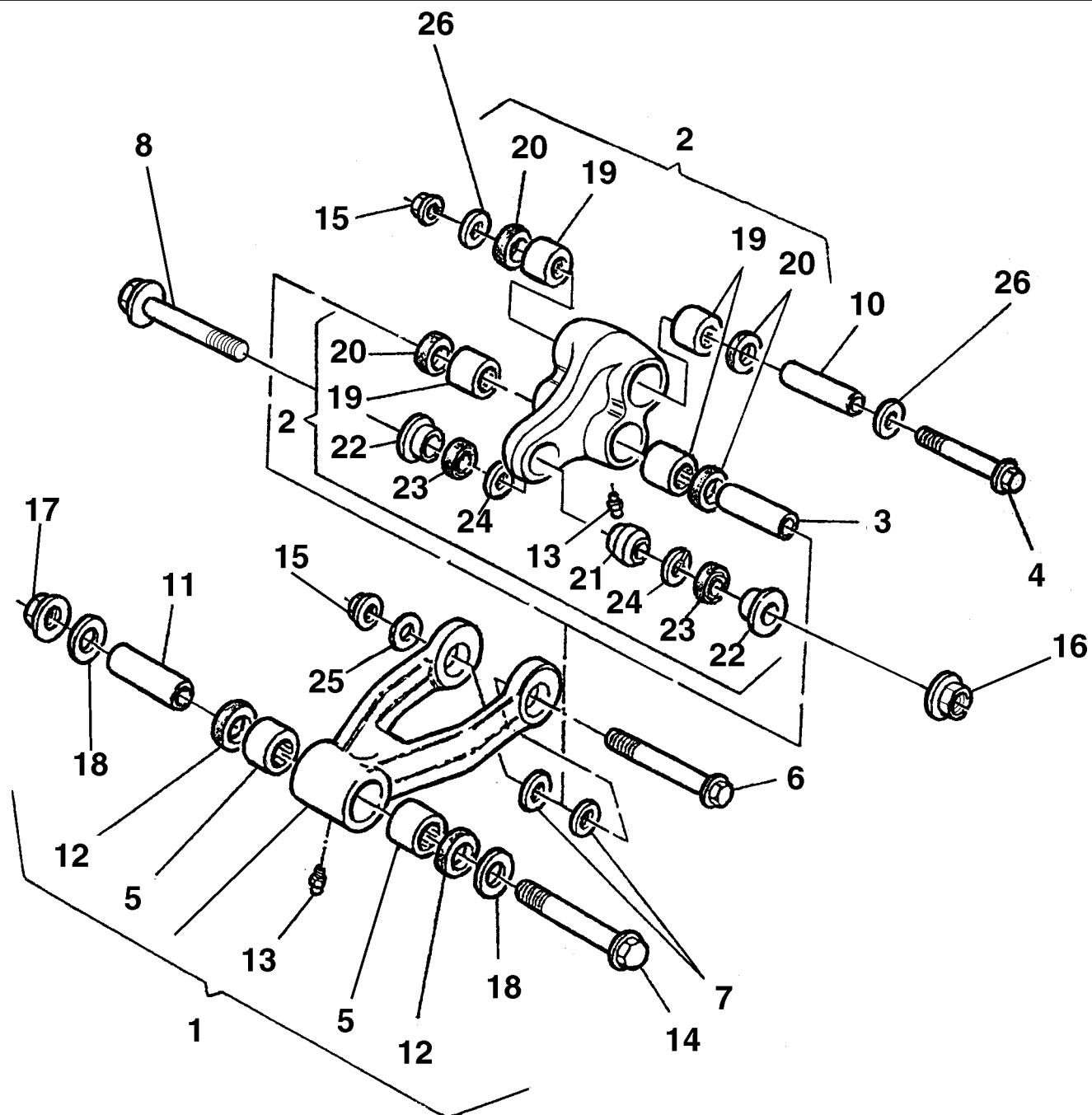


Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cdt	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
W	57	800069315	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
C	57	8A0069315	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	58	800098237	1	Mozzetto inferiore	Hub	Moyeau	Rachabe	Cubo	
	59	800060233	4	Gommino	Rubberpad	Piècecaoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	60	800060234	2	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
	61	800053155	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	62	60N101219	2	Vite (M10x65mm)	Screw (M10x65mm)	Vis (M10x65mm)	Schraube (M10x65mm)	Tornillo (M10x65mm)	
	63	800061314	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	64	800098118	2	Mozzetto superiore	Hub	Moyeau	Rachabe	Cubo	
	65	8C0069056	4	Vite (M8x30mm)	Screw (M8x30mm)	Vis (M8x30mm)	Schraube (M8x30mm)	Tornillo (M8x30mm)	
	66	80G069337	1	Protezione steli Sx.	Guard L.H.	Protection D.	Schutz L.	Protección izq.	
	67	80G069338	1	Protezione steli Dx.	Guard R.H.	Protection G.	Schutz R.	Protección der.	
	68	800067997	6	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	69	800069282	6	Bussola	Bush	Douille	Buchse	Manguito	
	70	800093283	2	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	71	8B0066525	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	72	800056443	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
C	73	800087745	2	Guarnizione ditenuta	Gasket	Garniture	Dichtung	Guarnición	
	76	800097750	1	Kit boccole	Bush kit	Kit douille	Buchsekit	Kit manguito	
	77	800097749	1	Kit anelli ditenuta	Sealring kit	Kit baguèderetenue	Dichtringkit	Kit anillo deretención	
	78	800098782	1	Kit lamelle (0,1 mm)	Plate kit (0,1 mm)	Kit lamelle (0,1 mm)	Plättchenkit (0,1 mm)	Kit Laminilla (0,1 mm)	
	79	800098783	1	Kit lamelle (0,2 mm)	Plate kit (0,2 mm)	Kit lamelle (0,2 mm)	Plättchenkit (0,2 mm)	Kit Laminilla (0,2 mm)	
	80	800098784	1	Kit lamelle (0,3 mm)	Plate kit (0,3 mm)	Kit lamelle (0,3 mm)	Plättchenkit (0,3 mm)	Kit Laminilla (0,3 mm)	
	81	800098785	1	Kit lamelle (0,4 mm)	Plate kit (0,4 mm)	Kit lamelle (0,4 mm)	Plättchenkit (0,4 mm)	Kit Laminilla (0,4 mm)	
	82	80B073832	2	Catadiottro (AUS, CDN)	Reflector (AUS, CDN)	Catadioptrique (AUS, CDN)	Rückstrahler (AUS, CDN)	Catafaros (AUS, CDN)	
a				Forniti anche in gruppo pos. 55	Supplied in bag ref. N° 55	Son fournies en unités pos. 55	Sind im Umschlag Bez. Nr 55	Provisto en grupo pos. 55	
b				Forniti anche in gruppo pos. 76	Supplied in bag ref. N° 76	Son fournies en unités pos. 76	Sind im Umschlag Bez. Nr 76	Provisto en grupo pos. 76	
c				Forniti anche in gruppo pos. 77	Supplied in bag ref. N° 77	Son fournies en unités pos. 77	Sind im Umschlag Bez. Nr 77	Provisto en grupo pos. 77	
d				Forniti anche in gruppo pos. 78, 79, 80, 81	Supplied in bag ref. N° 78, 79, 80, 81	Son fournies en unités pos. 78, 79, 80, 81	Sind im Umschlag Bez. Nr 78, 79, 80, 81	Provisto en grupo pos. 78, 79, 80, 81	



Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cod	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800097036	1	Forcellone completo	Swingarmassy.	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.	
	2	800071622	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	3	800096960	1	Pattinocatena	Chainslider	Glissière	Gleitbahn	Platocadena	
Y	5	800072873	1	Ass.guidacatena	Chainguide	Guide chaîne	Kettenführung	Guíacadena	
Y	9	800065412	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	10	800087810	1	Bussola Sp. 16 mm (lato disco)	R.H.bushing (th.16 mm)	Douille D. (épaisseur 16 mm)	Buchse R. (Dicken 16 mm)	Manguito der. (esp.16 mm)	
	10	8A0087810	1	Bussola Sp. 13 mm (lato corona)	L.H.bushing (th.13 mm)	Douille G. (épaisseur 13 mm)	Buchse L. (Dicken 13 mm)	Manguito iz. (esp.13 mm)	
	11	800076283	4	Gabbia aullini (ø22xø28x18 mm)	Needle cage (ø22xø28x18 mm)	Cage à aiguilles (ø22xø28x18 mm)	Nadelkäfig (ø22xø28x18 mm)	Jaula de agujas del cojinete (ø22xø28x18 mm)	
	13	800071620	1	Perno forcellone	Fork pin	Pivot fourche	Gabelbolzen	Perno horquilla	
	14	800020536	1	Vite posteriore (Ø4,8x13 mm)	Rear screw (Ø4,8x13 mm)	Vis arrière (Ø4,8x13 mm)	Hinterschraube (Ø4,8x13 mm)	Tornillo trasero (Ø4,8x13 mm)	
	14	800067997	1	Vite anteriore (M5x12 mm)	Front screw (M5x12 mm)	Vis avant (M5x12 mm)	Vorderschraube (M5x12 mm)	Tornillo del. (M5x12 mm)	
	15	80A073456	2	Guidacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía cable	
X Y	16	80A073426	1	Copricatena	Chain guard	Carter de chaîne	Kettenkasten	Cubre cadena	
	18	800096944	2	Tendicatena DX	Chain adjuster R.	Tendeur de chaîne D.	Kettenspanner R.	Tensor de cadena D.	
	19	800071623	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	20	8C0061121	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	800017810	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	22	80A074388	2	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
X Y	23	8A0067997	1	Vite (M5x16 mm)	Screw (M5x16 mm)	Vis (M5x16 mm)	Schraube (M5x16 mm)	Tornillo (M5x16 mm)	
	24	800059289	3	Scodellino	Cup	Cuvette	Teller	Cubeta	
X Y	26	8A0069282	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
Y	27	800072875	2	Plastrad'attacco	Plate	Plaque	Platte	Placa	
Y	28	800072874	1	Guidacatena	Chainguide	Guide chaîne	Kettenführung	Guíacadena	
Y	29	800062731	2	Vite (M6x45 mm)	Screw (M6x45 mm)	Vis (M6x45 mm)	Schraube (M6x45 mm)	Tornillo (M6x45 mm)	
Y	31	800065411	1	Rullo	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	
Y	32	151550601	1	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
Y	33	800044240	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
Y	34	8A0066661	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
Y	35	800045495	2	Boccola di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	





Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cod	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	800096922	1	Tirante completo	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	
	2	800096923	1	Assieme bilanciante	Rocking lever assy	Balancier compl.	Schwinge Kpl.	Balancines compl.	
	3	800086176	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	4	8A0086138	1	Perno (M12x106mm)	Pin (M12x106mm)	Pivot (M12x106mm)	Bolzen (M12x106mm)	Perno (M12x106mm)	
	5	800086136	2	Boccola a rullini (ø22xø28x16mm)	Rollenbush (ø22xø28x16mm)	Douilleroùleaux (ø22xø28x16mm)	Rollerbuchse (ø22xø28x16mm)	Casquillo (ø22xø28x16mm)	
	6	800093124	1	Perno (M12x103mm)	Pin (M12x103mm)	Pivot (M12x103mm)	Bolzen (M12x103mm)	Perno (M12x103mm)	
	7	800086177	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	8	8D0062797	1	Perno (M10x47mm)	Pin (M10x47mm)	Pivot (M10x47mm)	Bolzen (M10x47mm)	Perno (M10x47mm)	
	10	800086176	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	11	8A0086176	1	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	
	12	800038521	2	Anello ditenuta (ø22xø28x4mm)	Sealring (ø22xø28x4mm)	Bagued'étanchéité (ø22xø28x4mm)	Dichtungsring (ø22xø28x4mm)	Anillo de retención (ø22xø28x4mm)	
	13	800001412	2	Ingrassatore	Lubricator	Graisser	Schmierbüchse	Lubricador	
	14	8C0086138	1	Perno (M12x81mm)	Pin (M12x81mm)	Pivot (M12x81mm)	Bolzen (M12x81mm)	Perno (M12x81mm)	
	15	800042023	2	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	16	800042022	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	17	800042023	1	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	
	18	800086140	1	Rosetta per dado	Ring	Bague	Ring	Anillo	
	19	800086136	4	Boccola a rullini (ø22xø28x16mm)	Rollenbush (ø22xø28x16mm)	Douilleroùleaux (ø22xø28x16mm)	Rollerbuchse (ø22xø28x16mm)	Casquillo (ø22xø28x16mm)	
	20	800086137	4	Anello ditenuta (ø26xø34x4mm)	Sealring (ø26xø34x4mm)	Bagued'étanchéité (ø26xø34x4mm)	Dichtungsring (ø26xø34x4mm)	Anillo de retención (ø26xø34x4mm)	
	21	800072168	1	Snodo a sfera	Ball joint	Joint a rotule	Kugelgelenk	Articulacion esferica	
	22	151133302	2	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	23	800038767	2	Anello ditenuta (ø26xø15x4mm)	Sealring (ø26xø15x4mm)	Bagued'étanchéité (ø26xø15x4mm)	Dichtungsring (ø26xø15x4mm)	Anillo de retención (ø26xø15x4mm)	
	24	800090561	2	Anello elastico	Snapping	Bagued'arret	Haltering	Anillo elástico	
	26	800086177	2	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	

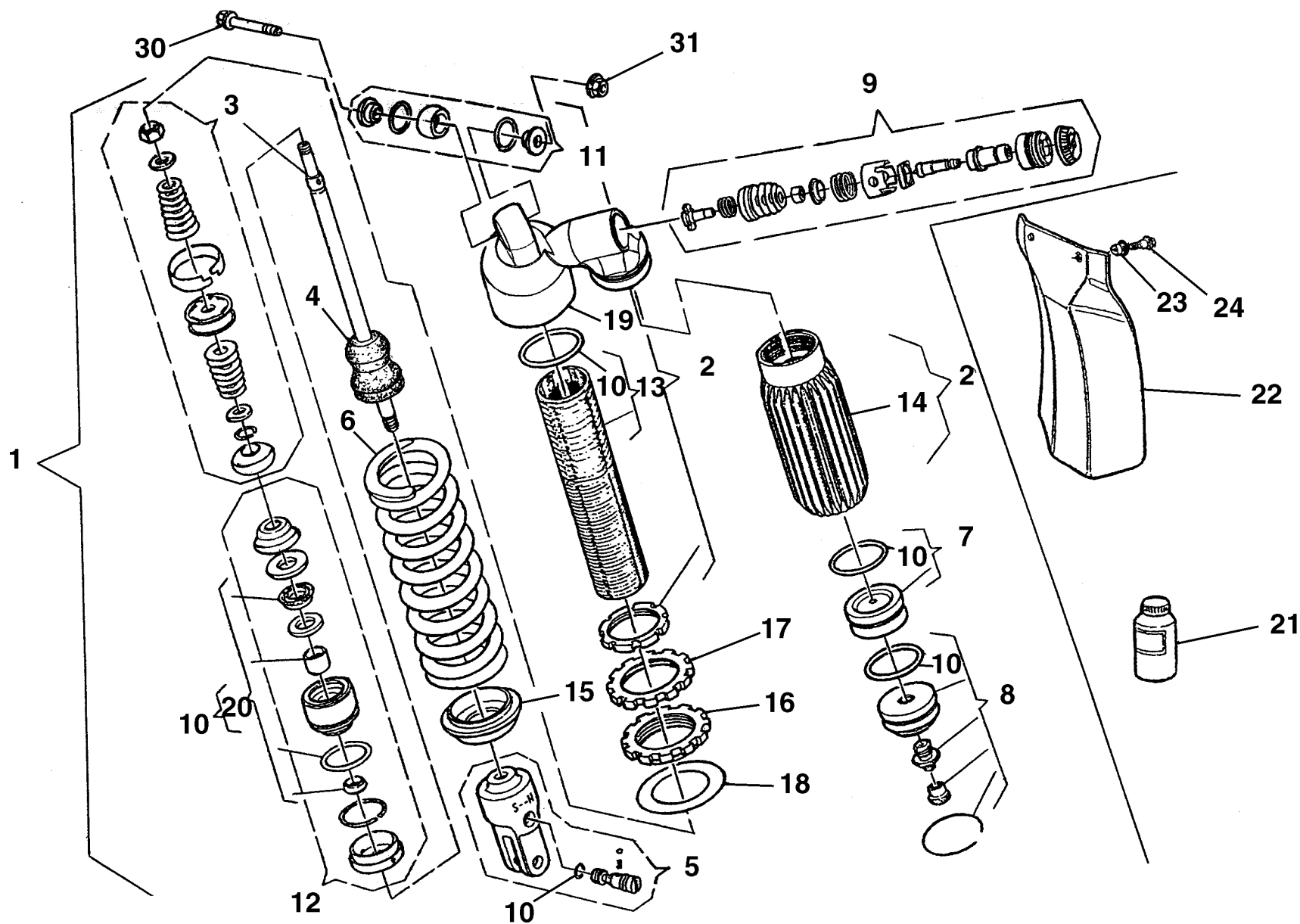




TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

16B

**AMMORTIZZATORE POSTERIORE- REAR SUSPENSION
SUSPENSION ARRIERE- HINTERHAUFHANGUNG
SUSPENSION TRASERA**

[illegible]

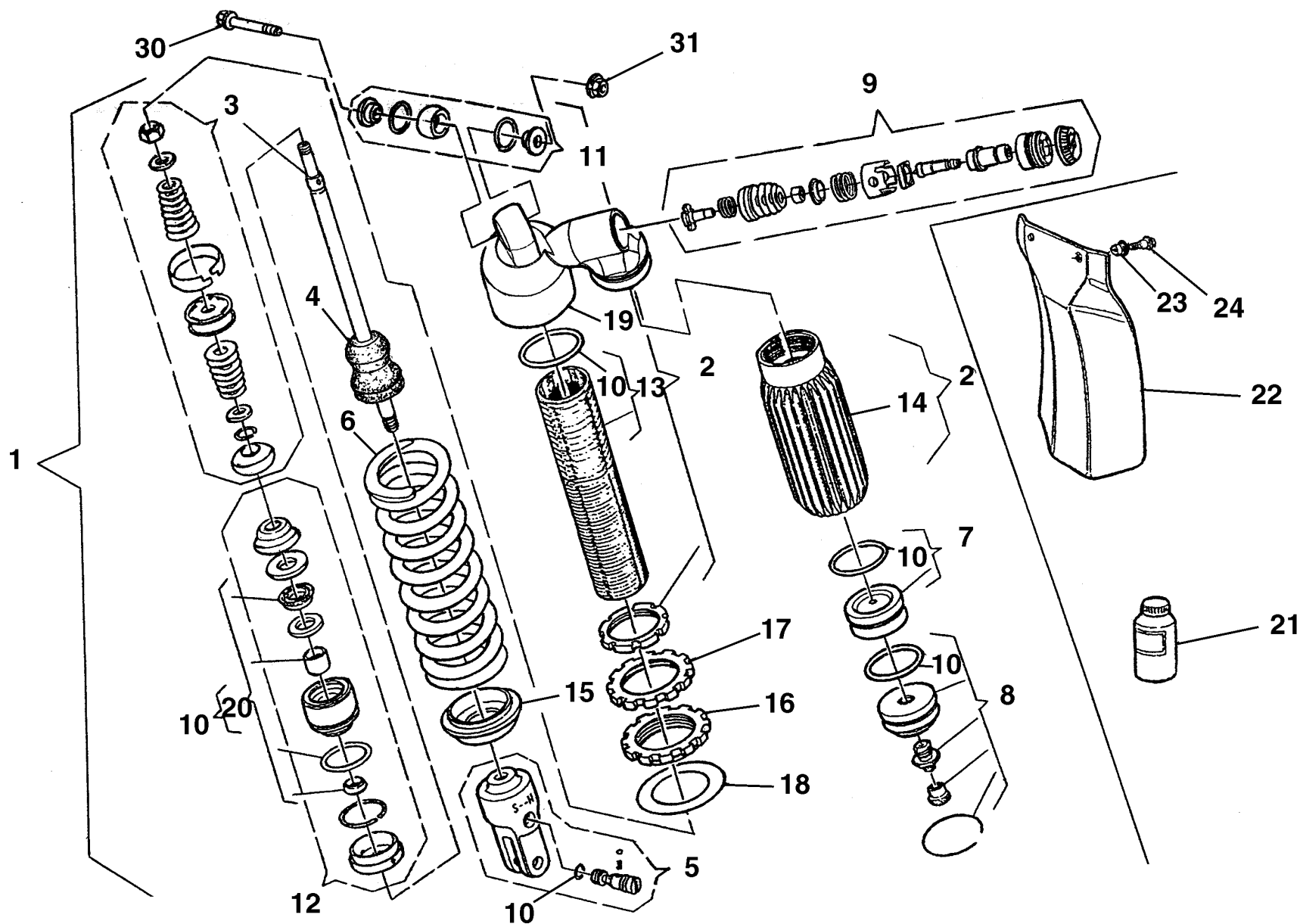
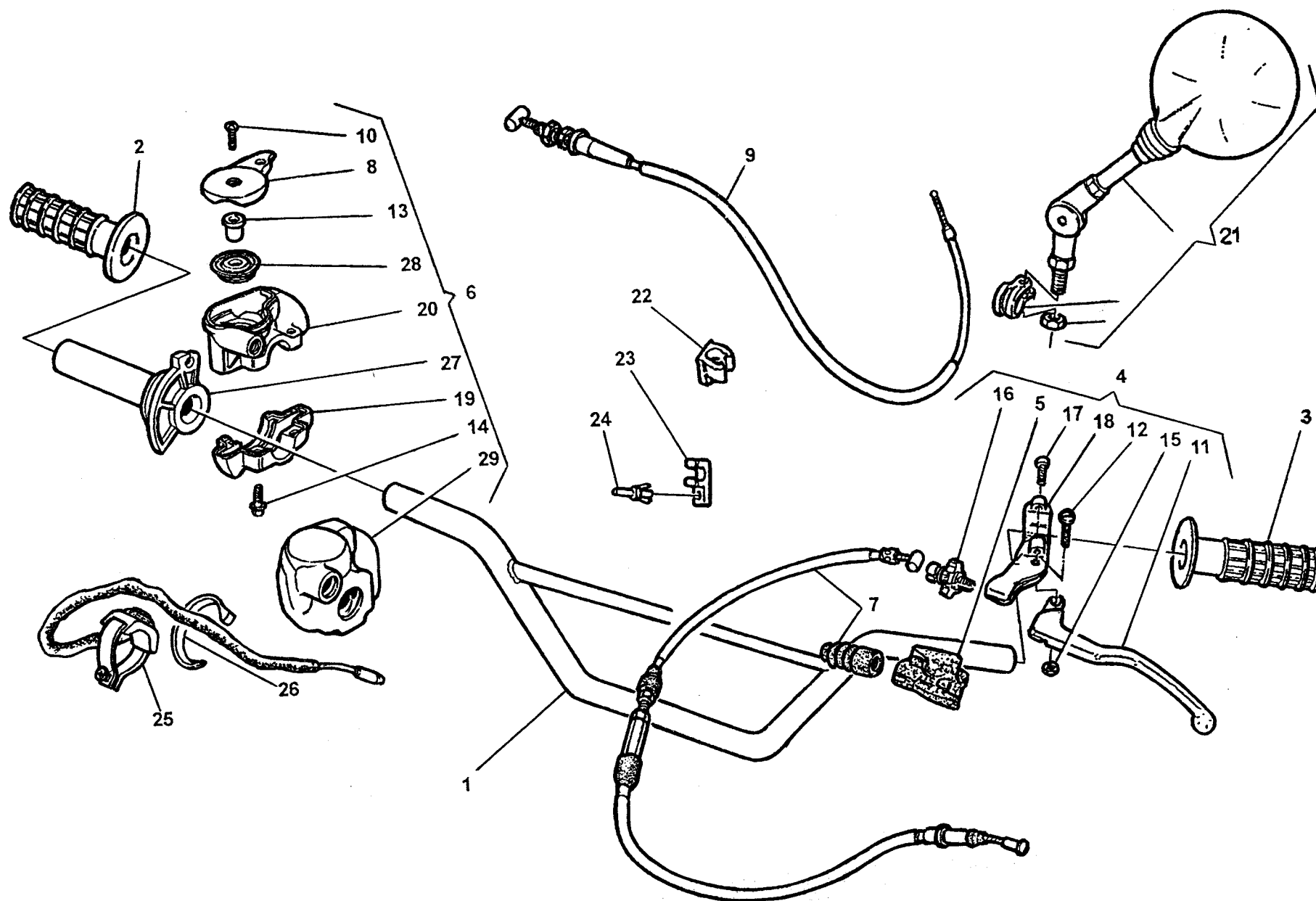


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

16B

**AMMORTIZZATORE POSTERIORE- REAR SUSPENSION
SUSPENSION ARRIERE- HINTERHAUFHANGUNG
SUSPENSION TRASERA**

[illegible]





N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A0130PageinmessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PageinmítidaNovember'01

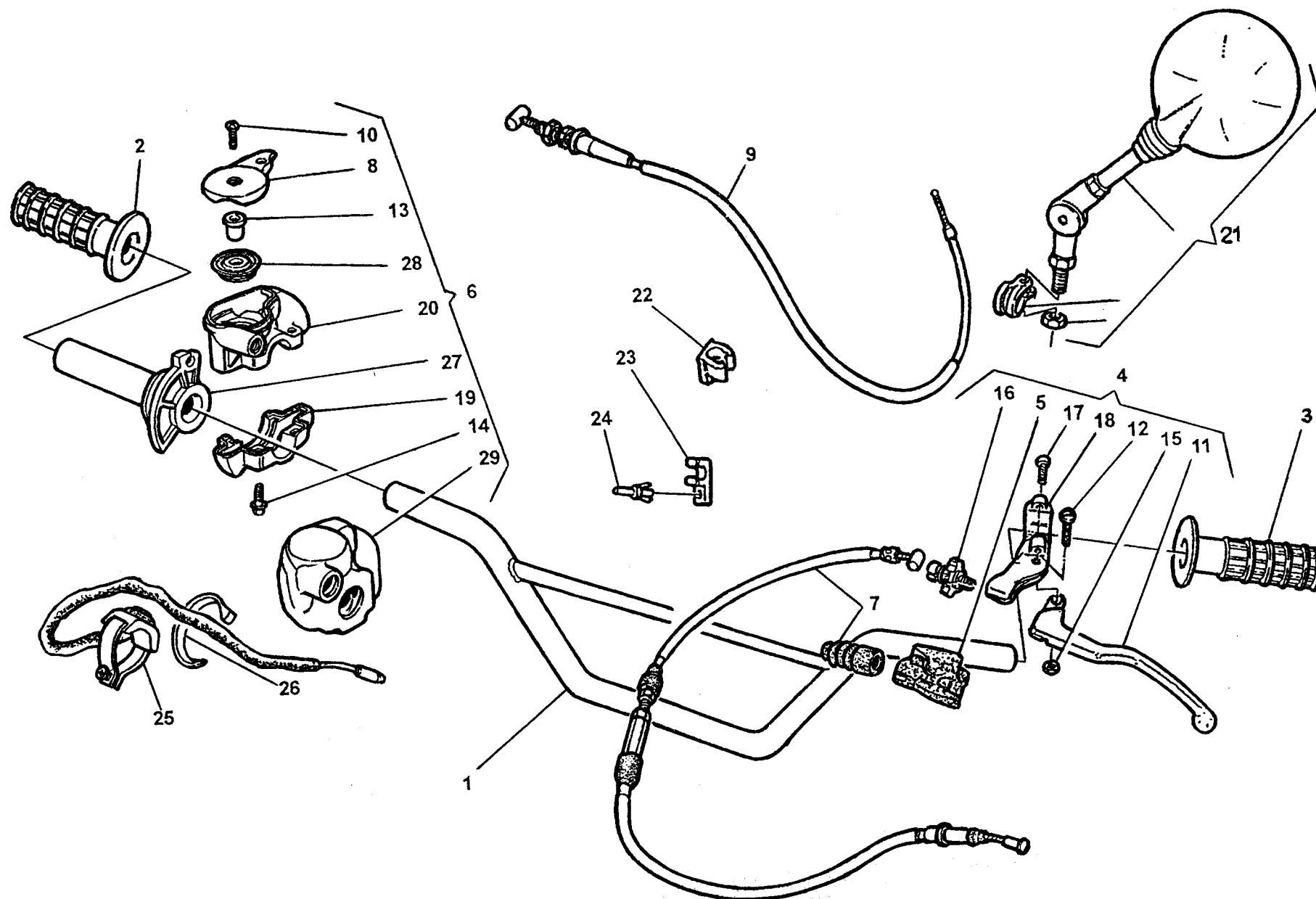
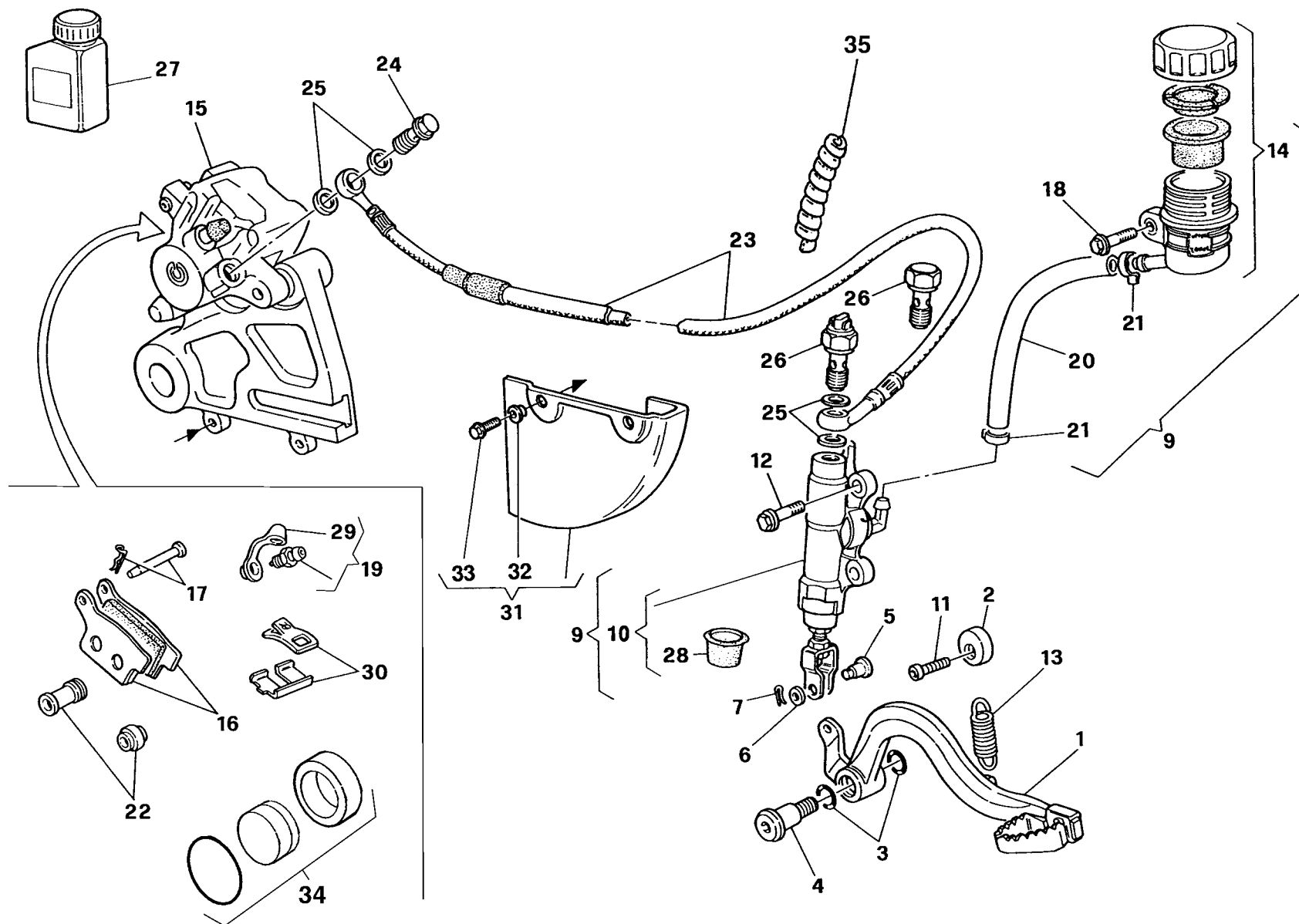


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17

MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE
MANILLAR Y MANDOS

[illegible]





FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

NºCATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-NºCATALOGO:8000A0130PáginaemissaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PáginaemitidaNovember'01

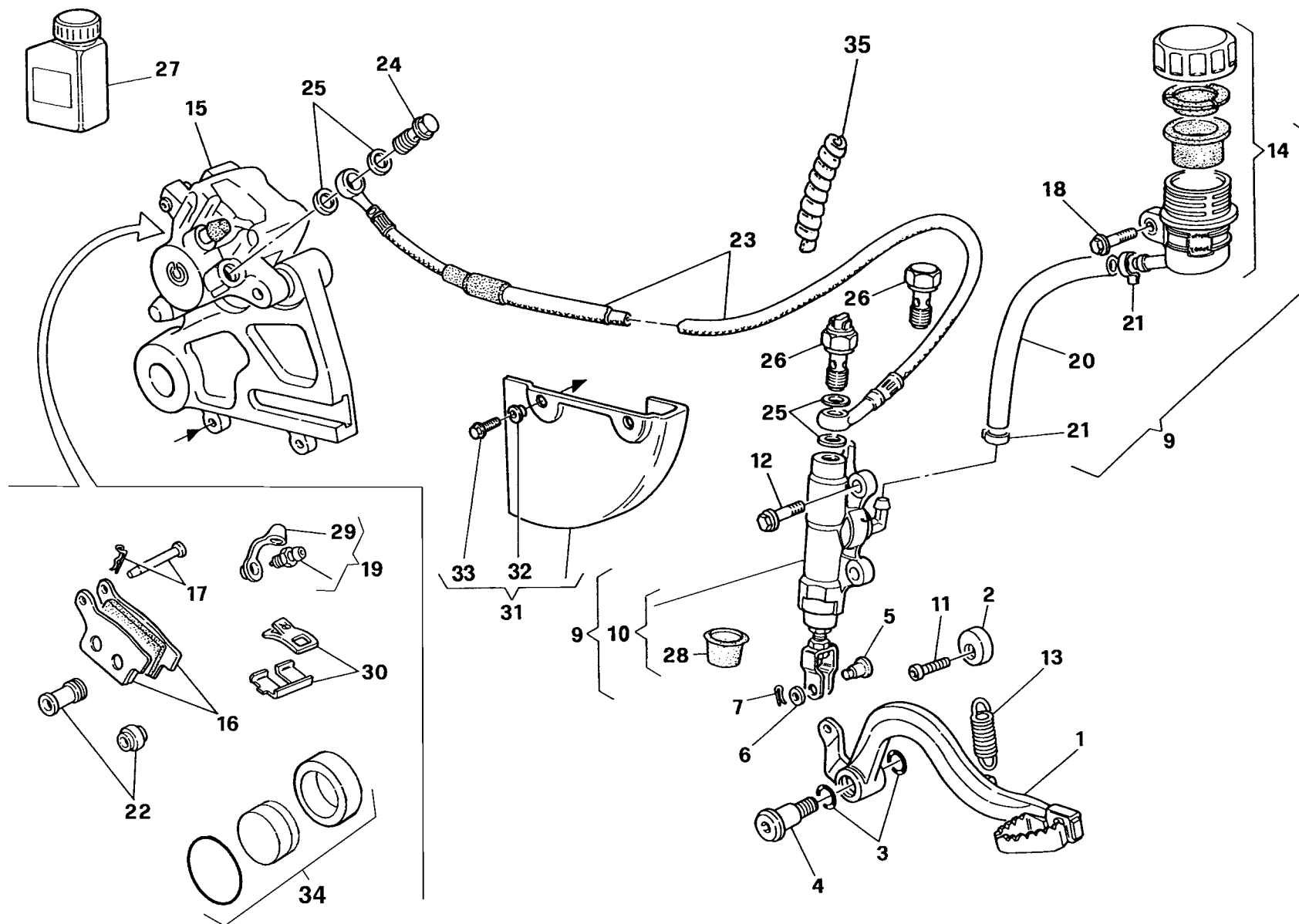


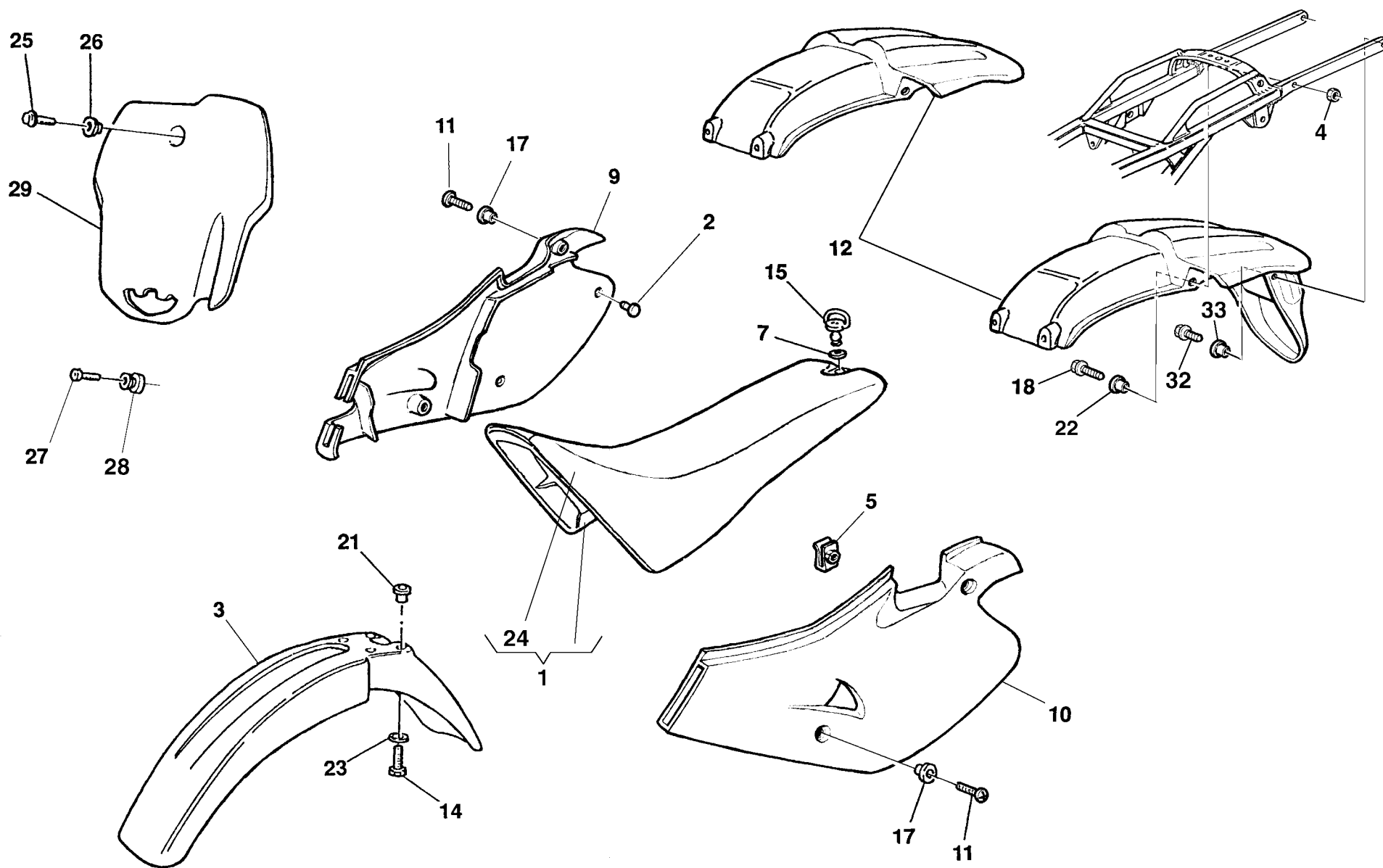


TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

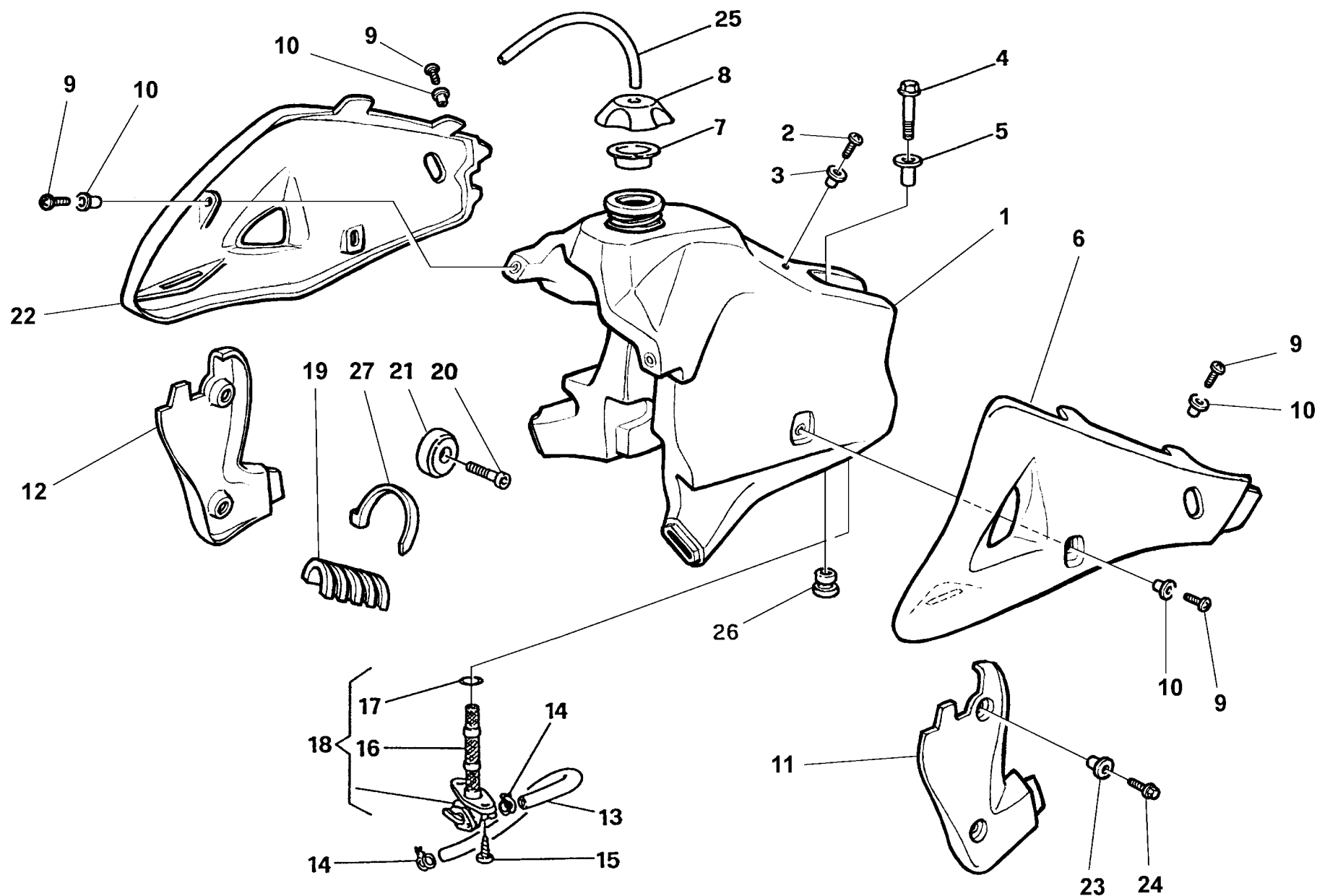
18

FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGN-N°CATALOGO:8000A0130PaginaemessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PaginaemifidaNóviembre'01



[illegible]



Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N.Cod. CodeNo. Nr.Code CodeNr N.Cod.	Qtà Q.ty Q.te Mge Cat	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Validità Validity Validité Gültig Validez
C	1	800088877	1	Serbatoiocarburante (l8,5)	Fuel tank (l8,5)	Réservoir à carburant (l8,5)	Tank (l8,5)	Depósito gasolina (l8,5)	
W	1	800088862	1	Serbatoiocarb. (l10,2)	Fuel tank (l10,2)	Réservoir carb. (l10,2)	Tank (l10,2)	Dep. gasolina (l10,2)	
R	1	800088877	1	Serbatoiocarburante (l8,5)	Fuel tank (l8,5)	Réservoir à carburant (l8,5)	Tank (l8,5)	Depósito gasolina (l8,5)	
U	1	800088862	1	Serbatoiomaggiorato (l10,2)	Fuellagertank (l10,2)	Rés.grandecapacite (l10,2)	Überdimensioniert Tank (l10,2)	Depósito gasolina ampliado (l10,2)	
	2	60N1 04134	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	3	800066238	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	4	8A0067545	1	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	5	800069036	1	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	
	6	8AB088868	1	Convogliatore SX	L.side panel	Flanc G.	Flanke L.	Lateral l.	
	7	800056381	1	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	
	8	800094098	1	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	
	9	800036467	8	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	10	800045495	8	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	11	800093883	1	Protezione Sx	L.H.guard	Protection G.	Schutz Linke	Protección izquierda	
	12	800093017	1	Protezione Dx	R.H.guard	Protection D.	Schutz Rechte	Protección derecha	
	13	800094010	1	Condottobenzina	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	
	14	80A042349	2	Fascetta	Splitring	Annearessort	Sprengling	Anillo elástico	
	15	800037745	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	16	800038748	1	Filtro benzina	Fuel filter	Filtre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	
	17	800001199	1	Anello OR	O Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	
	18	800043592	1	Rubinetto completo	Cockassy	Robinet compl.	Kraftstoffahn, Kpl.	Llave de pasocompl.	
	19	800094009	1	Tampone	Rad	Tampon	Stopfen	Tampón	
	20	800041240	2	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	21	800040813	1	Tampone	Rad	Tampon	Stopfen	Tampón	
	22	8AB088869	1	Convogliatore DX	R.side panel	Flanc D.	Flanke R.	Lateral D.	
	23	800069429	4	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	
	24	800062727	4	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
	25	8S0068873	1	Tubetto sfiato (L=380mm)	Battery breather pipe	Event batterie	Batterie entlüfter	Tubo depurgabatería	
	26	800069035	1	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	
	27	800050005	1	Fascetta	Splitring	Annearessort	Sprengling	Anillo elástico	

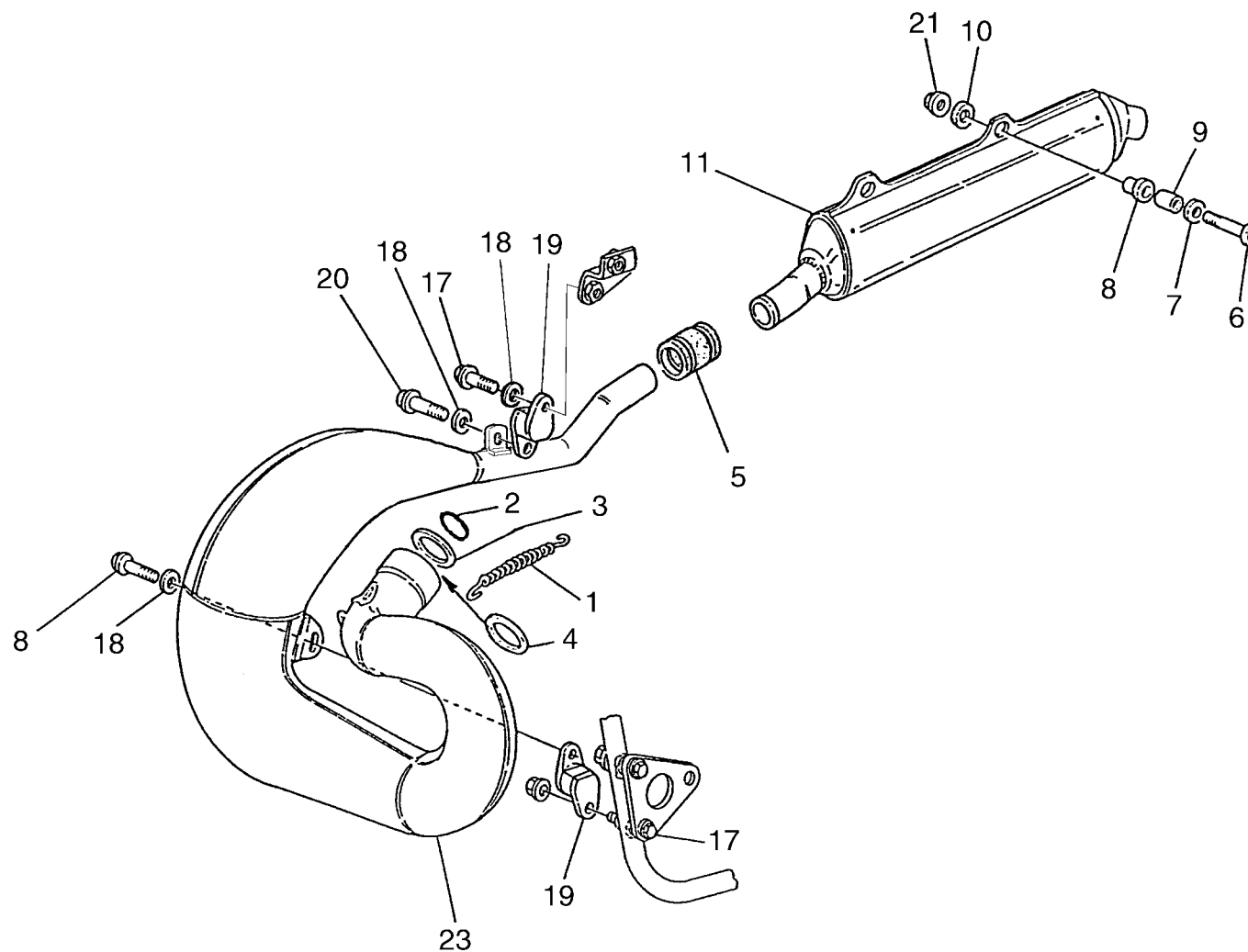




TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

21

**SCARICO- EXHAUST SYSTEM
TUYAU D'ECHAPPEMENT - AUSPUFFROHR
TUBO DE ESCAPE**

N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A0130PageinmessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PageinmítidaNovember'01

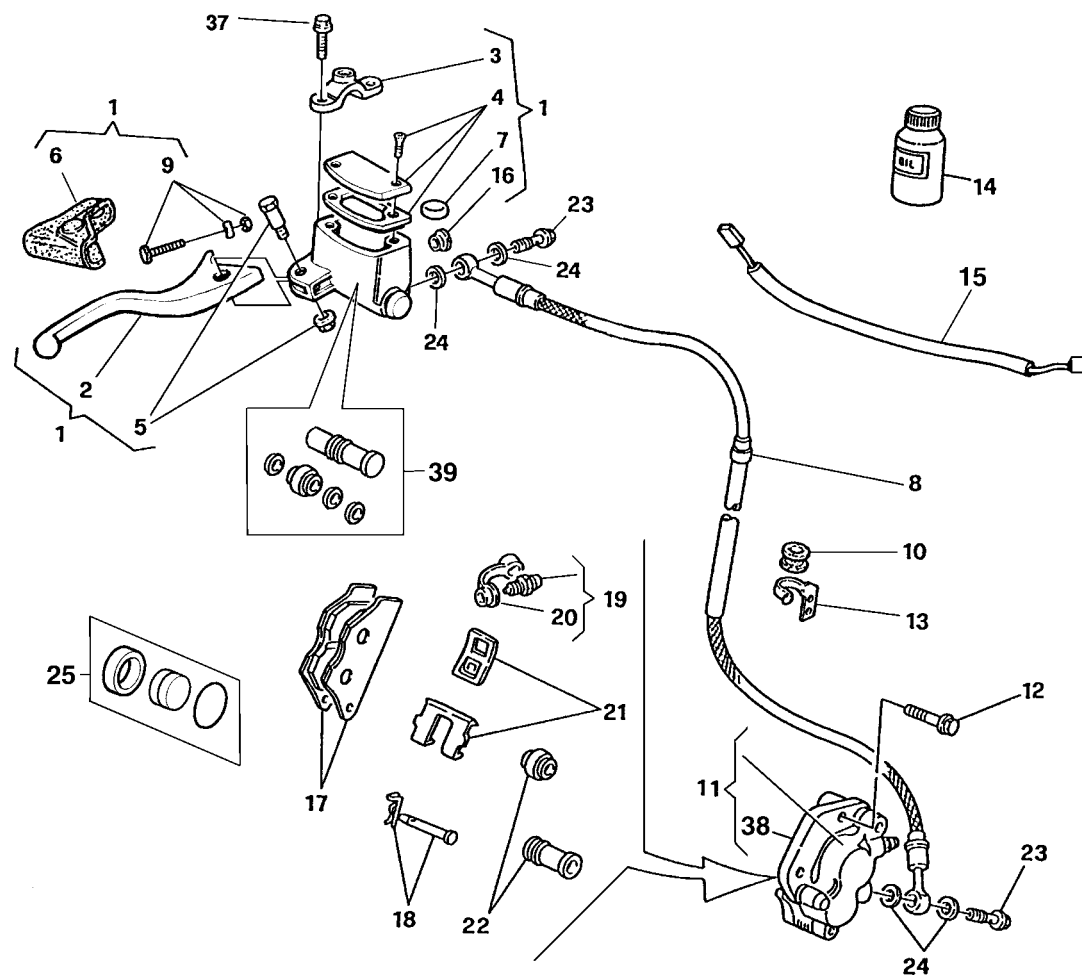




TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

FRENO IDRAULICO ANTERIORE - FRONT HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE AVANT - VORDERBREMSE
FRENO HIDRAULICO DELANTERO

Validità
Validity
Validité
Gültig
Validez

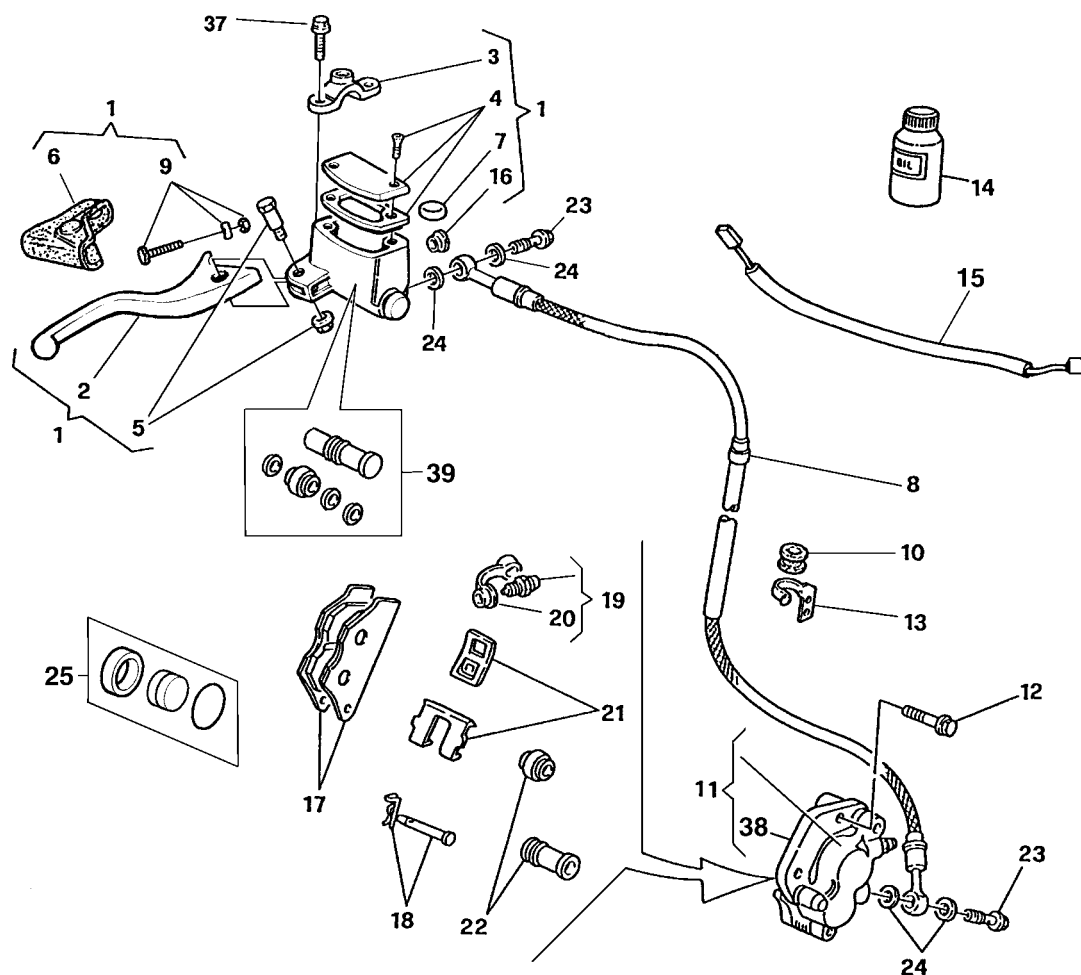
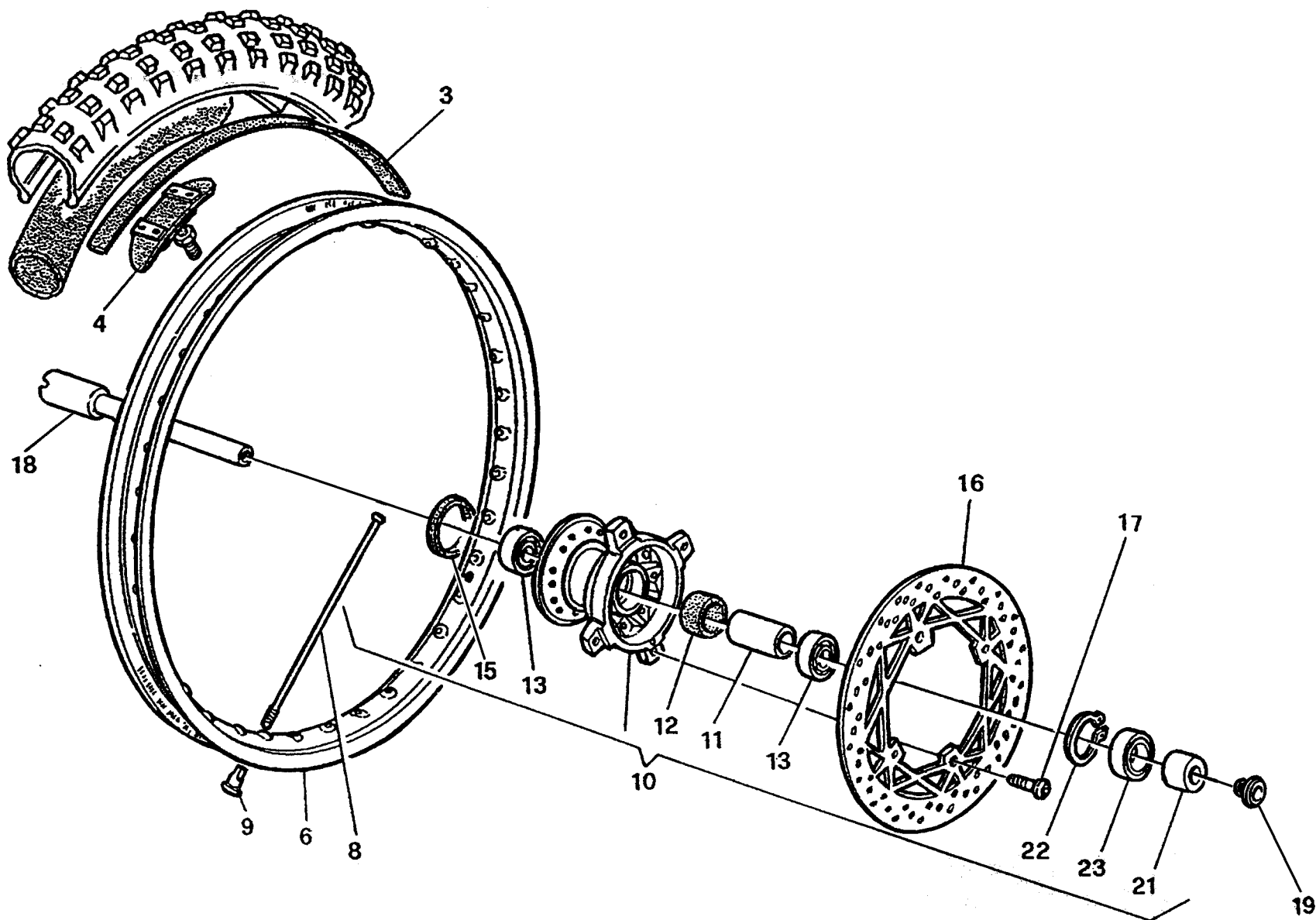


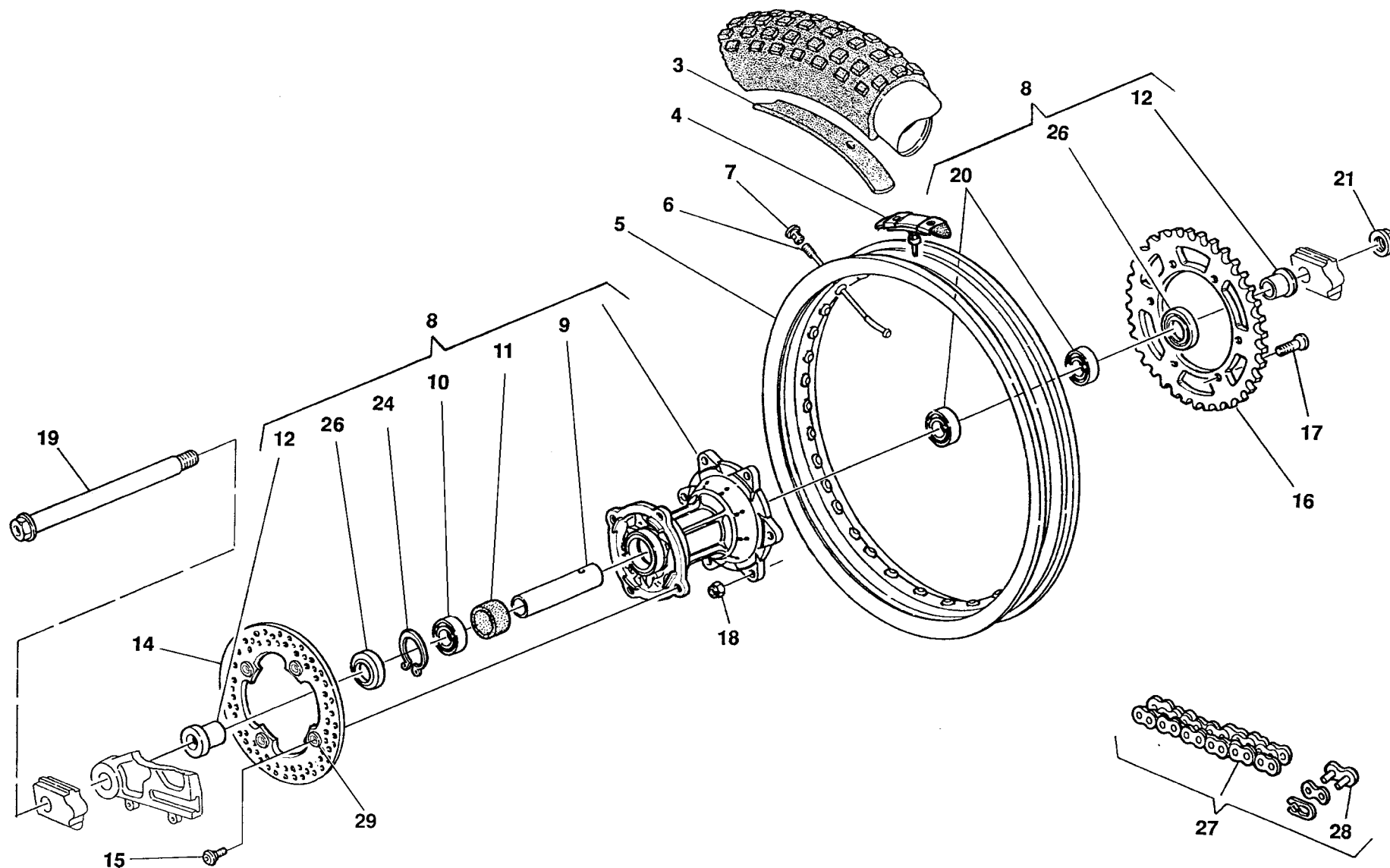
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

FRENO IDRAULICO ANTERIORE - FRONT HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE AVANT - VORDERBREMSE
FRENO HIDRAULICO DELANTERO

NºCATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-NºCATALOGO:8000A0130PáginaemissaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PáginaemitidaNovember'01





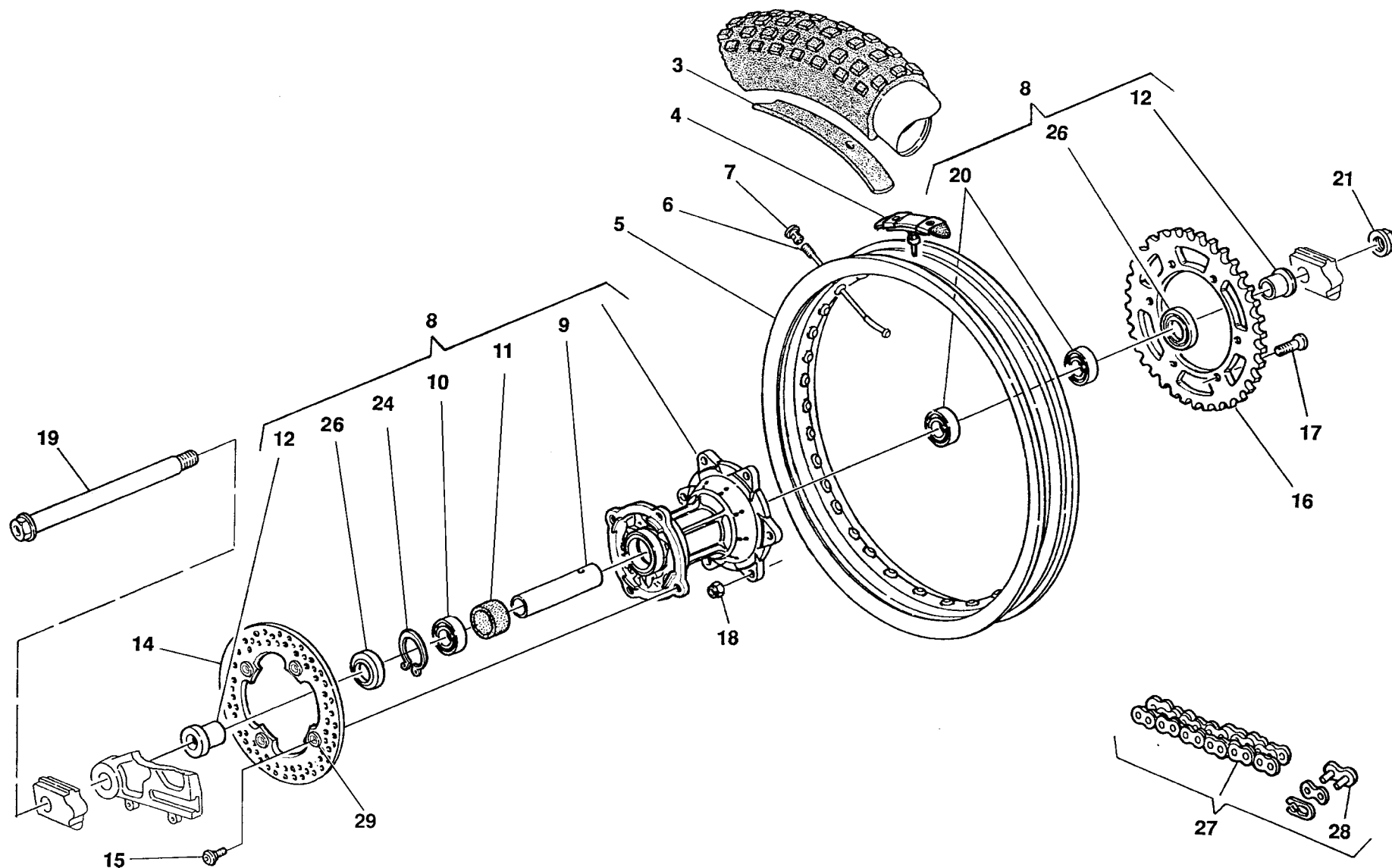
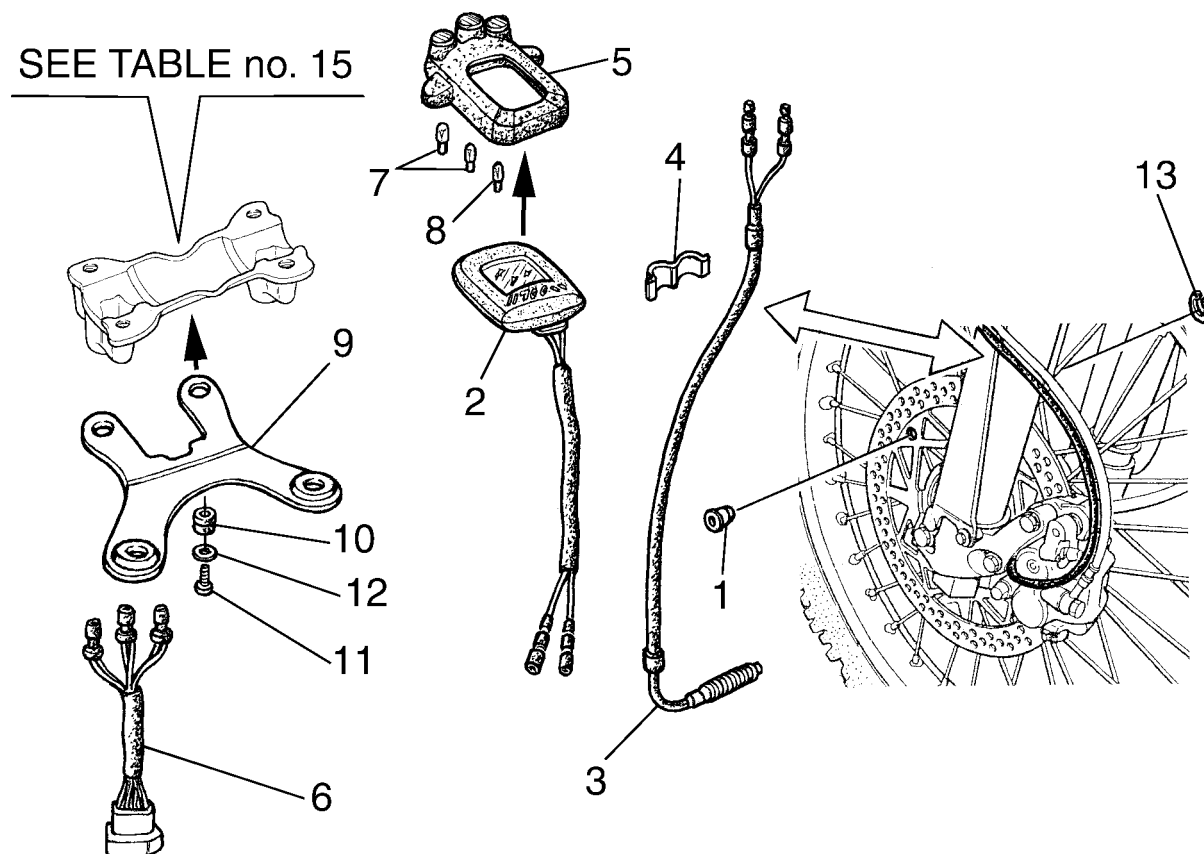


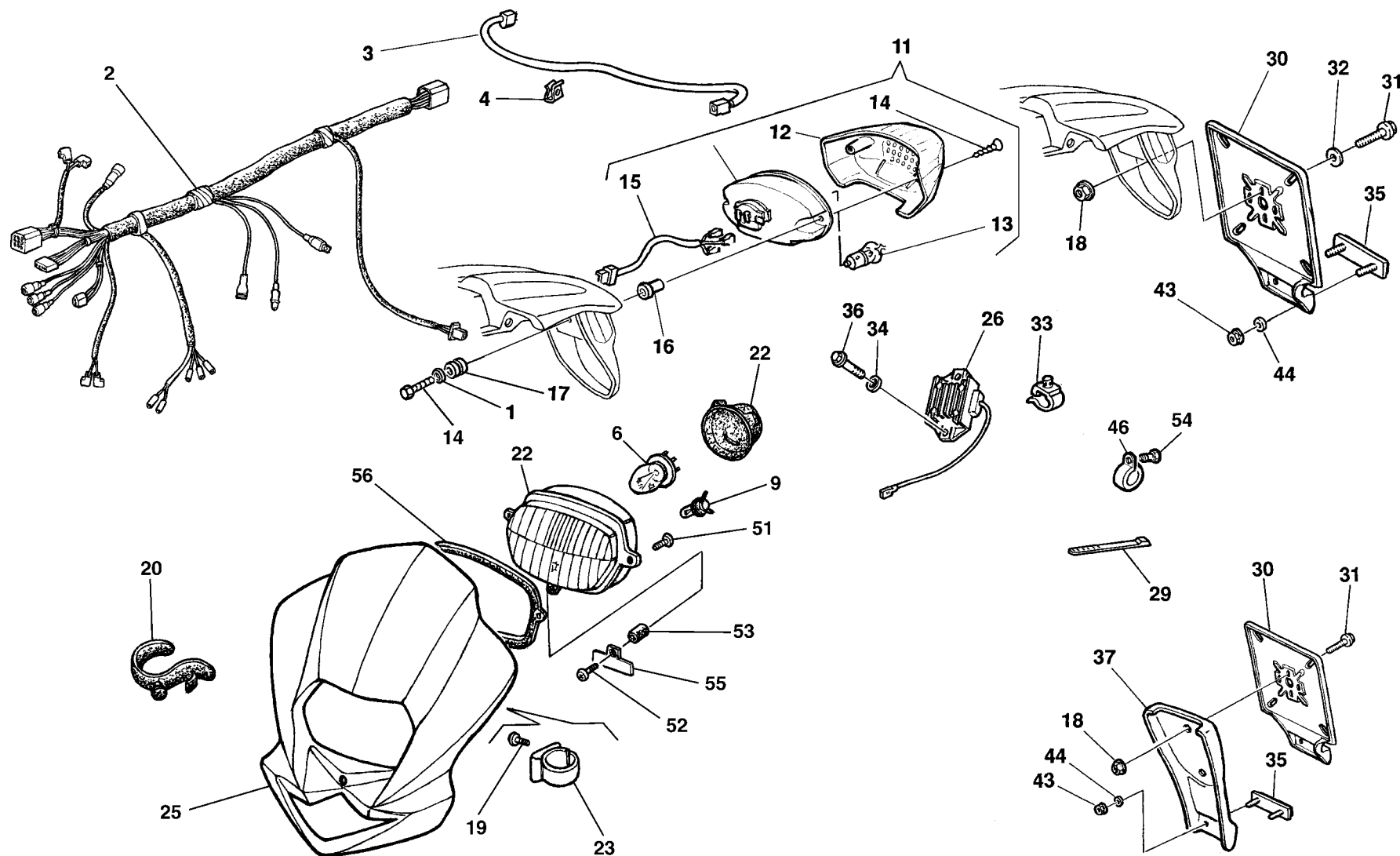
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

23

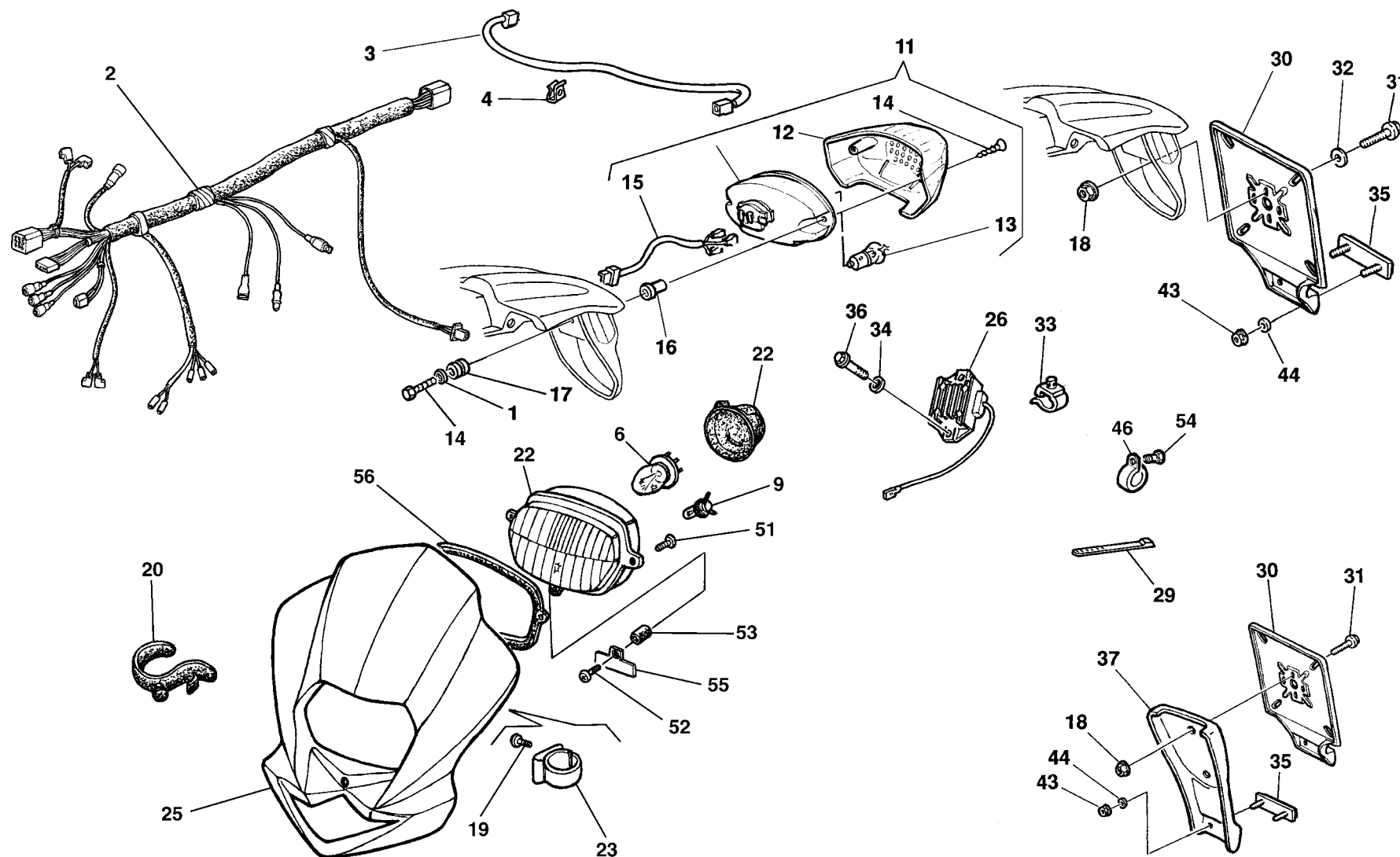
RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - HINTERRAD
RUEDA TRASERA

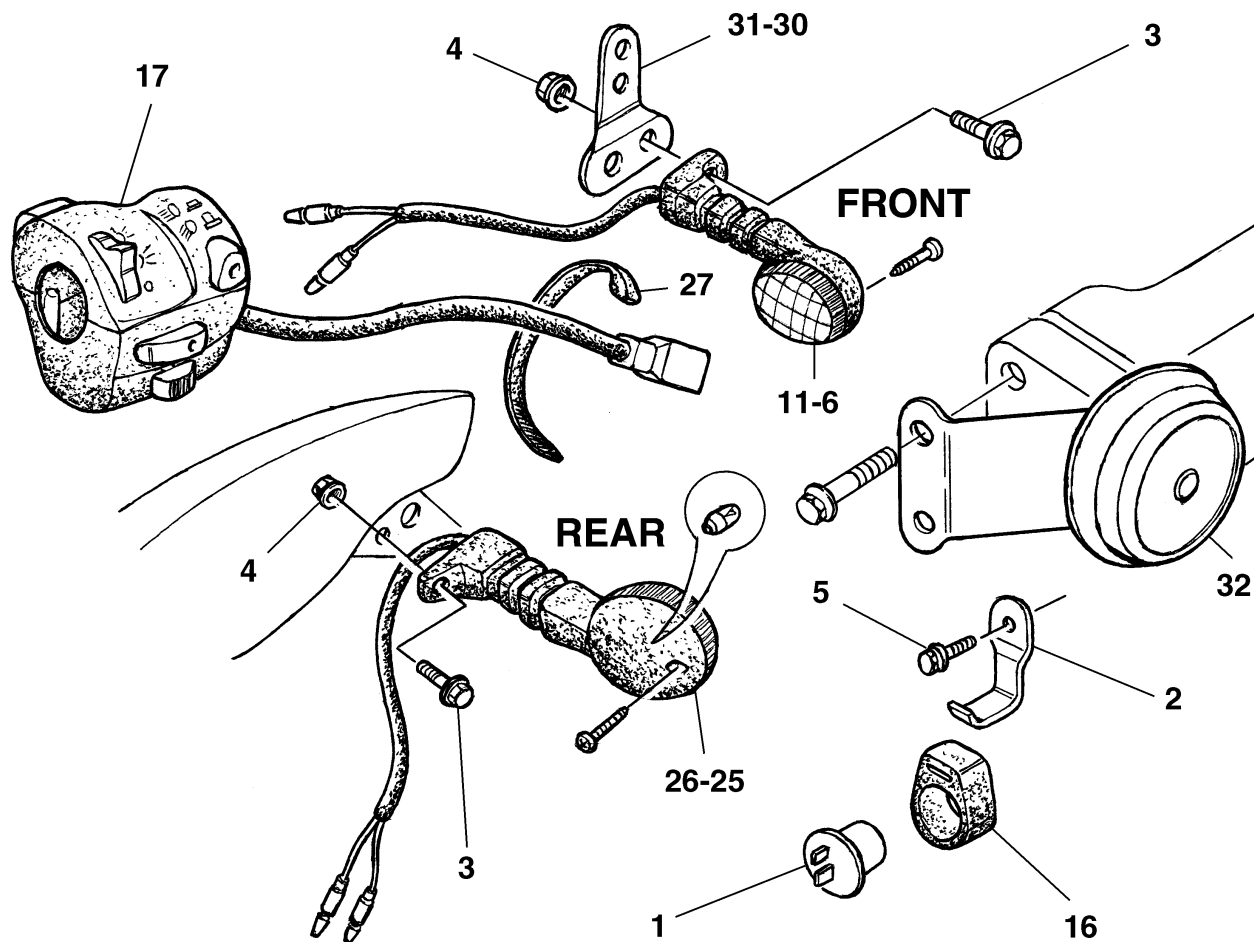
[illegible]

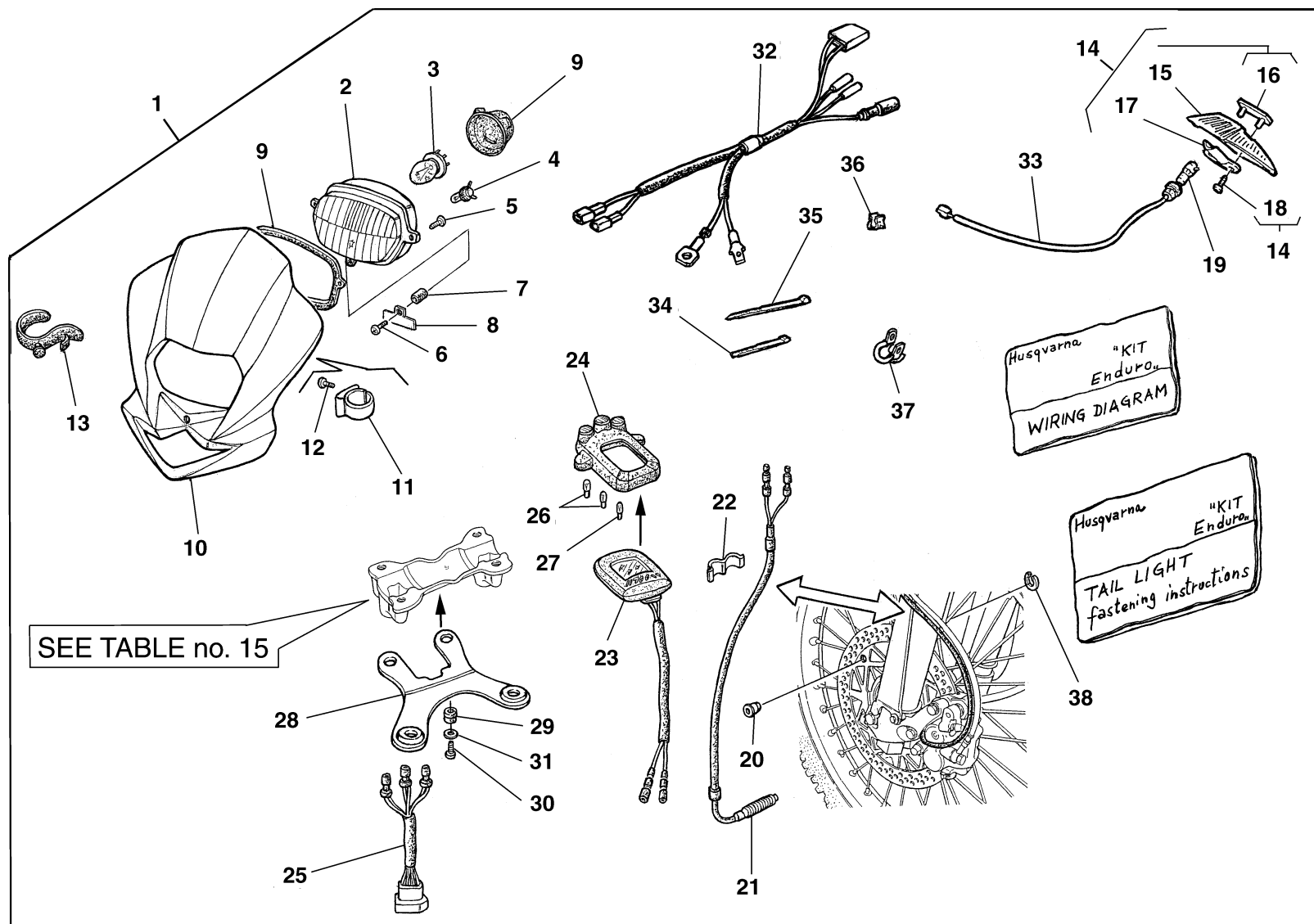




[illegible]









NºCATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-NºCATALOGO:8000A0130PáginaemissaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PáginaemitidaNovember'01

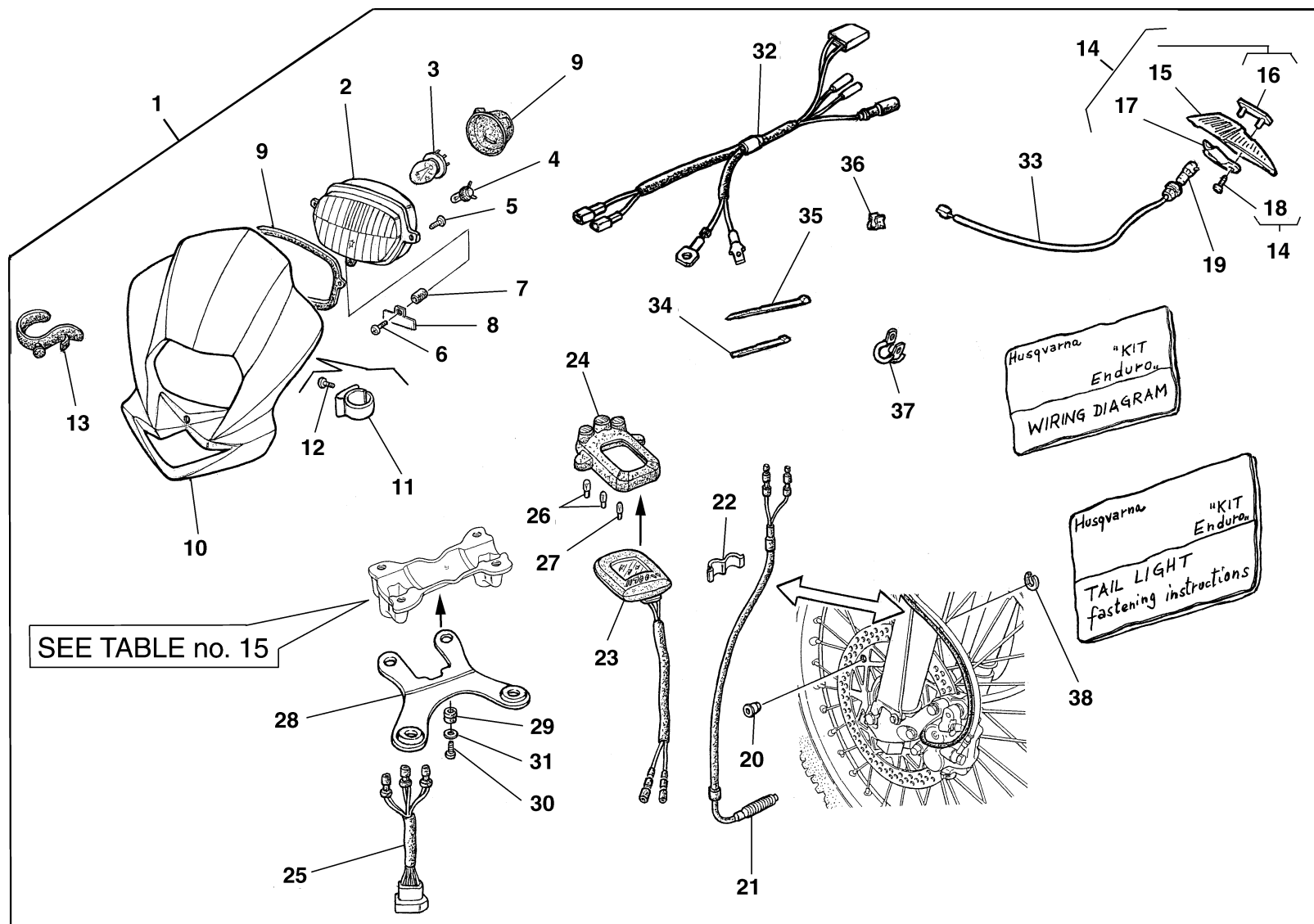




TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

27

KIT "Enduro" - "Enduro" KIT - GROUPE "Enduro" - "Enduro" GRUPPE - KIT "Enduro"

N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUEKATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A0130PageinmessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-PageinmítidaNovember'01





TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

28

DECALCOMANIE - TRIM - DECALCOMANIES - VERKEIDUNG - CALCOMANIAS

[illegible]





29

DECALCOMANIE - TRIM - DECALCOMANIES - VERKEIDUNG - CALCOMANIAS

Validità
Validity
Validité
Gültig
Validez

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
151133302	16A	22	61N115032	3	30	800006597	6A	2	800025044	8	16	800035781	3A	37
151307001	14	25	62N115503	3	10	800007719	5	15	800025044	8A	16	800035781	8	24
151341401	21	10	62N115504	11	9	800007989	9	25	800025572	9	9	800036137	16	40
151374301	21	7	62N115504	14	49	800008536	16	55	800026694	25	9	800036380	3	26
151410702	21	8	62N115535	3	11	800009671	7	29	800026694	27	4	800036440	5	5
151550601	16	32	62N115547	13	15	800010777	23	3	800026694	27	19	800036467	20	9
151984701	1	9	62N115547	25	44	800010904	9	29	800027521	2	27	800036786	6	11
161082301	5	33	62N115549	13	10	800011524	6	19	800027521	2A	27	800036786	6A	11
161795501	2A	15	62N215504	6	15	800011524	6A	19	800027690	9	10	800036856	8	9
60N101059	16	60	62N415547	27	31	800013346	22A	3	800027690	9A	6	800036856	8	13
60N101077	5	10	62N415548	24	12	800017040	10	2	800027960	6	12	800036856	8A	9
60N101079	10	23	64N120048	14	50	800017040	10A	2	800027960	6A	12	800036856	8A	13
60N101079	10A	23	64N120068	14	12	800017810	16	21	800028327	7	13	800036857	8	10
60N101081	8	1	64N120068	18	7	800017826	2	4	800030728	5	3	800036857	8A	10
60N101081	10	28	65N021002	11	4	800017826	2A	4	800031695	7	18	800036888	9	18
60N101219	15	62	65N021010	8	15	800018048	25	17	800031717	5	12	800036888	9A	15
60N101883	7	21	65N021010	8A	15	800018422	2	33	800031748	3	22	800037599	26	16
60N102482	3	12	66N021200	24	13	800019177	6A	7	800031748	6	6	800037745	20	15
60N102483	3	14	66N021200	27	38	800019620	6	21	800031772	9	6	800038110	7	23
60N102483	3	17	66N021202	7	28	800019620	6A	21	800031772	9A	5	800038215	6	5
60N102487	3	28	66N021202	10	17	800019965	4	6	800031773	7	15	800038215	6A	5
60N102489	3	27	66N021202	10A	17	800019965	4A	6	800032069	7	8	800038291	11	9
60N102506	2A	39	66N021202	10B	17	800019979	5	31	800032203	7	26	800038350	8	8
60N102506	6	26	66N021205	7	17	800020137	25	6	800032388	16	56	800038350	8A	8
60N102509	2	25	66N021207	7	6	800020137	27	3	800032389	5	16	800038518	5	19
60N102509	6	10	66N021208	7	11	800020474	7	20	800033372	13	14	800038520	10B	4
60N102509	6	18	66N021209	9A	10	800020536	16	14	800033373	14	20	800038521	16A	12
60N102511	6	3	66N021211	9A	22	800020536	16	61	800034002	27	35	800038622	7	27
60N102512	5	26	66N021270	22A	22	800020602	24	7	800034083	4	3	800038623	7	30
60N102514	5	25	66N021272	23	24	800020602	27	26	800034083	4A	3	800038624	2	18
60N102515	4	7	6BN021507	7	25	800021375	3A	7	800034292	3	2	800038624	2A	18
60N102515	5	24	6BN021508	8	18	800021480	18	25	800034451	6	8	800038624	7	12
60N102558	2	14	800001199	20	17	800021480	22	24	800034451	6A	8	800038706	10	3
60N102870	3	4	800001261	10	8	800021810	12	20	800035099	6A	23	800038706	10A	3
60N104134	20	2	800001412	16A	13	800021811	11	6	800035531	14	34	800038707	10	4
60N107335	2	34	800001688	23	3	800022373	9	21	800035620	3	3	800038707	10A	4
60N115033	8	26	800002124	5	22	800022373	9A	20	800035751	4	21	800038711	10	13
60N115033	8A	26	800002709	3A	22	800022551	18	3	800035780	3	32	800038711	10A	13
60N424962	27	6	800002709	10	25	800022966	22A	23	800035780	3A	36	800038711	10B	13
60N498033	25	51	800002709	10A	25	800023110	9A	25	800035780	8	23	800038712	10	14
60N498033	27	5	800006597	5	8	800024952	5	4	800035780	8A	23	800038712	10A	14
60N498033	27	30	800006597	6	2	800024962	25	52	800035781	3	33	800038712	10B	14

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
800038721	10	21	800043928	16	44	800048127	10A	11	800052545	3	9	800058258	1	3
800038721	10A	21	800043928	23	18	800048127	10B	11	800053155	15	61	800058394	6A	29
800038728	10	12	800044240	11	14	800048128	10	15	800053259	18	29	800058394	11	23
800038728	10A	12	800044240	16	33	800048128	10A	15	800053259	22	20	800059289	16	24
800038728	10B	12	800044240	16	46	800048134	10	1	800053340	6	23	800059433	14	38
800038748	20	16	800044240	21	21	800048135	10	9	800053876	7	31	800059434	14	40
800038767	16A	23	800044240	25	18	800048138	8	4	800054073	23	4	800059603	6	25
800038797	17	12	800044240	26	4	800048138	8A	4	800054477	8	11	800059691	9	2
800039248	8	2	800044978	6	4	800048168	9	28	800054692	8	25	800059693	9	7
800039335	2	36	800044978	6A	4	800048188	8	22	800054899	3A	9	800059694	9	13
800039524	1	7	800045022	6	22	800048209	5	21	800055532	8	21	800059695	9	27
800040717	25	43	800045022	6A	22	800048211	5	18	800055536	7	19	800059696	9	15
800040718	13	8	800045490	19	2	800048212	5	6	800055902	18	4	800059697	9	14
800040813	20	21	800045495	16	35	800048216	6	9	800055903	18	13	800059699	9	20
800041240	20	20	800045495	18	32	800048216	6A	9	800056377	3A	8	800059801	4	15
800041459	14	48	800045495	19	33	800048231	8	30	800056377	18	6	800059801	4A	15
800041862	24	10	800045495	20	10	800048234	8	29	800056381	20	7	800059803	4	12
800041862	27	29	800045499	21	18	800048234	8A	29	800056409	5	13	800059803	4A	12
800042022	14	58	800046225	10	18	800048235	8	27	800056443	15	72	800059843	4	1
800042022	16A	16	800046225	10A	18	800048235	8A	27	800056444	11	22	800059843	4A	1
800042022	16B	31	800046226	10A	19	800048236	8	28	800056444	25	29	800059844	4	2
800042023	11	5	800046412	1	6	800048236	8A	28	800056444	27	34	800059844	4A	2
800042023	16A	15	800046613	1	1	800048238	8	14	800056462	4	17	800059845	4	4
800042023	16A	17	800046860	5	7	800048238	8A	14	800056462	4A	17	800059845	4A	4
800042100	5	9	800046893	19	5	800048239	8	17	800056767	23	28	800059913	8	19
800042155	5	2	800047160	10	7	800048239	8A	17	800056920	1	23	800059977	5	3
800042185	5	14	800047496	10	5	800048814	19	23	800057019	3	5	800059977	5	18
800042244	5	29	800047496	10A	5	800048856	5	27	800057022	3	7	800060033	24	8
800042278	3A	10	800047678	6A	6	800048916	17	16	800057024	3	8	800060033	27	27
800042349	18	21	800048110	7	1	800048917	17	5	800057155	18	24	800060233	15	59
800042487	10	24	800048111	7	2	800048966	17	24	800057155	18	26	800060234	15	60
800042487	10A	24	800048112	7	3	800049016	5	28	800057155	22	23	800060464	9A	24
800042643	5	20	800048113	7	4	800049036	22A	4	800057205	4	27	800060516	1	1
800042700	9	24	800048114	7	5	800049654	22	16	800057205	4A	27	800060873	4	28
800043391	14	29	800048115	7	7	800049967	11	3	800057511	26	1	800060873	4A	28
800043592	20	18	800048116	7	9	800050005	20	27	800057542	7	14	800060944	9A	3
800043720	1	4	800048117	7	10	800050559	3	31	800057789	10	22	800060947	9A	7
800043789	5	30	800048122	7	24	800050619	9	26	800057789	10A	22	800060951	9A	17
800043823	1	13	800048124	10A	1	800050620	9	26	800058046	3	20	800061068	17	22
800043824	1	5	800048125	10A	9	800050629	2	3	800058048	3	18	800061078	18	14
800043928	14	31	800048125	10B	9	800050629	2A	3	800058207	25	33	800061101	2	20
800043928	16	37	800048127	10	11	800050798	17	10	800058256	1	2	800061102	2	22

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
800061102	2A	22	800062728	10B	28	800064868	9	23	800069429	20	23	800071621	16	53
800061115	8	20	800062728	13	13	800064988	4A	33	800069434	14	7	800071622	16	2
800061313	19	4	800062728	17	14	800064988	6A	30	800069549	13	2	800071623	16	19
800061314	15	63	800062728	17	17	800065411	16	31	800069750	3A	27	800071806	22	10
800061355	15	53	800062728	19	18	800065412	16	9	800070024	13	7	800072022	22	13
800061376	10	19	800062728	25	36	800065437	17	21	800070206	11	10	800072168	16A	21
800062152	9	12	800062729	2A	25	800065442	23	27	800070215	10	16	800072311	12	3
800062153	9	16	800062729	4	14	800065464	23	28	800070215	10A	7	800072318	12	17
800062154	9	17	800062729	4A	14	800066238	20	3	800070215	10B	7	800072318	12A	20
800062341	21	1	800062729	6A	10	800066473	2	31	800070216	10	27	800072320	12	18
800062675	14	55	800062729	15	40	800066651	14	47	800070216	10A	8	800072322	12	19
800062676	14	54	800062729	22	37	800066652	14	45	800070216	10B	8	800072323	12	7
800062725	4A	34	800062730	3A	21	800066802	1	17	800070217	10	29	800072323	12A	9
800062725	11	13	800062730	21	6	800067997	3A	26	800070217	10A	27	800072324	12	8
800062725	16	47	800062731	16	29	800067997	15	68	800070217	10B	27	800072325	12	9
800062725	18	18	800062731	16	45	800067997	16	14	800070222	2	7	800072326	12	10
800062725	21	17	800062732	14	51	800067997	16	57	800070223	2	6	800072327	12	11
800062725	21	20	800062733	22	12	800067997	26	5	800070277	25	3	800072327	12A	13
800062725	25	54	800062795	14	4	800068690	25	46	800070638	18	35	800072328	12	12
800062726	13	9	800062795	16	36	800068690	27	37	800070642	3	24	800072328	12A	14
800062726	16B	24	800062796	14	19	800068805	2	11	800070667	2	24	800072329	12	13
800062726	18	33	800062796	15	2	800068816	3	21	800070696	18	5	800072329	12A	15
800062726	19	27	800063312	14	39	800069035	20	26	800070698	17	18	800072330	12	14
800062726	19	32	800063312	16	54	800069036	20	5	800070836	1	16	800072331	12	15
800062726	23	15	800063339	2	2	800069056	14	3	800071007	10B	29	800072331	12A	17
800062726	25	32	800063389	8	12	800069056	14	51	800071008	10B	30	800072333	12	6
800062727	3A	30	800063584	2	8	800069111	14	21	800071009	10B	31	800072334	12	16
800062727	6	14	800063590	2	30	800069113	21	19	800071010	10B	32	800072494	25	4
800062727	6A	14	800063594	2	17	800069125	18	2	800071088	14	44	800072494	27	36
800062727	11	2	800063624	9	11	800069148	19	15	800071091	14	22	800072522	5	23
800062727	11	15	800063625	9	8	800069149	19	7	800071213	27	14	800072641	13	3
800062727	18	12	800063626	9	22	800069150	14	18	800071214	27	15	800072868	16	42
800062727	19	11	800063627	9	3	800069282	15	69	800071215	27	16	800072869	16	41
800062727	19	14	800063628	9	19	800069282	16	52	800071216	27	17	800072873	16	5
800062727	20	24	800063630	4	22	800069315	15	57	800071217	27	18	800072874	16	28
800062727	25	31	800063828	9A	22	800069372	6	16	800071221	27	33	800072875	16	27
800062727	26	3	800063829	9A	22	800069372	6A	16	800071230	8	3	800072887	11	7
800062728	3A	16	800063830	9A	22	800069429	13	5	800071445	18	27	800073140	14	5
800062728	6A	18	800063885	2	35	800069429	16B	23	800071445	22	14	800073356	2	12
800062728	6A	26	800063885	2A	35	800069429	19	17	800071578	17	26	800073370	3	13
800062728	8A	1	800064296	3	23	800069429	19	21	800071578	26	27	800073371	3	16
800062728	10A	28	800064296	6	7	800069429	19	22	800071620	16	13	800073443	3	25

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
800073458	14	27	800079789	23	28	800086849	3A	19	800086987	9A	16	800089996	7	22
800073500	5	11	800079790	23	28	800086850	3A	20	800086988	9A	17	800089998	7	24
800073505	2	1	800080145	11	20	800086851	2A	24	800086990	9A	8	800090012	11	12
800073506	5	1	800080208	18	31	800086860	8A	12	800086991	9A	16	800090104	22	13
800073540	11	5	800080260	15	54	800086862	8A	30	800086992	9A	3	800090107	26	32
800073593	11	8	800082496	11	2	800086864	3A	28	800086993	9A	18	800090561	16A	24
800073832	16	62	800082928	9A	19	800086865	3A	29	800086994	9A	11	800090617	7	1
800073834	25	35	800082929	9A	13	800086866	3A	31	800086995	9A	12	800090659	1	12
800073988	12	1	800082931	9A	18	800086867	3A	32	800087243	14	25	800090710		7
800074016	16	38	800082939	6	13	800086868	3A	33	800087736	15	56	800091238	16B	4
800074261	3	29	800082939	6A	13	800086872	5	1	800087745	15	73	800091288	1	14
800074870	3	1	800082943	3A	18	800086878	6A	25	800087765	2A	6	800091289	1	15
800075160	16	51	800083395	15	3	800086880	8A	3	800087810	16	10	800091474	15	13
800075166	16	39	800084176	14	56	800086884	9A	1	800087812	17	15	800091479	15	19
800075270	11	11	800084938	22A	13	800086885	9A	2	800087880	2	10	800091480	15	48
800075330	17	4	800085220	17	23	800086886	9A	9	800088231	16B	21	800091519	15	55
800075343	11	17	800085390	8A	7	800086887	4A	22	800088280	17	1	800091610	15	21
800075344	11	1	800085395	10B	2	800086888	13	6	800088602	25	20	800091719	3A	35
800075345	11	17	800085932	18	30	800086899	9A	1	800088602	27	13	800091952	11	1
800075346	11	7	800086136	16A	5	800086901	9A	9	800088862	20	1	800091953	11	17
800075348	25	26	800086136	16A	19	800086902	2A	11	800088862	20	1	800091962	11	21
800075578	1	10	800086137	16A	20	800086907	12A	1	800088863	18	23	800092149	26	17
800075579	1	10	800086140	16A	18	800086919	12A	4	800088863	18	23	800092215	4	8
800076016	11	10	800086176	16A	3	800086920	12A	5	800088865	17	6	800092215	4A	8
800076283	16	11	800086176	16A	10	800086921	12A	6	800088877	20	1	800092216	4	9
800076284		7	800086177	16A	7	800086925	12A	10	800088877	20	1	800092216	4A	9
800076338	18	10	800086177	16A	26	800086926	12A	11	800088966	8A	5	800092225	3A	24
800076687	17	3	800086806/1	2A	9	800086927	12A	12	800088969	10	26	800092248	11	24
800076688	17	2	800086806/2	2A	9	800086928	12A	16	800088969	10A	26	800092308	17	9
800077373	15	20	800086806/3	2A	9	800086929	12A	22	800088969	10B	26	800092414	23	9
800077737	17	11	800086817	2A	7	800086930	12A	23	800089024	2A	1	800092788	21	5
800077980	18	23	800086819	2A	8	800086932	12A	7	800089025	2A	37	800092797	22A	12
800078788	5	17	800086823	2A	12	800086933	12A	21	800089026	2A	38	800092797	23	11
800078788	5	17	800086825	2A	19	800086978	12A	8	800089069	24	11	800093009	21	11
800079065	22	21	800086827	2A	20	800086979	12A	18	800089089	16B	11	800093011	26	30
800079066	18	22	800086828	2A	21	800086980	10	10	800089353	6	28	800093017	20	12
800079066	22	22	800086840	3A	5	800086980	10A	10	800089353	6A	28	800093023	21	11
800079072	18	16	800086843	3A	6	800086980	10B	10	800089368	5	1	800093036	22	8
800079075	18	28	800086844	3A	23	800086983	9A	7	800089572	23	26	800093072	23	21
800079077	4	10	800086846	3A	17	800086984	9A	8	800089919	26	17	800093124	16A	6
800079077	4A	10	800086847	3A	14	800086985	9A	11	800089954	2A	31	800093283	15	70
800079099	22	7	800086848	3A	25	800086986	9A	13	800089957	3A	12	800093746	17	20

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE		
800093747	17	19	800096934	22	17	800098507	16B	3	8000A0121	29	1	8000A0692	23	14		
800093748	17	27	800096937	23	8	800098511	16B	3	8000A0125	1	19	8000A0697	28	7		
800093749	17	28	800096938	23	12	800098552	15	22	8000A0127	1	20	8000A0697	29	7		
800093750	17	13	800096940	23	19	800098569	16B	6	8000A0130	1	22	8000A0698	28	6		
800093751	17	8	800096941	16	50	800098570	16B	6	8000A0142	28	1	8000A0698	29	6		
800093752	17	29	800096944	16	18	800098782	15	78	8000A0142	29	1	8000A0713	25	2		
800093883	20	11	800096960	16	3	800098783	15	79	8000A0144	21	23	8000A0802	2A	24		
800094009	20	19	800096997	1	18	800098784	15	80	8000A0178	28	1	8000A0803	2A	19		
800094010	20	13	800097025	16	58	800098785	15	81	8000A0178	29	1	8000A0864	25	23		
800094098	20	8	800097034	15	50	800098786	15	6	8000A0182	21	23	8000A0864	27	11		
800094117	4	18	800097035	15	49	800098787	15	5	8000A0227	26	6	8000A0872	4A	25		
800094117	4A	18	800097036	16	1	800098791	15	21	8000A0228	26	11	8000A0883	24	5		
800094121	25	15	800097038	16B	1	800098792	15	22	8000A0229	26	25	8000A0883	27	24		
800094125	22	3	800097137	8A	12	800098806	15	41	8000A0230	26	26	8000A0927	22	9		
800094126	22	4	800097152	16B	1	800099632	22A	16	8000A0233	25	25	8000A0929	22	15		
800094127	22	5	800097199	8	12	800099650	24	2	8000A0233	27	10	8000A0930	22	25		
800094128	22	6	800097233	2A	10	800099650	27	23	8000A0241	19	28	8000A0931	18	19		
800094342	25	37	800097234	2A	13	800099651	24	6	8000A0278	25	22	8000A0931	22	19		
800094595	25	30	800097252	3A	11	800099651	27	25	8000A0278	27	2	8000A0932	22	18		
800094849	18	26	800097615	1	24	800099652	24	3	8000A0302	2	29	8000A0935	18	34		
800094853	2A	28	800097749	15	77	800099652	27	21	8000A0316	10B	1	8000A0936	18	17		
800094855	2	28	800097750	15	76	800099674	22	11	8000A0317	5	7	8000A0953	25	14		
800094856	2	32	800097976	14	53	800099715	22	1	8000A0318	10B	15	8000A1051	25	53		
800095243	8	5	800098040	14	52	800099729	18	15	8000A0318	10B	25	8000A1051	27	7		
800095260	15	41	800098118	15	64	800099775	24	1	8000A0322	10B	6	8000A1052	25	55		
800095898	13	4	800098149	10B	5	800099775	27	20	8000A0323	10B	21	8000A1052	27	8		
800096811	15	1	800098237	15	58	800099819	8A	11	8000A0324	10B	23	8000A1053	25	56		
800096813	15	4	800098489	16B	5	800099859	22	38	8000A0336	8A	20	8000A1053	27	9		
800096828	17	25	800098490	16B	7	800099891	2A	29	8000A0350	14	2	8000A1137	22	39		
800096830	22	2	800098491	16B	8	800099893	2A	32	8000A0491	21	11	80A042349	20	14		
800096830	22	2	800098492	16B	9	800099895	2A	10	8000A0492	27	32	80A060288	6	1		
800096831	22	1	800098493	16B	10	800099896	2A	13	8000A0495	27	1	80A067248	4	25		
800096838	22A	10	800098494	16B	12	800099901	2A	29	8000A0545	19	12	80A069551	16B	22		
800096897	15	4	800098495	16B	20	800099917	2A	29	8000A0546	19	12	80A073426	16	16		
800096907	14	6	800098496	16B	15	8000A0036	28	11	8000A0590	10B	22	80A073456	16	15		
800096908	14	11	800098497	16B	16	8000A0036	29	11	8000A0600	22	8	80A074388	16	22		
800096922	16A	1	800098498	16B	17	8000A0050	19	1	8000A0610	8A	19	80A086875	6A	1		
800096923	16A	2	800098499	16B	18	8000A0051	19	24	8000A0633	15	51	80A089953	14	9		
800096928	22A	11	800098500	16B	2	8000A0080	22A	8	8000A0634	26	17	80A089962	14	10		
800096930	22A	21	800098501	16B	13	8000A0081	22A	9	8000A0664	24	4	80A091792	13	1		
800096932	22A	18	800098502	16B	14	8000A0085	23	6	8000A0664	27	22	80A097856	28	2		
800096933	22A	19	800098503	16B	19	8000A0086	23	7	8000A0678	26	2	80A097856	29	2		
N°CATALOGO-CATALOGNo.-Nr.CATALOGUE-KATALOGNr.-N°CATALOGO:8000A0130PaginaemessaNovember'01-PageissuedNovember'01-PageimpriméeNovember'01-SeiteHerausgegebenNovember'01-Páginaemita noviembre'01														80A099774	24	9

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
80A099774	27	28	8A0038708	10A	6	8A0073441	3	19	8B0001261	10	8	8C0036022	9	31
80B059856	4	5	8A0039248	8A	2	8A0073541	21	3	8B0006725	6	20	8C0040796	23	17
80B063618	6	24	8A0044117	2A	17	8A0075329	21	4	8B0006725	6A	20	8C0043716	4	16
80B073832	15	82	8A0048137	8	7	8A0075347	11	1	8B0007989	9	25	8C0061121	16	20
80B082930	6	17	8A0048239	8	17	8A0075556	12	5	8B0010350	2	15	8C0067997	19	25
80B082930	6A	17	8A0048239	8A	17	8A0076026	18	9	8B0010904	9	29	8C0068805	2	11
80B082940	4A	5	8A0050632	2A	2	8A0079072	18	16	8B0026846	23	10	8C0069056	15	65
80B087800	19	29	8A0053504	22A	6	8A0079783	23	27	8B0036022	9	31	8C0070379	21	9
80B096560	6A	24	8A0054319	9	5	8A0079785	23	27	8B0038110	7	16	8C0072311	12	3
80B097857	28	3	8A0054319	9A	4	8A0082467	8A	6	8B0038110	7	23	8C0072312	12	2
80B097857	29	3	8A0055241	18	11	8A0086138	16A	4	8B0042700	3A	3	8C0075556	12	5
80B097858	28	4	8A0055241	22A	17	8A0086176	16A	11	8B0043715	4	11	8C0086138	16A	14
80B097858	29	4	8A0055860	23	5	8A0086845	3A	13	8B0043715	4A	11	8C0086902	2A	11
80B097859	28	5	8A0056768	23	27	8A0086902	2A	11	8B0046226	10B	19	8C0086919	12A	4
80B097859	29	5	8A0058929	23	5	8A0086918	12A	R	8B0048239	8	17	8C0086920	12A	5
80D073395	19	3	8A0062795	16	43	8A0086919	12A	4	8B0048239	8A	17	8C0096837	23	16
80D096951	28	10	8A0062797	14	4	8A0086920	12A	5	8B0057027	3	6	8C0097069	14	1
80D096951	29	10	8A0062797	16B	30	8A0087717	15	3	8B0057446	11	10	8D0001261	10	8
80E096951	29	10	8A0063583/1	2	9	8A0087810	16	10	8B0060278	2	19	8D0001261	10	20
80F096951	28	10	8A0063583/2	2	9	8A0088873	25	11	8B0063593	2	16	8D0001261	10A	20
80F096951	29	10	8A0063583/3	2	9	8A0092986	22A	15	8B0064988	2A	36	8D0001261	10B	20
80G069337	15	66	8A0063593	2A	16	8A0093011	26	31	8B0065442	23	27	8D0007989	9	25
80G069338	15	67	8A0065503	15	56	8A0094119	25	12	8B0066525	15	71	8D0010904	9	29
8A0001261	10	8	8A0066661	16	34	8A0094120	25	16	8B0067545	4A	7	8D0032069	7	8
8A0001815	14	13	8A0067545	6A	3	8A0094356	14	57	8B0068805	2	11	8D0036022	9	30
8A0010350	2	15	8A0067545	20	4	8A0096811	15	1	8B0069282	19	26	8D0036022	9	31
8A0018246	25	13	8A0067997	15	52	8A0096837	23	16	8B0072311	12	3	8D0038110	7	16
8A0020373	25	1	8A0067997	16	23	8A0097029	14	1	8B0072312	12	2	8D0059802	4	13
8A0022551	3A	34	8A0068805	2	11	8A0097069	14	1	8B0079783	23	27	8D0059802	4A	13
8A0026846	23	20	8A0069282	16	26	8A0097148	15	50	8B0086902	2A	11	8D0062797	16A	8
8A0028327	5	20	8A0069315	15	57	8A0097149	15	49	8B0086918	12A	2	8D0068805	2	11
8A0028327	10B	24	8A0069546	13	6	8A0097739	10B	3	8B0086919	12A	4	8D0072311	12	3
8A0030729	2	5	8A0069786	7	22	8A0097977	14	53	8B0086920	12A	5	8D0072312	12	2
8A0030729	2A	5	8A0070381	2	21	8A0099475	4	19	8B0096837	23	16	8D0075556	12	5
8A0031970	21	2	8A0071086	14	37	8A0099475	4A	19	8B0099475	4	29	8D0086918	12A	2
8A0036889	9	4	8A0071087	14	46	8A00A0085	23	6	8B0099475	4A	16	8D0096837	23	16
8A0036889	9A	14	8A0072311	12	3	8AA055705	4A	29	8B0099475	4A	21	8E0007989	9	25
8A0037283	25	19	8A0072334	12A	19	8AA055705	25	50	8B00A0144	21	23	8E0007989	9A	21
8A0037283	27	12	8A0073340	4	20	8AB088866	19	9	8B00A0182	21	23	8E0010904	9	29
8A0037947	13	11	8A0073340	4A	20	8AB088867	19	10	8C0001261	10	8	8E0032069	7	8
8A0038110	7	16	8A0073343	18	1	8AB088868	20	6	8C0010350	2	15	8E0067545	2A	23
8A0038708	10	6	8A0073440	3	15	8AB088869	20	22	8C0036022	9	30	8E0067997	6	27

Husqvarna

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8E0067997	6A	27	8W0072310	12A	3									
8E0072311	12	3	8X0072310	12	3									
8E0072315	12	4	8X0072310	12A	3									
8E0075556	12	5	8Y0072310	12	3									
8E0099475	13	12	8Y0072310	12A	3									
8F0007989	9	25	8Z0072310	12	3									
8F0010904	9	29	8Z0072310	12A	3									
8F0034292	3	2												
8F0036022	9	30												
8F0067997	3A	15												
8F0072315	12	4												
8G0007989	9	25												
8G0007989	9A	21												
8G0010904	9	29												
8G0034292	3	2												
8G0036022	9	30												
8H0007989	9	25												
8H0010904	9	29												
8H0028183	5	32												
8H0036022	9	30												
8H0067545	5	10												
8H0072315	12	4												
8I0007989	9	25												
8I0007989	9A	21												
8I0010904	9	29												
8J0036022	9	30												
8K0036022	9	30												
8K0069056	2A	14												
8K0072315	12	4												
8L0066179	18	20												
8M0072315	12	4												
8N0073458	14	28												
8P0072315	12	4												
8S0068873	20	25												
8S0072310	12	3												
8T0072310	12	3												
8T0072310	12A	3												
8U0072310	12	3												
8U0072310	12A	3												
8V0072310	12	3												
8V0072310	12A	3												
8W0072310	12	3												